



SREDA, 24. MARCA 1999

KOSOVO / PO NEUSPEHU AMERIŠKEGA POSREDNIKA RICHARDA HOLBROOKEA

NATO ukazal napad

Sklep je sporočil generalni sekretar Solana, po zasedanju sveta NATO s posrednikom Holbrookom
Raketni napad lahko sprožijo vsak trenutek - Primakov odpovedal obisk v ZDA

Beseda orožju

VOJKO COLJA

BRUSELJ - Generalni sekretar zveze NATO Javier Solana (**na sliki**) je sinoci, malo pred 23.30, po seju vrhovnega sveta zveze na tiskovni konferenci sporočil, da je ukazal napad na ZRJ Jugoslavijo. Solana je dejal, da je vojsko zavezništvo to odločitev sprejelo, ker ZR Jugoslavija ni sprejela mirovnega sporazuma in je v zadnjih dneh zaostila vojaške napade na civiliste na Kosovu. Namen tega napada je, po Solanovih besedah, podpora prizadevanjem za mir na Kosovu. Generalni sekretar zveze NATO je izrecno zanikal, da bi slo za napad na Jugoslavijo kot tako in je poudaril, da lahko ZRJ v kateremkoli trenutku sporoči, da pristane na mirovni sporazum in bo v tem primeru zveza NATO nemudoma prekinila napad. »Upam, da bo prevladal razum.« je ob tem dodal Solana. Generalni sekretar zavezništva je se povedal, da je zveza sprejela odločitev enotno, ker je prepričana, da mora z vojaškim posegom zaustaviti nasilje in preprečiti humanitarno katastrofo. Dodal je se, da se zaveda tveganja, ki ga ta akcija pomeni, brezbriznost pa bi pomenila hujše tveganje. Svojo

kratko izjavo je Solana končal s sporočilom, da imajo sedaj besedo vojaki, ki bodo avtonomno odločali, kdaj in kako bodo napadli jugoslovanske vojaške objekte.

Do te odločitve je prišlo, potem ko ameriški posrednik Richard Holbrooke ni prepričal Miloševića, da podpiše sporazum o Kosovu. Raketni napad na srbske položaje se torej lahko začne vsak trenutek. Če ta ne bo prepričal Miloševića, bodo sledila letalska bombardiranja. Srbski parlament je včeraj odločno povedal, da ne bo tujim vojakom dovolil prihod na Kosovo. V uporni pokrajini se medtem boji se stopnjujejo. Izredno zaskrbljeni so v Makedoniji in v Albaniji, ker se bojijo morebitnega srbskega masčevanja.

Sicer pa bi znala odločitev zadobiti sirse mednarodne razsežnosti. Ruski premier Primakov je včeraj, ko je bil že nad Atlantikom, odpovedal obisk v ZDA. Sinoci so se v Berlinu sestali Schröder, Chirac in Blair, D'Alema pa je malo pred polnočjo prispel v vladno palačo, odkoder spremlja razvoj dogajanj.

Na 9. strani



Haider ne straši koroških Slovencev

CELOVEC - Vodja avstrijskih svobodnjakov Jörg Haider za koroške Slovence »ni več strasil«. Tako sta koroškim sredstvom javnega obveščanja povedala zastopnika osrednjih organizacij koroških Slovencev Marjan Sturm (ZSO) in Nanti Olip (NSKS). Začetno zaskrbljenost po zmagi desničarskega populista na deželnozborskih volitvah je nadomestil pragmatični odnos. Sturm, ki je tudi predsednik sosveta za koroške Slovence, je napovedal, da bo Haiderja povabil v sosvet, če bo izvoljen za glavarja.

Na 3. strani

Sestanek o volitvah v dolinski občini

TRST - Junjske upravne volitve v dolinski občini so bile predmet sestanka pokrajinskih predstavnikov leve sredine, ki ga je sklical senator Oljke Fulvio Camerini. Srečanje je bilo čisto posvetovalnega značaja, Camerini je bil sicer le njegov formalni sklicatelj, do sestanka pa naj bi konkretno prislo na pobudo pokrajinskih tajnikov LD Stelia Spadara in Ljudske stranke Franca Richettija.

Na volitve se pripravljajo tudi v repentabsrki in v zgoniski občini.

Na 4. strani

Spadaro: S Finijem nič o Slovencih

TRST - »S Finijem se nisem pogovarjal o novem predsedniku trzasega pristanišča in niti o parlamentarnem postopku zakona za zaščito slovenske manjšine«. Pokrajinski tajnik levih demokratov Spadaro v bistvu zanika pisanje italijanskega trzasega dnevnika, ki je napisal, da se s Finijem pogovarjal predvsem o novem predsedniku pristanišča in o Slovencih.

Zelo kritično stališče do srečanja Spadaro-Fini je zavzela Stranka italijanskih in slovenskih komunistov.

Na 3. strani

Še brez načrta za kosovske begunce

TRST - Vse kaže, da se niso pripravili načrta za primer, ko bi zaradi poslabšanja ze tako dramatičnih razmer na Kosovu privalile nove trume beguncev iz te nesrečne balkanske dežele. Verjetno ni težko poredivevati, da bi tudi prek italijansko-slovenske meje pribežali številni begunci Kosova (danes jih je v Trstu že okrog 200), vendar se še niso spoprijeli s problemom morebitnega sprejemnega centra. O tem bodo predstavniki humanitarnih organizacij razpravljali jutri.

Na 5. strani

Zdravstvo razburja goriško javnost

GORICA - Bodočnost zdravstva vse bolj razburja goriško javnost. Z dežele pronica neuradne vesti o sklepu pogodbe za odkup bolnišnice Janca od Boga z namenom, da bi splošno bolnišnico selili v manjše in neprimerno poslopje. Oljka je včeraj opozorila zupana, da ga sklep občinskega sveta obezuje, da se zoperstavi tej nameri. Zeleni, rajonski sveti in Odbor za bolnišnico pa nameravajo v drugačni obliki ponovno predlagati zavrnjene referendumne in se poslužiti drugih sredstev pritiska občanov proti selitvi bolnišnice.

Na 11. strani

Italijanska vlada spet v težavah, ker Cossuttov SIK nasprotuje napadu

RIM - Italijanska vlada se je ponovno znasla na prepihu, ker nekateri koalicijski partnerji predvsem Cossuttovi Italijanski komunisti nasprotujejo vojaškemu posegu proti Srbiji in se zavzemajo za mirovne sile Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, ki bi s privoljenjem Jugoslavije in z mandatom Varnostnega sveta OZN zagotovila mir in preprečila nesmislen pokol. Predsednik vlade D'Alema je včeraj izjavil, da se morajo do zadnjega truditi za dosego miru, če pa se bo vojna nadaljevala bo Italija storila svojo dolžnost. Proti posegu so tudi Zeleni, ki pa ne bodo glasovali proti uporabi italijanskih oporišč.

Na 9. strani

Srbska ofenziva je povzročila nov val beguncev, ki bežijo pred srbskimi silami

NEW YORK, ZENEVA - Visoki komisariat OZN za begunce (Unhcr) je sporočil, da je v soboto in nedeljo zaradi srbske ofenzive svoje domove zapustilo 25.000 prebivalcev Kosova. Unhcr poroča tudi o požganih hišah in obupnih razmerah, v katerih živijo begunci skupaj s tistimi, ki so jih sprejeli na svoje domove. Unhcr izraža mnenje, da bo uničevanje hiš ter sredstev za preživljanje, preprečilo vrnitev ljudi v vasi, iz katerih so bili pregnani. Generalni sekretar Kofi Annan in Unhcr delita zaskrbljenost zaradi sirjenja nasilja proti civilnemu prebivalstvu, Unhcr pa bo z nevladnimi partnerji nadaljevala s pomagati civilnemu prebivalstvu.

Na 9. strani

BERLIN / DANES IN JUTRI

Predsedstvo evrokomisije in Agenda 2000 na vrhu EU

Kitajski predsednik Zemin na razgovoru z D'Alema

RIM - Včeraj se je zaključil uradni del obiska kitajskega predsednika Jianga Zemina v Italiji, ki bo se danes na zasebnem obisku v Milanu. Zemin, ki so ga mladinci Nacionalnega zavezništva izžvižgali na Kapitolu, je bil na daljšem pogovoru s predsednikom vlade Massimom D'Alema, sestal pa se je tudi s predsednikom industrijeceve Fosso.

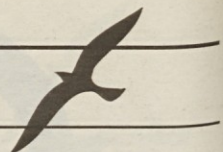
Na 10. strani



BRUSELJ - Voditelji Evropske unije bodo danes in jutri na vrhunskem zasedanju v Berlinu skusali doseči dogovor o Agendi 2000, paketu notranjih reform EU, s katerimi se petnajstERICA v prvi vrsti pripravlja na sprejem novih članic. Voditelji bodo načeli tudi vprašanje naslednika Jacquesa Santerja, ki je prejšnji teden zaradi močno kritičnega poročila neodvisnih izvedencev o korupciji v Bruslju, skupaj z ostalimi člani komisije odstopil. Glavni kandidat za novega predsednika je zaenkrat bivši italijanski premier Romano Prodi.

Na 10. strani

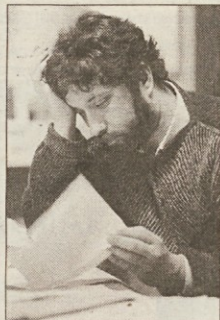
Po mesecih groženj bo morala zveza Nato ukrepati in vojsko poseči na Kosovu, ker bi v nasprotnem primeru izgubila vso verodostojnost. Prvi napad bo, kot kaže, omejen na nekaj manevirnih raket. Sledil bo krajsi premor in sele nato bo prislo do pravega letalskega napada. Kaj bo medtem storil jugoslovanski predsednik Milošević, ni jasno. Nekateri trdijo, da čaka le na ta raketni napad, da bi končno podprilo podpisal sporazum o avtonomiji za Kosovo. Pred očmi Srbov ne bi torej izpadel kot izdajalec, temveč kot skrben predsednik, ki skuša srbskemu narodu preprečiti dodatno gorje pravih letalskih napadov. Slobodan Milošević pa je tako nepredvidljiv, da bi lahko sprejel Natov letalski izziv, ker ima dobro protiletalsko obrambo in ker teren ni najboljši za letalske akcije. Brzkone tudi upa, da mu bo ob strani stala Rusija in mu vsestransko pomagala. Vsekakor je lahko vsakomur jasno, da je sedanega kocljivega stanja kriva Evropa, ker ni mignila niti s prstom, ko je Milošević Kosovo odvzel avtonomijo. Kosovo se je spremenilo v enega zadnjih primerov apartheida na našem planetu. Kosovski Albanci so bili se kar potrpežljivi, da so toliko let mirno prenasali tako stanje. Končno pa je kaka nepomembna kaplja sodu izbila dno in pojavila se je Osvobodilna vojska Kosova. Srbski odgovor je bil grozljiv. Prica smo bili stari strategiji »pozgane zemlje«, pri kateri je seveda najbolj trpelo civilno prebivalstvo. Ko so na vrata Evrope začeli trkati kosovski begunci, se je Evropa končno zganila. Skoraj eno leto je iskala politično in diplomatsko rešitev, a je pri tem zgresila cilj, saj so srbske sile nadaljevale s svojimi akcijami in se sploh niso zmenile za groznje in opomine. Do prvega premika je prišlo, ko so posegle ZDA in nekako prisilile obe strani na prekinitev sovražnosti. Tako Srbi kot tudi Albanci pa se za to niso zmenili, tako da so se spopadi nadaljevali. Evropa je upala, da bo s konferenco v Rambouilletu resila spor. To se ni zgodilo, kasneje je albanska stran podpisala sporazum o Kosovu, a ne Srbija, ker bi to bilo izdaja svete kosovske zemlje, zibelke srbske državnosti.



OGLEDALO

V kriticah o zaščiti, Trstu in Kosovu

ACE MERMOLJA



So tedni, ko moram iskati teme za Ogledala v skritih predalih domisljije in tedni, ko je argumentov preveč. Ta teden je eden izmed tistih, ki ponuja več argumentov in se zato lahko lotim Ogledala v kriticah.

Prvo kitico bon namenil zascitnemu zakonu. Zal ne morem postreči z neobjavljenimi informacijami, dejstvo pa je, da odpirajo sedanje negotovosti prostor sporom in razhajanjem. Nedorečenost je najboljši teren za vsakovrstne maneuvre. Ko pisem imam pred sabo članke o osnutku deklaracije o zascitnem zakonu, ki jo je v Ljubljani izoblikovala komisija za odnose s Slovenci po svetu. Dokončno deklaracijo naj bi izoblikoval državni zbor Slovenije, kaj se bo tam zgodilo pa ne vem. Iz poročanja časopisov mi je jasno, da se tako v Sloveniji kot v manjšini ponovno izostrujeta dve stališči. Eno je trda pozicija do Italije. Hvalica je kot provokacijo, baje samo kot provokacijo, predlagal možnost, da bi v zameno za nesprejemanje zajamčenega zastopstva v Italiji odvzeli zajamceno mesto italijanskemu poslancu v Sloveniji. Tudi predlog o internacionalizaciji manjšinskega vprašanja govori o esk-tremni potezi v odnosu do nasprotnika, s katerim ni možno dvostransko pogajanje. Takšni in podobni predlogi težijo k izostrovanju odnosov med Slovenijo in Italijo, služijo pa tudi za domace, slovensko, obračunavanje med desno opozicijo in Drnovskovo vladno koalicijo. V takšnih vrticah postanejo manjšine jabolko spora in hrbet, po katerem poje gorjaca. Vsaj doslej je bilo tako. Politika kazni ni v manjšinskem primeru nikoli uspešna.

Podobna kontrapozicija se lahko izostri tudi v manjšini, kjer bo levica tarča očitkov, da je s svojim popuščanjem kriva za neizglasovani ali pa neuspešen zakon. Po ostrih polemikah o multikulturalnosti, o srečanju Fini-Violante in Narodnem domu je sedanja nejasnost lahko povod za ponovno konfrontacijo v manjšini. Zato mislim, da je treba lociti diskretnost diplomacije od javne razprave. Levica je prav v javni razpravi sibka ali odsotna, vsaj znotraj manjšine je tako. Ker sem sam na levi in ker sem zagovarjal (to delam se vedno) multikulturalne načrte, vonjam, ob upanju na zakon, tudi dim ognjev za žrtvenega kozla. Na koncu bo levica kriva, če ne bo zakona, kriva pa bo tudi za njegovo vsebino, če zakon bo. Glede vročih točk so različna mnenja legitimna in ne opravičujejo težkih očitkov. O zajamcenem zastopstvu in teritorialni zaščiti imam na primer svoja mnenja, ki bi zahtevala daljšo razlago. Predlog, da bi država določila, kje so Slovenci in

kje ne, je po eni strani močan, po drugi pa sibak. Zdi se mi zelo nacelen, obenem pa prikriva strah glede naše, slovenske sposobnosti, da se upremo asimilaciji. Uradne oznake namreč ne preprečujejo asimilacije ali etnicnih sprememb na teritoriju. Za to je potreben globok kulturni in mentaliteten skok, ki ga ne zagotavlja noben zakon. V nekaterih slovenskih vaseh in v sami devinsko-nabrezinski občini so se stvari radikalno spremenile kljub dvojezičnim smerokazom in celo izkaznicam. Zato se mi ne zdi neumno, da zakon omogoča »samoupravo« prisotnosti. Slovenci bomo zivi tam, kjer bomo in ne tam, kjer bodo določili dekreti, čeprav je vidna in uradno priznana prisotnost bistvena. Pot do nje pa ni le ena. Skupno izražena volja občanov, da Slovenci so, se mi zdi močnejša od dekreta, ki so ga utemeljili mednarodni sporazumi; torej oportunist in ne volja ljudi biti skupaj. Vendar ni to jedro trenutnega problema. Srž vprašanja je v nerazčiscenih stališčih znotraj vladne koalicije. Da je to tako, smo zaslutili kmalu po zmagi Oljke. V Trstu so na primer nekateri stari demokracisti veljaki ob zasciti vihali nos. Nacionalni in nacionalistični predsodki so precni in to na obeh straneh. Sedaj je vzgialica v rokah vecine: narodne in parlamentarne. Pot do zakona predpostavlja predhodno opredelitev vseh. Zdi se mi, da je to smer, na kateri je treba delati, kar ne pomeni odpovedovanja dostojni ravni zascite. Zato menim, da mora biti politična levica na krajevni in državni ravni močno prisotna tako v diplomaciji kot v javnosti. Prisotnost pomeni tudi kritiko do lastnih partnerjev, predvsem ko si jo le ti zaslužijo. Konec koncev Slovenci nimamo zascite zaradi demokracijskega centra in ne zaradi skrajne desnice. Prisotnost v javnem mnenju in jasnost stališč sta bistveni zato, da se ne uveljavi podoba, kako levica pakrtira preko dostojne meje.

Drugo vprašanje, ki me je prizadelo kot občana, je sedanja bitka za Trst. Čeprav me vedno manj stvari čudi, sem bil osupljen ob sliki o razporeditvi oblasti v Trstu, ki jo je objavil trzaski dnevnik Il Piccolo. V sredini grafikona je bilo ime senatorja Giulia Camberja. Trzaski politik je prehodil veliko stopnic oblastnikov: od Craxija do Berlusconi. Zato ima danes v Trstu fevd, ki steje mnogo pomembnih funkcij v državnih strukturah in tistih z državno soudeležbo. Predsednik trzasko pokrajine Codarin in predsednik Trgovske zbornice Donaggio sta na primer tako okinčana z različnimi funkcijami, da sta kot božični drevesci. Lobiju, ki mu načeljuje Camber, se je v teh dneh ostro zoperstavil trzaski zu-

pan Illy, ki lahko računa na podjetnike in industrijce, ki nsprotujejo politiki zaprtja in državnih subvencij. Recimo, da je to resnično liberalni Trst, ki se zoperstavlja Trstu bogatih državnih revirjev. Bitka je postala javna v trenutku, ko se je zastavilo vprašanje, kdo naj bi vodil trzasko pristanisce. Zal se moram tu strinjati z novinarjem Paolom Rumi- zem, ki ocita levici, da je bila odsotna pri tako pomembnih stvareh. Do kolikšne mere je bila resnično odsotna, ne vem. Lahko pa zapisem, da se je italijanska levica na vladi znašla pred veliko travmo, ki je kriva za marsikatero neodločnost. Po eni strani mora računati na močna pogojevanja in zavore. Soocati se mora, kar je najtežje, z lastno kulturo, ki se je izoblikovala v opoziciji do oblasti. Politicna zmaga in biti na vladi sta dejstva, ki predpostavljata oblast. Kljub temu, da ima vsaka oblast v sebi dozo iracionalnosti in krutosti, moč ni nujno razumna, ni neizbežno, da je slaba. Brez oblasti in moči ne oblikujes in ne spreminjas. Celo pri umetnikih se reče, da jim je zmanjkala ustvarjalna moč in da ne obvladajo več lastne stroke. Oblast ima svoje mehanizme, temne rove, blatna močvirja in predpostavlja bitke. Med temi rovi se je levica znašla pred najostrejšimi zidovi, nasprotovaji in tudi pred lastnimi strahovi. Ne čudim se, da lažje in učinkovitejše napada Illy kot drugi. Postideološki svet potrebuje različne vojne tehnike od tradicionalnega razrednega spopada. Tudi v miru je politika svet ostrih robov in zobov. Ni samo to, vendar je tudi to. Menim, da bi se morala levica s temi dejstvi odkrito soocati, kar ne pomeni, da zbrska iz spomina stare priročnike iz realso-cističnih držav, kjer je bila tehnika oblasti izpiljena, brutalna in vendar poraze-na.

Tretje vprašanje, ki nam je blizu je kriza na Kosovu. Slovincem je toliko bolj pri srcu, ker nam pomeni eno izmed zadnjih kriz, ki jih je povzročil razpad Jugoslavije. Ko je slednja (Jugoslavija) se bila, se je veliko govorilo o tem, da se bo država pričela sesuvati s krizo na Kosovu. Bistvo seveda ni, kdo je bil prvi in kdo bo zadnji. Resnica je, da je Milosevič ustvaril totalitarno politiko, ki potrebuje za lastno preživetje vojno. Albanci na Kosovu sanjajo že desetletja svojo avtonomijo in lastno državo. Ob morebitnem posegu Nata bo v Italiji počila polemika prav na levi. Meni pa se zdi se vedno veljavno staro levicarsko (od Lenina do Kadelja) nacelo, da imajo narodi pravico do samoodločbe. Pravica ostaja tudi mimo razmišljanj o tem, kako se v sodobnem svetu bogati združujejo, revni pa locujejo. Življenskih modelov nima nihče pravice visljevati.

Kulturni »dodatek« Vabilu na kosilo



SPETER - V Beneciji se je uspešno iztekel tudi tretji »kulturni konec tedna«, ki ga je vzporedno s pomladanskim kulinaričnim Vabilom na kosilo organiziral Studijski center Nediza skupaj z Združenjem beneskih umetnikov in pokroviteljstvom Občine Speter.

Tako so v petek v prostorih spetskega dijaškega doma otvorili mednarodno razstavo o ilustrirani pravljici z natecaja Na krilih metuljev, Bordano 98. Sobotno jutro je bilo namenjeno otroškemu laboratoriju risank, popoldne pa sta profesorja Pavel Petricic in Domenico Cerroni Cadoresi predstavila knjigo La voce delle urane o pesniku Dinu Menichiniju (zgoraj).

Prvi pomladanski dan v nedeljo je bil kot nalasc za voden obisk pomembnega arheoloskega najdisca Zavetisce v Bjarcu, ki se nahaja nedalec od Spetra. Obisk je potekal v jutranjih urah (spodaj) v sodelovanju s furlanskim jamarskim in hidrološkim društvom, popoldan pa je bilo nagrajevanje natecaja Cvetoe okolje, cisto okolje, za katerega je dala pobudo spetska obcinska uprava. (du)

V Sežani zadnja pot Angele Udovič Gec

SEŽANA - Včeraj dopoldne smo se na sezanskem pokopališču poslovili od Angele Udovič-Gec, trzasko protifasistke in prvoborke-spomenicarke, aktivistke narodnoosvobodilnega gibanja, partizanke in vseskozi aktivne zene. Docakala je visoko starost 92 let, saj se je rodila 20. julija 1907 v narodnozavedni slovenski delavski družini.

Mladost je preživela v rodni okolici in zaposlila v priložnostnih delih. Potem ko se je moz z begom v Jugoslavijo izognil vpoklicu v italijansko vojsko in odhodu v Abesinijo, mu je v emigracijo sledila se sama. Z možem sta od leta 1935 do 1937 v zelo težkih pogojih živila v Zagrebu in se povezovale s slovenskimi in istrskimi emigranti. V Zagreb se je pred njima zatekel tudi Angelčin brat Josko, eden vodilnih skojcev. Pomagala mu je pri zbiranju »rdele pomoči« za španske prostovoljce.

Poleti 1941 se je Angela z otrokom, ki se ji je medtem rodil, vrnila v Trst na kratek obisk k staršem, toda kvestura ji je onemogocila povratek k mozu v Zagreb z odvzemom potnega lista, ces da ga ji ne morejo vrniti, ker da je njen brat Franc, ki je bil vpleten v Tomazicev proces, »ubijalec«. Tako se je Angela vključila v ilegalno delo v Trstu in okolici in se istega leta udeležila tudi prvega sestanka trzaskih aktivistk-antifasistk, ki ga je vodil eden od organizatorjev OF, Franc Hvalic-Balte. To je bilo obdobje posebno živahne dejavnosti za sirjenje narodnoosvobodilnega gibanja in Angela se je vsa predala delu kljub pogostim aretacijam in mucnim zaslijevanjem.

Januarja 1943 je njen brat Josko z ilegalnim imenom Nino, padel v spopadu s kvesturini na Ul. Ginnastica, Angela pa je bila po ponovni aretaciji iz jezuitskih zaporov odgnana v taborisce Fraschette pri Alatriju

v pokrajini Frosinone. Iz taborisce se je vrnila sele sredi septembra 1943 in se po nekaj dneh pridružila partizanom na območju Istre in se udeležila sevilnih bitk. Po nalogu Okrožnega odbora AFŽ se je vrnila na aktivistino delo v Trst. Območje njenega delovanja se je raztezalo od Sv. Ivana, Lonjerja in Katinare do Trebe, Padric, Gropade in Bazovice. Tudi po njeni prizadevnosti so povsod nastajale nove organizacije AFŽ in OF, udeleževala se je vseh pomembnih zborovanj in akcij. Pomagala je tudi Rdecemu krizu pri zbiranju sanitetne in druge pomoči za partizane.

Prav tako aktivna je bila Angela tudi po osvoboditvi kot članica Glavnega odbora AFŽ za Trst in Glavnega odbora Osvobodilne fronte za Trzasko ozemlje. Svoboda je dihala s polnimi pljuči, vedno pripravljena za pomoč kjer je bilo treba, vedno nasmejana in dobro razpoložena. Srečevali smo jo skupaj z možem na domala vseh manifestacijah in prireditvah.

Zadnjih deset let je skupno z možem živila v domu za ostarele v Sežani. Pred leti ji je moz umrl, potem pa so bremena leta zacela vedno bolj težiti tudi njo in kocno je nasla svoj poslednji počitek ob mozu na sezanski poljani večnega miru.

Ob odprtem grobu se je od Angele v imenu Združenja aktivistov OF v Trstu, katerega je bila ustanovni član in dolgo let članica Glavnega odbora, poslovil Joze Koren, s slovenskim borčevskim in državnim praporom so jo na zadnji poti spremljali predstavniki ZZZ Sežane, ki so skupno s predstavniki iz Trsta držali ob krsti castno strazo, svojci in lepo stevilo pogrebcev iz vrst medvojne generacije. Z Angelo Udovič-Gec je odšel se eden iz zal vedno redkejše vrste svetlih in čistih likov trzasko narodnoosvobodilnega gibanja. (j.k.)



TRST / JUTRI NA POMORSKI POSTAJI

Seja »glavnih stanov« o prihodnosti dežele

Temelj za razpravo bo raziskava zavoda Cnel

TRST - Svet in družba sta se korenito spremenila od leta 1963, ko je bila ustanovljena Avtonomna dežela Furlanija-Juljska krajina. Prav tako korenito se je spremenila stvarnost v FJK. Kako se lotiti prihodnosti in s kakšnimi prijemi načrtovati prehod v tretje tisočletje je problem, ki ne zadeva samo poklicne politike, ampak zahteva kolektivni prispevek vseh družbenih sil.

Ta ugotovitev je bila za predsednika deželnega odbora Roberta Antonioneja (levo) izhodišče za razmišljanje, ki vključuje vse deželne dejavnike in ki bo jutri imela javni debatni dan na takojemnovani deželnih glavnih stanovih. Debata se je začela pred časom s posveto-



vanji, intervjuji in anketami, ki sodijo v poročilo, ki bo temelj četrtkove debate. Poročilo bo na razpolago udeležencem, zainteresirani pa ga lahko dobijo tudi na internetu na deželni spletni strani



(www.regione.fvg.it).

Antonione je dejal, da se posvetovanje ne bo končalo s četrtkovo debato, ampak se bo nadaljevalo, ker je Dežela podpisala z zavodom Cnel protokol, ki predvideva

neke vrste permanentno posvetovanje.

Seja deželnih stanov bo na tržaški pomorski postaji. Začela se bo ob 9.30 s poročilom predsednika deželnega sveta Antonia Martinija (desno), podpredsednika Cnela Silvana Veroneseja in Antonioneja. Nato bo predstavljena sinteza poročila, katerim bodo sledili prispevki socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe, vmes pa poročila ekonomistov Renata Brunette, Lea Zaniera in Enza Rullanija, direktorja revije Limes Lucia Caracciola in urbanista Pierluigija Grandinettija.

Zaključke bosta povzela Antonione in predsednik Cnel Giuseppe De Rita.

CELOVEC / MARJAN STURM IN NANTI OLIP

»Haider ni več strašilo za koroške Slovence«

Če bo Haider izvoljen za glavarja, ga bo Sturm povabil na sejo sosveta za Slovence

CELOVEC - Zacetno zaskrbljenost med političnimi predstavniki koroških Slovencev po Haiderjevem zmago slavju na deželnozborskih volitvah 7. marca je očitno nadomestil pragmatizem. Vsaj predsednika obeh osrednjih političnih organizacij koroških Slovencev, Marjan Sturm (ZSO) in Nanti Olip (NSKS), sta v pogovoru s koroškimi mediji izjavila, da vodja svobodnjakov med koroškimi Slovenci ne velja več za »strašilo«. Slovenska narodna manjšina tudi v primeru njegove izvolitve za novega deželnega glavarja gleda v prihodnost »brez velikega strahu«.

Predsednik ZSO je za naš list dostavil, »da Slovenci ne bodo avantgarda v boju proti Haiderju«. »Najprej bomo počakali ter upali, ker smo vsi postali pametnejši«, je dejal predsednik ZSO. Kot predsednik sosveta za koroške Slovence pa je Sturm napovedal, da bo Haiderja, če bo le-ta izvoljen za deželnega glavarja, skupaj z njegovima namestnikoma povabil na sejo sosveta, »da bi z njimi resno razpravljali o težnjah slovenske manjšine na Koroskem«.

Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Nanti Olip je menil, da bo Haiderjeva manjšinska politika se posebej pod drobnogledom mednarodne javnosti, tako da si ni treba delati preveč skrbi. »Če bo Haider postal dežel-

ni glavar, si ne morem predstavljati, da bi prislo do novih napetosti med narodnostnima skupnostima v deželi«, je poudaril Olip za večrajšnji »Kleine Zeitung«.

Bolj zaskrbljeno ocenjujejo Haiderjev morebitni prihod na celo koroške dezelne vladne slovenski (in tudi nemško govoreči) kulturni ustvarjalci: mednarodno priznani umetnik Valentin Oman je na primer napovedal, da v času Haiderjevega glavarstva zagotovo ne bo razstavljal na Koroskem, kot je to že prakticiral v letih 1990/91, ko je Haider tudi imel v rokah krmilno deželne vlade. Tudi drugi (neslovenski)

umetniki na Koroskem in izven nje so napovedali ali celo že izvedli bojkot kulturnih prireditvev, na katerih bo prisoten Haider sam ali kdo od njegovih namestnikov, npr. Interesna skupnost koroških avtorjev in avtoric.

Kot smo poročali, bo deželni zbor na svoji prvi seji 8. aprila skušal izvoliti novega deželnega glavarja. Haider ima sicer najboljše karte od vsaj dveh (morda celo treh) kandidatov, njegova izvolitev pa je možna samo z aktivno oz. pasivno podporo večine poslancev. Ljudske stranke. Socialdemokrati so namrec napovedali, da za Haiderja nikakor ne bodo glasovali.

Ivan Lukan

NOVICE

3. oktobra volitve v avstrijski parlament

DUNAJ - Volitve v avstrijski parlament bodo 3. oktobra letos, sta potrdila avstrijski kancler Viktor Klima in podkancler ter zunanji minister Wolfgang Schuessel.

Datum volitev so javnosti sporočili potem, ko so avstrijski voditelji javno napovedali znizanje davka na dohodek za 17 milijard silingov v prihodnjem letu.

Davčno reformo naj bi v kratkem potrdil tudi parlament. (STA/APA/AFP)

Dvanajstkra vlomil v avstrijsko gostilno

GRADEC- Slovenski državljani Stefan V. (38) je dvanajstkrat vlomil v neko gostilno v avstrijski Radgoni, nato pa je vsakokrat pobegnil preko bližnje meje. Kot so sporočile pristojne oblasti za avstrijsko Stajersko, so storila v ponedeljek prijeli v Zenkovcih (Zelting).

Stefan V. je bil v omenjeni gostilni nekoč zaposlen, zato je zelo dobro poznal okolis. Vloje je izvajal od maja do decembra lani, pri tem pa ga je večkrat posnela nadzorna kamera in so ga identificirali. Storilec, ki je odnesel blago v vrednosti približno 30.000 silingov, je kaznivo dejanje priznal. (STA/APA)

Janko Ferk podpredsednik Društva koroških pisateljev

CELOVEC - Na rednem občnem zboru Društva koroških pisateljev je bil vnovic izvoljen za podpredsednika slovenski pisatelj Janko Ferk, za predsednika pa Günther Kanizan. V osemčlanskem predsedstvu je kot drugi Slovenec se Andrej Kokot. Predsedstvo društva, ki šteje 37 aktivnih članov, je bilo izvoljeno za dobo dveh let. (I.L.)

Umrli urednik koroške kulturne revije »Most«

CELOVEC - Po dolgi bolezni je v 60. letu starosti umrl profesor Ernst Gayer, glavni urednik deželne kulturne revije »Die Brücke« (Most). Z Gayerjem so izgubili predvsem mladi umetniki pravega mecenasa, saj jim je z deželno kulturno revijo nudil možnost uveljavitve v širši javnosti. Nenaznanje pa je bil tudi cenjen tudi zaradi svoje odprtosti do dvojezične kulturne podobe na Koroskem. (I.L.)

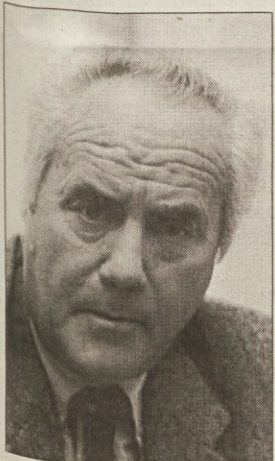
Krščanska kulturna zveza na internetu

CELOVEC - Krščanska kulturna zveza (KKZ), ena od obeh osrednjih kulturnih organizacij koroških Slovencev, je odslej prisotna tudi v internetu (<http://www.kkz.at/>). Za korak »v splet« se je organizacija odločila na izrednem občnem zboru konec tedna v Celovcu, na katerem so bili predstavljeni tudi prvi izsledki pred letom dni zacete reformnega procesa »KKZ 2000«. Predsednik KKZ Janko Zerzer je ob tem poudaril, da gre za proces obnove, ki ga želi organizacija skupaj sodelavci izvesti temeljito in ob strokovni spremljavi mednarodno priznanih strokovnjakov. Obnova naj bi zajela tako program organizacije, finance, odnose do društev in drugih ustanov, profil nastavljenih ter kulturni marketing, kamor spada tudi prisotnost v internetu. (I.L.)

RIM / SPADARO O SREČANJU Z VODJO NZ

»S Finijem nisem govoril o Slovencih«

»Do sestanka je v bistvu prišlo po naključju« - Nobenega sporazumu o pristanišču



TRST - »Z Gianfrancem Finijem (desno) se nisem pogovarjal o nobenem predvidenem trzaskem pristanišču in ni o parlamentarnem postopku zakona za zaščito slovenske manjšine«. Pokrajinski tajnik levih demokratov Stelio Spadaro (levo) v bistvu zanika pisanje italijanskega trzaskega dnevnika, ki je napisal, da se je krajevni voditelj Veltronijeve stranke s Finijem pogovarjal predvsem o novem predsedniku pristanišča, o Slovencih in o položaju na italijansko-slovenski meji.

V Rim sem prisel na zasedanje vsedravnega vodstva LD, ko me je poslanec Nacionalnega zavezništva Roberto Menia (svojčas Spadarov dijak, op.ur.) med pavzo povabil na neformalni razgovor, ko sva po naključju srečala poslanca Finija, s katerim sem se nekaj minut pogovarjal na sedežu vsedravnega vodstva Nacionalnega zavezništva, nam je povedal Spadaro. V tako zastavljenem srečanju s Finijem ne vidim nič posebnega in izrednega, ampak normalno soocenje med političnima nasprotnikoma, ki nista več sovražnika. Vsakdo je ostal na svojih stališčih (pogovoru Fini-



Spadaro je prisostvoval tudi Menia) in na splošno tudi v tem tajnik LD ne vidim nič skandaloznega in nenormalnega.

Za zakon za zaščito slovenske manjšine so pristojni drugi organi, začeni s parlamentom. Javnost pozna moja stališča o tem vprašanju, nam je se povedal Spadaro, ki je, kot receno, zanikal, da bi s Finijem obravnavala tudi koclji vo problematiko novega predsednika trzaska pristaniške ustanove in tozadevne polemike. Nobenih skupnih stališč LD-NZ proti senatorju Giulio Camberju, kot natolčno znano trzasko soocenje med Finijem in predsednikom poslanske zbornice Lucianom Violantejem v Verdijem gledališču, o katerem je minilo eno leto. Soglasala sva, da je bilo takratno soocenje potrebno in koristno. Nic več in nic manj, nam je o rimskem srečanju s Finijem povedal se tajnik Levih demokratov.

»Tajnik tržaških LD prehiteva na desni«

TRST - V zvezi z rimskim srečanjem med vsedravnim tajnikom Nacionalnega zavezništva in trzaskim tajnikom LD nam je Stojan Spetič za Stranko italijanskih in slovenskih komunistov poslal naslednje sporočilo:

»Z velikim začudenjem in zaskrbljenostjo smo prebrali vest o rimskem srečanju med prof. Steliom Spadarom in Gianfrancem Finijem na sedežu Nacionalnega zavezništva. Teme pogovora naj bi zadevale razmere na Trzaskem. Tezko se je znebiti vtisa, da so bile pravice Slovencev v tem okviru le »drobiž« za poravnavo morebitnih računov. Kako naj si sicer razlagamo zastoj v obravnavi zaščitnega zakona, če ne prav z ugotovitvijo, da omenjena stran trmasto išče na skrajni desnici soglasje, ki ji ga le-ta ne more nuditi, saj bi se izneverila svojim koreninam vsaj v tolikšni meri, kakor drugi lastni preteklosti.

Kakorkoli že, morebitni dogovori s Finijem obvezujejo samo profesorja Spadara in njegove somisljenike, nikakor ne levicarjev in demokratov, ki se v naših krajih zavzemajo za omikano soziti in enakopravnost med narodi.

Bližnjic za prehitevanje na desni ni. Zakon o pravicah Slovencev bo sprejet, če bo imel soglasje levsredinskih strank. Kdor misli, da je s tem v zvezi možno soglasje Finija in Menie, očitno računa

na »Blažev žegen«, s katerim bi Slovenci res ne vedeli, kaj početi.

Stranka slovenskih in italijanskih komunistov bo na vseh ravneh nadaljevala z zavze-manjem, da bi postopek sprejemanja zaščitnega zakona spravila z mrtvega tira na osnovi dogovora v okviru levsredinske koalicije in upa, da jo bodo naši ljudje v tem podprli.«

DEŽELNI SVET / POSEG SINDIKATOV

Krešenje mnenj o reformi krajevnih javnih prevozov

TRST - Deželni svet je včeraj začel obravnavo zakonskega osnutka, ki dopolnjuje, spreminja in pojasnjuje deželni zakon št. 20 iz leta 1997 o krajevnih javnih prevozihi. Pred tem pa so predsednik deželnega odbora Roberto Antonione, predsednik deželnega sveta Antonio Martini ter načelniki vseh skupin v deželnem svetu sprejeli predstavnike sindikatov prevoznikov FILT-CGIL, FIT-CISL, ULTRASPORTI, UGL in RdB, ki so prav minul ponedeljek izvedli stavko, da bi opozorili na svoje zahteve v zvezi reformo deželne zakonodaje o krajevnih javnih prevozihi.

Predstavniki sindikatov so na srečanju povedali, da ne nasprotujejo temeljni zasnovi deželnega zakona št. 20/1997, ki sprejema evropski normativ o ukinitvi monopolov na področju krajevnih javnih prevozov. Zavzeli pa so se zato, da bi deželni zakon v Furlaniji-Juljski krajini podobno kot druge dezelne zakonodaje v Italiji zajamčil zaposlitveno raven ter določila vsedravnne in dopolnilnih delovnih pogoib.

Kot receno, pa je po srečanju s sindikati deželni svet včeraj popoldne začel obravnavo zadevnega zakonskega osnutka. Predstavila sta ga poročevalca večine Ferruccio Saro (FI) in Sergio Ritossa (NZ), poročevalca manjšine Mario Puiatti (Zeleni-SDI) in Federica Seganti (SL) ter drugi predstavniki opozicijskih strank pa so ga ostro kritizirali. Svetovalec LD Giorgio Matassi je dejal, da zakonski osnutek ne rešuje odprtih vprašanj, in to tudi zato, ker je plod kompromisov znotraj večine.

Deželni svet bo nadaljeval obravnavo zakonskega ukrepa danes. Predvidena je replika deželnega odbora na splošno razpravo, nakar se bo začela obravnavo po clenih.



POLITIKA / POBUDA SEN. CAMERINIJA

Dolina: seja leve sredine o volitvah

V kratkem sestanku na krajevni ravni

Junjske upravne volitve v dolinski občini so bile predmet sestanka pokrajinskih predstavnikov leve sredine, ki ga je sklical senator Oljke Fulvio Camerini (na sliki). Srečanje je bilo izrazito posvetovalnega značaja, Camerini je bil sicer le njegov formalni sklicatelj, do sestanka pa naj bi konkretno prislo na pobudo pokrajinskih tajnikov LD Stelia Spadara in Ljudske stranke Franca Richettija. Poleg njiju in Camerinija so na pogovoru sodelovali se Peter Močnik (SSK), Jacopo Venier (SIK), Alessandro Gilleri (socialisti), Gianfranco Clari (dolinsko gibanje za Oljko) ter se predstavnik Zelene liste. Na se-



staneke niso povabili Stranke komunistične prenov, ki je sestavni del dolinske večinske koalicije in ki je bila na zadnjih volitvah prva stranka v tej občini.

Ljudska stranka, gibanje za Oljko in zeleni

bi očitno na nek način hoteli pokrajinsko izkušnjo leve sredine »izvoziti« v Dolino, kjer je pred stiri leti prevladala koalicija »Skupaj-Insieme« (SKP, DSL, SSK, Demokrati forum in odbor za Dolgo krono). V dolinski občinski stvarnosti pa zelijo tamkajšnje stranke in politične komponente same odlocati o programih, koalicijah in seveda o kandidatih. Na trzaskem srečanju so se vsekakor domenili, da bodo v kratkem podobni sestanki organizirani v dolinski občini z lokalnimi političnimi predstavniki.

Za dolinske volitve so, kot vidimo, že v teku pogovori in pogajanja, čeprav bodo odločitve, kot vedno, padle v zadnjih dneh pred uradnim začetkom volilne kampanje, to se pravi v začetku maja. Dolinski sekciji Slovenske skupnosti in Komunistične prenov sta že odkrito pokazali pripravljenost za obnovo dosedanje napredne koalicije z zupanskim kandidatom Borisom Pangercem, ostala dva partnerja (Stranka komunistov in levi demokrati) pa se o tem nista še jasno izreкла.

V repentabski občini bo vodilna napredna lista, razen presenečenj v zadnjem trenutku, znova za zupana kandidiral Aleksija Krizmana. V Zgoniku pa tamkajšnje napredno zavezništvo se ni izbralo svojega zupanskega kandidata ali kandidatke.

TRST / OBČINSKI SVET

Preprečiti beg večjih tvrdk iz našega mesta

Osvajena resolucija Močnika

Kot smo že poročali v včerajšnji številki našega dnevnika, je trzaski občinski svet na svoji ponedeljkovi seji odobril smernice za izdelavo regulacijskega načrta za trzasko pristanišče. Načrt bo izdelala pristaniška oblast, pri tem pa se bo morala držati smernic trzaskе občine, ki je za zadevo skupno z deželo pristojna z urbanističnega vidika. Smernice se zavzemajo za vsestransko okrepitev novega pristanišča, za postopno preureditev starega pristanišča v turistični pristan in hkrati za razvoj terciarnih dejavnosti na njegovem kopenskem delu. V bistvu gre za temeljne usmeritve projekta Trst prihodnosti (»Trieste futura«), zato ni čudno, da smernic niso podprli predstavniki desnosredinske opozicije.

Ce je to bil glavni sklep pedsinočne seje trzaskе občinskega sveta, pa seveda ni bil edini. Svetovalci so med drugim dokončno odobrili podrobnosti regulacijski načrt za hipermarket Supercoop v Carboli, nove tarife za izredne storitve občinske policije v korist privatnikom, kot je spremstvo izrednih prevozov ipd. V zadnjem delu seje pa je občinski svet obravnaval vrsto resolucij, ki so jih predložili posamezni občinski svetovalci.

Med slednjimi zasluži posebno pozornost resolucija, ki jo je kot prvi podpisnik predstavil svetovalec Peter Močnik (Oljka-SSK). Zanj je dal povod preustroj zavarovalnic Generali in Lloyd Adriatico, vsled katerega se je njuno operativno vodstvo dejansko izselilo iz Trsta, kar je imelo za posledico pravo emoragijo visoko usposobljenih kadrov.

Močnikova resolucija, ki so jo podpisali tudi predstavniki skoraj vseh drugih skupin v občinskem svetu, obvezuje zupana in odbor, naj posejeta pri vodstvih omenjenih in drugih podobnih podjetij, da bi po možnosti okrepila svojo prisotnost v našem mestu in ne iz njega bezala. Resolucijo je zupana Illy osvojil, kakor je tudi osvojil nekatere resolucije nacelnika skupine Oljke Giorgia De Rose o raznih problemih teritorija.

KAMPANJA ZA REFERENDUM

Levi demokrati: zmaga »da« bo okrepila bipolarnost

Italijanska politična tranzicija traja že preveč let in mora sedaj končati svojo pot. Deželni tajnik levih demokratov Alessandro Maran je prepričan, da predstavlja bližnji aprilski referendum konkretno priložnost za uvedbo bipolarnega političnega sistema, ki sicer ne sme izbrisati pluralizma. Maran poziva volilce, da 18. aprila glasujejo »da«, saj bi po njegovem odprava proporcionalnega dela mandatov za poslansko zbornico prispevala tudi k okrepljeni stabilnosti v naši državi.

Zelena lista za »da«

Z razliko od somišljenikov na vsedržavni ravni se je trzaska Zelena lista opredelila za »da« na referendumu o volilnem sistemu za poslansko zbornico. Čeprav to stalisce ogroža sam obstoj stranke zelenih, piše v tiskovnem sporočilu, smo prepričani, da bi morebitna zmaga pristasev ljudskega glasovanja prenovila italijanski politični sistem, kot se je svojčas zgodilo z neposredno izvolitvijo predsednikov pokrajin in zupanov.

Stališča odbora za »ne«

Pokrajinski odbor za »ne« na aprilskem referendumu meni, da morebitna zmaga »da« ne bo razccistila oziroma resila vseh najbolj kocljivih problemov, s katerim se sooča italijanski politični sistem. Nekateri problemi se bodo nasprotno se zaostriili, plebiscitarno pojmovanje demokracije pa bo pri volilcih v bistvu se bolj okrepilo nezaupanje v institucije in v politične stranke. Od tod poziv volilcem, naj 18. aprila glasujejo »ne« oziroma, naj celo bojkotirajo referendum.

NOVICE

Danes podelitev Tončičevih nagrad

V Gregorčičevi dvorani bo danes ob 19. uri slovesnost, na kateri bodo podelili Tončičeve nagrade za leto '98. Nagrada nosi ime po uglednem trzaskem pravniku in javnem delavcu odv. Franetu Tončicu, ki je tudi ustanovil istoimenski sklad. Na tokratni razpis odbora sklada se je odzvalo trinajst mladih diplomirancev, ki so diplomsko nalogo zagovarjali v akademskem letu '96/'97. Komisija, ki ji predseduje prof. Marko Kravos, je ugotovila, da so številna predložena dela na visoki kakovostni ravni, s komisijo pa je sodeloval širok krog strokovnjakov, ki so pregledali naloge s specifičnih področjih.

SSG in slovensko glasbeno šolstvo na TV Koper

V okviru italijanskih programov koprškega televizijskega studija bo drevi ob 21. govor o Slovenskem stalnem gledaliscu in slovenskih glasbenih centrih v Italiji. Pogovor v studiju, ki bo trajal od 21. do 22. ure bo vodil Maurizio Bekar, njegovi sogovorniki pa bodo podpredsednik SSG Livio Valencic, ravnatelj gledališča Marko Sosic, predsednik Glasbene matice Drago Stoka in predsednik goriskega centra »Emil Komel«. V oddaji iz niza Meridiani bo glede nadaljnje usode eminentnih kulturnih centrov na glasen tudi pomen odobritve zascitnega zakona.

Pobuda za mlade Skupaj v kino

V okvir pobud, ki jih mladim ponuja občinsko odborništvo za vzgojo, mladinska vprasanja in enake možnosti v sodelovanju z gledališčem Miela in krajevnim uradom Agisa, sodijo tudi filmske predstave. Filmski niz se bo nadaljeval jutri, ko bodo v kinodvorani Ariston predvajali film Deep impact, predstavi ob 15.30 in 17.45 sta namenjeni mladim, ki zahajajo v občinske rekreatorije, ob 20. uri pa si bodo film, vedno zastoj, ogledali dijaki trzaskih sol.

Srečanje s P. Di Piazza

Jutri zvečer bo v okviru Pogovorov v kavarni srečanje s Pierluigijem Di Piazza, ki deluje v centru Balducci v furlanskem kraju Zugliano. Organizator jutrišnjega srečanja v kavarni San Marco je združenje za kulturni voluntariat - studijski center »Niccolò Tommaseo«, pripravil pa jo je Edoardo Kanzian, ki bo večer tudi povezoval. Poleg pogovora, ki se ga bodo udeležili se Stefano Sodaro (ACLI), fizika Faheem Hussain in Stefano Fontano, pisca Pino Roveredo in Claudio Grisanchi, devinsko-nabrežinski zupana Marino Vocci in novinarka Marina Silvestri Ferrari, je predviden tudi glasbeno-gledališki program.

Poklon siru R. Francisu Burtonu

Italijansko-britansko kulturno združenje prireja jutri ob 18. uri v dvorani glavnega sedeza zavarovalnice RAS spominsko srečanje o siru Richardu Francisu Burtonu, ki je ob koncu prejšnjega stoletja živel v Trstu kot konzul Velike Britanije. Umrli je v Trstu leta 1890 po 18. letih bivanja in dela v mestu, v katerih je veliko pisal na razne teme, zbral je tudi veliko publikacij, saj je njegova knjižnica stela kar osem tisoč knjig.

TOVORNJAK JO JE OPLAZIL

Nosečnica v pridržani prognozi

Nesreča se je pripetila prav na vhodu v bolnišnico »Burlo«

Bila je namenjena v otroško bolnišnico, ko jo je tovornjak zadel ob nogo in je nerodno padla na tla, po pregledu so si zdravniki pridržali prognozo. Nesreča se je pripetila prav na vhodu v bolnišnico v Istrski ulici. Tedaj je velik tovornjak, ki ga je upravljal 23-letni Z.D. iz Pocenie v videmski pokrajini, skušal zapeljati skozi vhod, moral je dostaviti tovor utekočinjenega kisika. Na vhodu se je tedaj znsala 21-letna V.L. iz Milj, ki se je odpravila v Burlo na pregled, na ekografijo. Med manevrom je sofer verjetno ni opazil, tovornjak jo je oplazil ob nogo, tako da se je znsala na tleh. Nemudoma so ji priskocili na pomoč, prognozo pa so si verjetno pridržali prav zaradi njene nosečnosti.

Nesreča pri delu

Usluzbenec podjetja »Cartubi« Cantieri Navali na pomolu Fratelli Bandiera, 63-letni Stelio Grandi, se je pedsinočnim ponesrecil pri delu, poskodoval si je roko, zaradi cesar se bo moral zdraviti mesec dni. Do nesreče je prišlo, ko je Grandi s stiskalnico upogibal manjše jeklene plosce (5x3 cm): desna roka mu je ostala v stiskalnici, pri cemer mu je skoraj odrgalo stiri clenke. Nemudoma so ga odpeljali v glavno bolnišnico, policija pa je o vzrokih nezgode in morebitnih odgovornostih uvedla preiskavo.

Vandalski tatovi v muzeju Revoltella

Vandalski tatovi, ki so vdrli v muzej Revoltella, so ukradli sokola, ki je bil na 205 cm visokem bronastem kipu, delu angleskega kiparja Georgeja Simondsa (1843-1929). Kip, poimenovan »Sokolar« (Au voi!) je v pritlicu muzeja Revoltella, kjer so di.ckcija in uradi, vhod je na Ul. San Giorgio 3. Vandalskega početja so se zavedeli v ponedeljek. Domnevajo, da so neznanec ali neznanec izkoristili nedeljo, ko je veliko obiskovalcev, in se je kdo vtihotapil v urade. Sokola, ki je slonel na sokolarjevi roki, je odtrgal s silo, saj so noge delno ostale na kipu. Zbezal je skozi izhod v Ul. San Giorgio. S primerom se ukvarjajo agenti le-tečega oddelka. Početje si težko razlagajo, saj trzna vrednost kipa ni posebno velika.

Kip sokolarja je v muzeju Revoltella ze od leta 1927 in je druga verzija 3 metre velikega bronastega dela, ki je v newyorskem Central Parku. Prikazuje mladenica v srednjeveskih oblacilih, ki na roki drži sokola, ki se pripravlja na vzlet, saj ima razširjene peruti. Kip v New Yorku ocenjujejo kot največje Simondsovo umetnino, o kateri obstaja več manjših kopij.

DEŽELA / POSEG SINDIKATOV

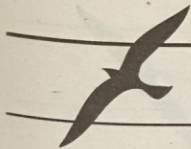
Na začetku aprila »vrh« o Tovarni velikih motorjev

Dezelna uprava namerava v kratkem sklicati sestanek vseh zainteresiranih strani za temeljit pregled položaja Tovarne velikih motorjev iz Boljunca. Sestanek bo predvidoma v prvih dneh aprila, nanj pa bo dezelna uprava povabila predstavnike dosedanje lastnice družbe Fincantieri in nove lastnice finske družbe Wartsila, ki je pred nedavnim prevzela popoln nadzor nad lastništvom tovarne, kakor tudi predstavnike sindikatov, trzaskę združenja industrijcev in trzaskę občinske uprave.

Vest je objavil deželni odbornik za industrijo Sergio Dressi, ko je včeraj dopoldne med sejo dezelnega sveta sprejel trzaskę voditelje sindikatov kovinarjev CGIL, CISL in UIL Antonia Saulleja, Sergia Pisana in Livia Ceppija. Do sestanka je prislo na pobudo sindikatov, ki so hoteli preveriti, kako je z uresničevanjem sklepov, ki so bili sprejeti na januarnem vrhu na ministrstvu za industrijo v Rimu oziroma v se starejših dogovorih in sporazumih.

Predstavniki CGIL, CISL in UIL so na srečanju z odbornikom Dressijem izrazili svojo zaskrbljenost zaradi počasnosti uresničevanja oziroma celo neuresničevanja vrste sprejetih obvez. Tako je se vedno odprto vprasanje osnovanja konzorcija podjetij, kateremu naj bi družba Fincantieri dala v zakup vsaj del svojih naročil. Zaskrbljenost na vzbuja tudi padanje števila naročil pri Tovarni velikih motorjev.

Na srečanju med sindikati in dezelnim odbornikom je tekla beseda tudi o možnosti okrepitve dejavnosti v bivšem arzenalu sv. Marka v Trstu. Obe strani sta se strinjali glede potrebe, da bi za upravljanje doka družba Fincantieri dobila nove poslovne partnerje.



SPOPAD / DONAGGIO NA VEČ FRONTAH

Bitka tudi v zvezi trgovcev

Ni mu uspelo vsiliti ponovne izvolitve

Na čelu Trgovinske zbornice bo se do prihodnjega leta Adalberto Donaggio, ki predseduje tudi Združenju trgovcev. Tudi v vidiku bitke za obnovitev vodstva Trgovinske zbornice se te dni vodi spopad za predsedstvo Združenja trgovcev: Donaggio bi namreč rad bil potrjen v tretje na vrhu najpomembnejše mestne stanovske organizacije, v okviru katere so lastniki trgovin odločno najmočnejša komponenta in tokrat niso najbolj naklonjeni dosedanjemu predsedniku. Tako nasprotujejo spremembi statuta, s katero bi Donaggio lahko v tretje vodil organizacijo: na predvčerajšnji skupščini se ni predstavilo zadostno število članov, da bi izglasovali Donaggiov predlog spremembe statuta, ki bi omogočal tretjo izvolitev, tako da sploh ni rečeno, da mu bo lahko nemoteno ostal pri oblasti po dosedanjih 8 letih predsedstva.

Tudi na Trgovinski zbornici bi sedanji predsednik lahko bil na prepihu, ko ga ne bi potrdilo vodstvo, ki bo izvoljeno prihodnjega februarja. 22 zastopnikov bodo tokrat imenovali po novih

kriterijih, ki morajo spostovati število članov posameznih stanovskih združenj in celo število zaposlenih v podjetjih, tako da sploh ni rečeno, da bodo spet prevladale skupine, ki so podprle izvolitev Donaggia. V resnici je to bolj zastopstvo politično-poslovno-spekulantskega lobbyja kot pa predstavništvo realnih gospodarskih in proizvajalnih interesov Trsta, kot dokazuje tudi bitka-za predsedstvo Pristaniške oblasti, ki se je zadnje dni samo utisala, ne pa končal.

Trenje med Adalbertom Donaggiom in Riccardom Illyjem, ki je se najbolj prislo do izraza med zadnjimi volitvami za trzaskega zupana, na katerih je zastopnik Pola svoboscin bil porazen in z njim tudi politično-klanovska organizacija, ki je dolgo let vedrila na Trzaskem. Spopad za vodstvo Zveze trgovcev, Trgovinske zbornice, Pristaniške oblasti zadeva torej samo navidezno razvojne perspektive tukajšnjega gospodarstva in zaposlitve, v resnici pa gre za boj za oblast v trenutku, ko bi Trst rabil jasne strategije kot se nikoli poprej.

BEGUNCI / PRED ZAOSTRITVIJO

Še brez načrta za primer navala s Kosova

Jutri zasedanje koordinacije

Nepripravljenost v primeru morebitnega navala beguncev s Kosova, če bi se vojaški spopad se zaostрил in internacionaliziral, je pri nas popolna. Predvčerajšnjim se je razširila zgrešena vest, po kateri naj bi trzaska prefektura nameravala urediti pri Valmauri začasno taborišče: v resnici civilna zaščita razpolaga pri Trgu Giarizzole s skladiščem sotorov, rulotk in drugih potrebščin za emergencne posege. Tudi ta material bi lahko izkoristili v primeru navala velikih obseznosti, vendar ni določeno, kje bi namestili začasn biva-lisca. Sploh kaže, da se preučujejo odgovor na zahtevo ministrstva za notranje zadeve, naj predhodno določijo ok-

virne rešitve za primer dramatičnega poslabšanja razmer na Balkanu in vala beguncev, ki bi mu sledil. »Vsekakor upamo, da se bo vse uredilo brez nasilja in da ne bo treba nobenih posebnih centrov,« so nam včeraj dejali na prefekturi, ali drugače povedano »zaupajmo v običajno srečno zvezdo.«

Jutri dopoldne se bo sestala stalna koordinacija o pribesnikih in beguncih, ki združuje vrsto humanitarnih organizacij, strank, sindikatov, pa tudi posameznikov, ki se ukvarjajo s tem problemom. Zasedanje bo v sedezu Cgil s začetkom ob 11.30, na dnevnem redu pa bodo predlogi za emergencne posege, pa tudi za ureditev problema dosedanjih beguncev.

MUZEJ ŽIDOVSKÉ SKUPNOSTI / VČERAJ PREDSTAVITEV

Vodič o židovski prisotnosti v naši deželi

Gre za zanimivo in s fotografijami bogato opremljeno publikacijo založbe Marsilio



Dezela FJK je z vidika židovske prisotnosti še posebej zanimiva, saj so se pomembna znamenja ohranila v kar 54 krajih, največ in najbolj pomembna pa so v Trstu. To je uvodna ugotovitev urednikov vodica Friuli Venezia Giulia - Itinerari ebraici (FJK - Židovski itinerariji), ki je z lansko letnico izšel pri beneskem založniku Marsilio. Zanimivo in s fotografijami bogato opremljeno publikacijo so včeraj predstavili v Muzeju trzaské židovské skupnosti (f. KROMA). Predstavitve so se udeležili predsednik Zveze italijanskih židovskih skupnosti Amos Luzzatto, predsednik deželnege odbora FJK Roberto Antonione, trzaski rabin Umberto Piperno, predsednik muzeja Claudio de Polo in uredniki publikacije. V vodiču so kraji razvrščeni po abecednem redu, najboljše poglavje pa pripada Trstu, ob italijanskem pa je na voljo tudi angleški vodič.

NA ROJANSKI ŠOLI BAZOVIŠKIH JUNAKOV

Učenci so tekmovali v matematiki

V petek, 19. marca se je udeležilo tekmovanja za Evropski matematični kenguru 102 učencev osnovnih sol s Trzaskéga. Tekmovanja, ki ga že vrsto let v Sloveniji prireja Društvo matematikov, fizikov in astronomov, so se letos prvič udeležili tudi zamejski osnovnosolci. Učenci tretjih, četrtih in petih razredov so reševali po 10 nalog s pretežno logično vsebino.

Ker se v Sloveniji začne solska obveznost s sedmim letom starosti, v Italiji pa s šestim, so organizatorji upoštevali to starostno razliko tako, da so nasi tretjesolci reševali naloge za drugi razred, četrtosolci in petosolci pa za tretji in četrti razred. Za rešitev nalog so imeli na razpolago dve uri, večina pa je naloge rešila in oddala že po eni uri ali celo prej. Pri reševanju nalog učenci niso smeli uporabljati tablic in zračnih računalnikov, pa tu-

di vsebina nalog je bila vse do začetka tekmovanja v tajnosti (v zapečatenih ovojnica).

Pred tekmovanjem je udeležence prisrčno pozdravila nadzornica zamejskih sol v zamejstvu Lucka Barej-Krizman, pedagoška svetovalka slovenskih sol v zamejstvu Andreja Duhovnik-Antonio, ravnateljica Marina Castellani in njena namestnica Novela Benedetti.

Rezultati tekmovanja so bili naslednji: od 32 učencev tretjih razredov je 7 prejelo Vegovo priznanje.

Ravnateljstvo Dolina: Milan Ota in Ivano Vascotto; **ravnateljstvo Nabrezina:** Gaja Varisco; **ravnateljstvo Opcline:** Dezzo Vajitho; **ravnateljstvo Sv. Ivan:** Emanuele Rizzi.

Od 70 četrtosolcev in petosolcev je prejelo Vegovo priznanje 21 učenec. **Ravnateljstvo Dolina:** Davide Lissia in

Maximilian Paruta; **ravnateljstvo Nabrezina:** Martin Kocman, Federica Micussi, Veronika Milic, Veronika Pegan, Martin Peric, Marina Piculin.

Ravnateljstvo Opcline: Ilija Bufon, Vasilij Kante, Niki Meriggioni, Andreja Skerlavaj, Ryan Starc, Jernej Sceck, Alex Vitez, Alenka Versa in Sara Zupancic. **Ravnateljstvo Sv.**

Ivan: Nina Corbatti, Martina Ferro Casagrande, Mojca Pertot, in Alessio Sgarro.

Za uspešno izvedbo tekmovanja je bilo potrebno tesno sodelovanje med zavodom R Slovenije za solstvo in Didaktičnem ravnateljstvom pri Sv. Ivanu, ki je letos prevzelo organizacijo te hvalevredne pobude. Največ casa

in truda sta v to prireditve vložili did. rav. Marina Castellani, nam. ravnateljice Novela Carli, posredniško vlogo med Zavodom R Slovenije za solstvo in svetovanskim ravnateljstvom pa je izpeljala pedagog. svetovalka Andreja Duhovnik-Antonio.

Za učiteljstvo
Vojska Trampus

NOVICE

Od danes v TK Galeriji razstava Slovenska domača in umetnostna obrt

Danes bodo v Trzaski knjigarni odprli razstavo z naslovom Slovenska domača in umetnostna obrt ob veliki noci. Razstava je posvečena ustvarjanju spretnih cloveskih rok. Marsikateri rokodelce je znal v predmete vtisniti poseben pecat, tako so navadni rokodelski izdelki večkrat do potankosti premisljeni, da cimbolje opravijo delo, kateremu so namenjeni in so tudi estetsko prijetni. Taki predmeti so nam danes, ko živimo v dobi plastike in hitrega ritma, prijeten spomin na čas, ko nas ura ni vedno preganjala. Oko se odpocije, ko si jih ogledamo, srce se razveseli, ko se jih dotaknemo. Razen tega imajo ti izdelki tudi kulturno vrednost, ker so del naše zgodovine, so znak nasih očetov in njihovega dela. Danes nam ti predmeti ne rabijo za delo, ali za preživetje. Strinjamo pa se vsekakor, da je prijetno streti orehe z lepim ročno izdelanim lesenim tolkačem na lesenem pladnju, ali imeti sopek cvetic v glinasti, lepo okrašeni posodi. Izdelki domače obrti so narejeni iz cloveku prijetnih materialov, kot so les, glina, bicje ali lan. Ob veliki noci so to lahko umetnisko okrašeni pirhi iz Bele Krajine, vezeni prti, butarice ali na Krasu znane »palme«.

Ti in se mnogi drugi izdelki in predmeti, kot so izredni pirhi J. Groma iz Stare Vrhničke, unikatne lesene skledé Janeza Goloba, idrijske cipke, ribniska suha roba in se in se, bodo na ogled na razstavi, ki jo danes, ob 18.30, odpira v Trzaski knjigarni znani slovenski etnolog prof. Janez Bogataj. Razstava je bila postavljena s sodelovanjem gospe Jelke Stern, razstavljeni predmeti pa so tako iz nasih krajev kot iz sirsega območja Slovenije. Za tiste, ki bi radi izvirno in prijetno darilo za veliko noč so seveda tudi naprodaj. Tako lahko sebe ali znance razveselite z okrašenimi pirhi, butaricami, leseno robo, cipkami ali »palmami«, pa s kakim drugim izdelkom, ki bo razvedril dušo in oko.

Igor Starc

Flajbanove nagrade

Slovensko dobrodelno društvo bo podelilo Flajbanove nagrade in študijske podpore za akademsko leto 1998-99 v petek, 26. marca t. l., ob 18. uri na svojem sedežu v Trstu, Ul. Mazzini 46, I. nadstropje.

Witz Orchestra pri Studencu

Nocoj bo v gostilni pri Studencu v Dolini nastopila slavna Witz Orchestra: slavna pa zato, ker gre pravzaprav za sestav, ki se je že pred leti uveljavil na sirsem prizorišču in se tudi televizijsko predstavil mednarodnemu gledalstvu. Od prvotnega orkestra deluje danes številčno nekoliko skrcena skupina, ki pa se ni odrekla značilnemu ironično-humorističnemu glasbenemu prijemu, na osnovi katerega Witz Orchestra od vsega začetka zanje odobravanje občinstva in zato uspeh. Začetek koncertnega srečanja bo predvidoma ob 21. uri. Prav tako v večernih urah bo jutri, 25. t. m., v gostilni pri Studencu igral Balkan Babau Cirkus Orkestar: spet gre za koncertno-druzabnostno ponudbo, ki odstopa od običajnega, tokrat pa sega po melodijah in ritmih, ki so značilni za sirsi balkanski prostor. Skupina mladih trzaskih glasbenikov se je v dolinski gostilni predstavila že prejsnji teden, jutri zvečer pa se s ponovnim nastopom ponuja se nova priloznost za prijetno srečanje s prijatelji in z glasbo. (dam)

Pesem s Tolminskega v soboto v Gropadi

V soboto je bil v prostorih Zadruga v Gropadi večer slovenske pesmi. Gostje večera so bili pevci Moskega pevskega zbora Podljudinj, ki so svoj večer poimenovali »Pesem s Tolminskega«. In prav to pesem so pevci pod vodstvom Metoda Bajta podali poslušalcem Gropade. Goste, ki so bili prvič v Gropadi, so s pesmijo »Pozdravljeni« sprejeli člani Mesanega pevskega zbora Skala, ki ga vodi Herman Antonic. Nato je pevcem v pozdrav spregovoril tajnik društva Aleksander Muzina, ki je poudaril pomen medsebojnih srečanj. Večer seveda ni minil brez lepe družabnosti, na kateri so se pevci obeh zborov in tudi ostali med seboj bolje spoznali in si med drugim obljubili, da se bodo čimprej srečali na podobnem večeru na Tolminskem. N.L.

Spodbudna vest iz bolnišnice

Iz katinarske bolnišnice, kjer se zdravita druga dva ponesrečena v nedeljski nezgodi, 22-letni Robert Volcic in 24-letni Samo Miot, je sinoci prišla razveseljiva vest. Samo Miot, ki je bil najhuje poškodovan, se je prebudil iz anestezije in je nekaj besed spregovoril z domaćimi, ki so mu vseskozi ob strani. Zdravniki so sicer se zelo previdni, bolnik je ostal v sobi za oživljanje, vendar je sprememba z dnevom prej ohrabrujoča. Z velikim navdušenjem so jo sprejeli tudi mladenicevi prijatelji, ki so stalno v bolnišnici.



DSI / VEČER O STANKU VUKU IN NJEGOVM DELU

Predstavitev knjige Pomlad pod Krasom

O knjigi sta govorila Tomaž Pavšič in Marko Vuk

10. marca je poteklo 55 let od strasnega in do danes nepojasnjenega umora Stanka Vuka in njegove žene Danice Tomazič, do katerega je prislo v njunem stanovanju v ul. Rossetti. V pocatitev spomina na ta dogodek, ki predstavlja eno najtemnejših strani naše polpretekle zgodovine, je Društvo slovenskih izobražencev posvetilo svoj redni ponedeljkov večer 22. t.m. predstavitvi knji-

no pa tudi občina Miren-Kostanjevica. Knjiga je bila že uspešno predstavljena na proslavi praznika slovenske kulture, ki je bila 26. februarja letos na Mirenskem gradu.

Stevilnemu občinstvu sta o knjigi in liku Stanka Vuka spregovorila prof. Tomaž Pavšič, sicer bivši konzul Republike Slovenije v Trstu (na večeru je bil prisoten tudi konzul RS v Trstu Zorko Pe-

sicer pa nečak Stanka Vuka. Knjiga Pomlad pod Krasom šteje 245 strani, v njej pa si lahko preberemo 39 pesmi, nepopoln ciklus Krizev pot, 17 crtic in 35 pisem. Prof. Tomaž Pavšič pa je dejal, da ima trzaska predstavitev Vukovih del poglobljen pomen, saj ima slovenski Trst v Stanku Vuku svojega idealnega predstavnika, mučenika in somescana, ki je med drugim nacrtoval, kaksno naj bi bilo kulturno življenje v Trstu po vojni. Bralec knjige bo odkril v Stanku Vuku tenkocutnega cloveka, katerega slog je oblikovala prav pisana lepota njegovih krajev in njegovega okolja. Odkril pa bo tudi - in to v Vukovih pismih - pričevanje zvestobe idealom in nacelom.

Med krajšo razpravo - med katero je prislo na dan nekaj osebnih pričevanj o Stanku Vuku, njegovi ženi Danici in Pinku Tomaziču - je bil tudi govor o se vedno nepojasnjenih okoliscinah, v katerih je prislo do umora zakoncev Vuk. Vsekakor je lik Stanka Vuka (ki je bil v Mirnu, njegovem rojstnem kraju, vedno

cenjen kljub negativnemu odnosu s strani prejšnjega režima) zasencil očeta, Antona Vuka, ki je bil vsekakor pomembnejša osebnost v slovenski primorski antifasistični ilegalni organizaciji t.i. goriske sredine. Tudi o »sredincih« je bil doslej malo povedanega. Dalje se je govorilo tudi o posebni lepoti in pomenu Vukovih pisem zeni Danici (eno pismo je na sinocnjem večeru prebral Livij Valencic), ki so nekaj enkratnega v slovenski književnosti. Vsekakor je dokumentacija o delu Stanka Vuka v glavnem znana. Če bi se kaj prislo na dan, bi verjetno ne spremenilo podobe, ki se je izoblikovala. (iz)

Škof Grmič v petek gost openske knjižnice P. Tomazič

V petek, 26. marca, bo po nekaj letih spet gost knjižnice Pinko Tomazič in tovarisi naslovni škof dr. Vekoslav Grmič. Srečanje bo ob priložnosti izdala njegove knjige. »Ne pozabimo«, 19. po vrsti, ki je izšla junija lani ob avtorjevi 75-letnici in 30-letnici njegovega škofovskega posvečenja. Kot lahko preberemo v uvodu - Knjigi na pot izpod peresa dr. Marjana Znidarica »dr. Vekoslava Grmice danes upravice- no stejemo med vodilne slovenske teologe, humaniste, filozofe in epike. Je eden prvih in najodločnejših zagovornikov di- loga med cerkvijo in državo, ki je bil po strahotnem razkolu med drugo svetovno vojno in po dogajanjih na sloven- skih tleh v prvem ob- dobjju po njej, pa tudi v času samoupravnega so- cializma tako nujno po- treben. Zacel je postavlja- ti in uresničevati nove nazorske in duhovne temelje narodnega življenja in sožitja razli- čno mislečih. Grmič je eden tistih slovenskih mislecev, ki je odločilno sodeloval pri ustvarjanju temeljev demokracije slovenske družbe in je skozi daljše obdobje razkrajal enoumje in uti- ral pot pluralizmu. Zato je danes se toliko bolj od- ločen pri opozarjanju na nevarnost ponovne kle- rikalizacije slovenske Rimsko-katoliške cerkve, kakršne smo ze bili prica- tik pred drugo svetovno vojno v ljubljanski škofiji in je bila glavni vzrok za neslavni in bratomorni spopad na delu sloven- skega ozemlja v letih 1941 - 1945«. Večer bodo obogatile uvodne misli zgodovinarja, prof. Jozeta Pirjevca.



ge Pomlad pod Krasom. Delo, ki je pred kratkim izšlo pri založbi Obzorja v Mariboru, je v marsičem ponatis zbranih del Stanka Vuka, ki so izšla leta 1959 z naslovom Zemlja na zahodu. Vsekakor sta urednik založbe Andrej Brvar, predvsem pa Katarina Salamun, ki je tudi napisala studijo (ponatisnili so tudi studijo Lina Legise), dela v zbirki vsebinsko drugače razporenila, od tod pa tudi drugačen naslov, Pomlad pod Krasom, kot se glasi ena od pesmi Stanka Vuka. Izdajo knjige je podprlo ministrstvo za kulturo Republike Slovenije, del-

likan), in Marino Vuk, umetnostni zgodovinar in kustos v Goriskem muzeju na gradu Kromberk,

Prispevek openskih žensk

Zveza zena Italije - UDI z Opcin je bila dolga leta prisotna v domacem openskem družbenem življenju, saj so njene odbornice s svojim delom prispevale k rasti domala vseh naprednih organizacij, tako političnih kot kulturnih. V zadnjih letih so skrb za ohranitev pomena 8. marca, kakor tudi za pobude o ženski problematiki prevzele pevke ZPZ Tabor. Tako je ZZI-UDI z Opcin sklenila svojo organizirano prisotnost in razdelila prispevke, ki jih je po dolgih letih delovanja nabrala. Dodelile so 500.000 lir za SKD Tabor, 200.000 lir za ZPZ Tabor, 300.000 lir za Knjižnico Pinko Tomazič in tovarisi, 500.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Opcine, 400.000 lir za Dom Brdina in 200.000 lir za Krožek Ob pečini - La Rupe.

OPČINE / JUTRI V CERKVI SV. JERNEJA

Zbor iz Pordenona s Pasijonom

Izvedba srednjeveške skladbe pod vodstvom G. Mazzucata

Jutri zvečer bosta ZSKD in openska zupnijska skupnost priredili koncert Moskega zbora Zveze pevskih društev pordenonske pokrajine pod taktirko Giorgia Mazzucata, s katerimi bo sodeloval tudi recitator Carlo Pontesilli. Pordenonska skupina gostuje v openski cerkvi Sv. Jerneja z delom "Passio secundum Johannem" (Pasijon Sv. Janeza) italijanskega skladatelja in organista Francesca Corteccie (1502-1571); ta vecdelna skladba je sicer nastala leta 1527, muzikologi pa so jo sele pred nedavnim spet odkrili. Corteccia je napisal svojo "Passio" za recitatorja in stiringlasni moski zbor; kjer ni glase, je biblijsko besedilo prevedeno v takratno firenško italijanscino, svojo glasbo je skladatelj

oblikoval na latinski besedi.

Moski zbor Zveze pevskih društev pordenonske pokrajine je vokalna skupina, ki jo sestavljajo predvsem zborovodje in pevci skupin, vclanjenih v pokrajinsko Zvezo italijanskih pevskih društev (Unione società corali italiane) zahodne Furlanije. Na koncu petletnega izpopolnjevalnega tečaja, posvečenega interpretaciji moskega polifonnega zborovskega petja, ki ga je vodil preminuli Piergiorgio Righele, so se pevci odločili, da se lotijo zahtevnejših nacrtov, med katere sodi tudi Pasijon Corteccie. Decembra 1997 so povabili k sodelovanju priznanega italijanskega dirigenta Giorgia Mazzucata. Slednji je pedagog državnega konservatorija iz Roviga. Nastopa bodisi

kot zborovodja ansambla Polifonico Città di Rovigo bodisi kot pevec različnih vokalnih skupin (Insieme vocale Città di Rovigo, Nova Schola Gregoriana pod vodstvom Alberta Turca, Collegium vocale Nova Ars Cantandi pod vodstvom Giovannija Acciaija). Z zbori Polifonico Città di Rovigo in Piccoli Cantori di S. Bortolo je dosegel številne prve uvrstitve na državnih (l. 1978, 1979, 1984, 1986, 1989, 1994) in mednarodnih tekmovanjih (l. 1988 in 1990). Leta 1990 je na prestižnem mednarodnem tekmovanju v Arezzu prejel mestno Veliko nagrado "F. Corti" kot posebno nagrado za najboljšo izvedbo madrigalov.

Koncert bo torej v cerkvi sv. Jerneja na Opcinah jutri 25.t.m. ob 20.30.

V DIJAŠKEM DOMU SREČKO KOSOVEL

Solze otrok ob žalni seji za Rudijem Budo

V nedeljo smrtno ponesrečeni mladenič je bil tudi med najmanjšimi zelo priljubljen



V Dijaskem domu, kjer je bil pet mesecev, so se včeraj popoldne na žalni seji, ki so jo poimenovali »Minuta zbranstva za Rudija«, zbrali gojenci, učni in drugo osebje, prijatelji, med katerimi so bili njegovi znanci in prijatelji oprečniki, počastili so spomin na mladeniča, ki se je vsem priljubil, se posebno osnovnoolcem, s katerimi je veliko delal. Marsikomu so se oči orosile, nekaterim otrokom so se ulile solze, ko so se zaceli razhajati po besedah ravnateljice Sonje Babič, ki je obudila spomin na mladega Rudija Budo, kateremu je usoda v nedeljo zjutraj nedaleč od Bazovice v prometni nesreči pretrgala nit življenja.

Babičeva je med drugim dejala, da »z žalostjo in sočutjem v srcih izrekamo mami, očetu, bratu in vsem ostalim njegovim dragim iskreno in globoko občuteno sozaleje.

»Rudija smo spoznali ze kot malega dečka, ko je obiskoval naše kolonije.

»Petega novembra lani je prišel pri nas služiti vojaški rok kot oporečnik. Tako so se stkale niti toplih cloveskih odnosov, posebno z našimi najmlajšimi in mladostniki iz službe »Ptčki brez gnezda«.

»Spodljiv, resen in odgovoren je svoje delo opravljal do polnoči v soboto 20. marca.

Samo čez 5 ur je njegovo mlado življenje v trenutku ugasnilo.

»Vsem nam, ki smo pet mesecev preživeli z njim skoraj vsak dan 6 ur, je zelo hudo.

Vsi gostje doma, osnovnoolci, srednje in visješolci, studentje, mladi iz službe »Ptčki brez gnezda«, vzgojitelji, oprečniki, zunanji sodelavci, gospodinje in uprava, smo se zbrali, da bi se v minutah zbranstva poklonili spominu Rudija in se od njega vsak v svojem srcu poslovili.«

O veliki priljubljenosti med najmlajšimi pricaajo tudi iskrene otroške besede, s katerimi so zeleli »na svoj nacin počastiti spo-

min našega prijatelja, oprečnika Rudija.«

»Rudi je prišel delat v Dijaski dom pred božicem. On nas je prišel vedno iskat s kombijem v solo. Rudi me je dostikrat držal na kolnih, zato ga imam rada,« je zapisala Jasna.

»Tudi mene je peljal v Dijaski dom učitelj Rudi. On nas je vedno učil menjat »marce«. Včasih se je ustavil v trgovini in nam kupil gume. Zame je

bil zelo dober,« se je spomnila Ayesha.

»Rudi se je igral z nami na nogomet in na kosarko, bil je zelo dober igralec. Vsakic je dal bomboncke. Rudi je bil zelo dober z nami. Nam bo manjkal,« je z otroško pisavo izpricala Jasmin.

V Dijaskem domu so včeraj zaceli podpisovati žalno knjigo, ki jo bodo izročili staršem nesrečnega Bude.

V SPOMIN

Na Proseku so se poslovili od Zofke Blazina Kapun

Veliko domacinov, pa tudi znancev in prebivalcev okoliskih krajev je prejšnjo soboto ob igranju zalostink proseške godbe pospremilo na zadnji poti Zofko Kapun roj. Blazina, zavedno in pošteno vsestransko aktivistko, ki je v temacnem obdobju nase zgodovine dala svoj velik doprinos za boljši jutri.

Pokojnica se je rodila v Gabrovcu 23.3.1914. Porocila se je s Prosecanom, Francem Kapunom, kateremu je povila tri otroke. Prvi, Ivan, je kmalu umrl, nato pa sta prisla se hčerka Miranda in sin Edi. Kot vse nase družine so tudi pri Kapunovih na Proseku okusili grenkobe druge svetovne vojne.

Pokojnica je kot aktivistka vstopila v OF decembra 1942 in bila članica vse do razpusta. Bila je tudi obveševalka, parti- zanska kuharica, dolgoletna predsednica AFZ in raznasalka Primorskega dnevnika. Zaradi aktivnega sodelovanja in dela je bila 25. novembra 1949 v Kopru odlikovana z medaljo »Zasluge za narod«.

Po osvoboditvi je vedno rada priskocišla na pomoč vaškim organizacijam, ceprav ji težki in zahtevni poklic gostilnicarke ni dopuscal veliko prostega casa. Vec let je z družino upravljala Društveno gostilno na Proseku, nato je vodila se gostilni pri Devetih se-

strah in pri Konjicku, vedno na Proseku, šest let pa je upravljala tudi gostilno pri Blazinovih v Vizovljah. Zaradi te dejavnosti je bila Zofka poznana dalec naokrog, predvsem kot odlična kuharica. Bila je zelo ponsna in hvalezna, ce so se gostje dobro pocutili v gostinskih obratih, ki jih je upravljala. Ko si je v zadnjih letih koncno privoscila nekoliko oddiha, je zvesto obiskovala prireditve in predstave, zahajala v gledalnice, dokler ji je zdravje dopuscalo, sledila rekreacijskim pobudam KRUT-a v Strunjanu.

Kako je bila razgledana in seznanjena z vso vasko stvarnostjo, smo lahko videli v lanski novembarski oddaji o Proseku, ko je sprosceno podajala grenke trenutke nase preteklosti.

Stevilna mnozica in veliko cvetja na zadnji poti je bil se dodaten dokaz o priljubljenosti Zofke. Lik pokojnice je ob odprtem grobu orisal Bruno Rupel, zbor Vasilij Mirk pa je vneti aktivisti zapel v slovo partizansko »Smrt v Brdih«. Zalovanju svojcev se pridružuje uredništvo in uprava Primorskega dnevnika, na katerega je bila pokojnica kot dolgoletna narocnica in bralka se posebno navezana. (b.r.)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
DUSAN JOVANOVIČ
KLINIK KÖZARCKY
Režija DUSAN JOVANOVIČ

v nedeljo,	28. marca,	ob 16. uri RED C
v ponedeljek,	29. marca,	ob 20.30 RED A in F
v torek,	30. marca,	ob 20.30 RED B
v sredo,	31. marca,	ob 20.30 RED D
v četrtek,	1. aprila,	ob 20.30 RED E

v občinskem gledališču v BOLJUNCU

Za nedeljsko predstavo je SSG poskrbelo za avtobuse, katerih se lahko poslužijo naši abonenti. Avtobusa bosta odpeljala z **Opcin** (trg ob tramvajski postaji) in s **Trga Oberdan**, ob 15. uri, z odhodom iz **Boljunca** ob 18.30.

Vsem obiskovalcem in abonentom bo SSG ponudilo kupon za pijačo.

TK Vabimo Vas na odprtje razstave **KOT**

Slovenska domača in umetnostna obrt ob Veliki noči

Razstavo bo odprl prof. JANEZ BOGATAJ

danes, 24. marca, ob 18.30

V Trzaski knjigarni, Trst, Ul. sv. Franciška 20

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA, 24. marca 1999
DRAZISLAV

Sonce vzide ob 6.01 in zatone ob 18.22 - Dolžina dneva 12.21 - Luna vzide ob 10.48 in zatone ob 1.13

Jutri, CETRTEK, 25. marca 1999
BREDA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 11 stopinj, zračni tlak 1011 mb raste, veter vzhodnik severo-vzhodnik 23 km na uro, burja s sunki do 61 km na uro, vlaga 39-odstotna, nebo skoraj jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 8 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

Rodili so se: Nicole Cerna, Daniele Pieve, Tina Kralj, Lisa Cattaruzzi, Francesca Zolli, Simone Tenace.

Umrli so: 49-letna Tiziana Kobec, 21-letni Nicola Chessa, 73-letna Daniela Bazec, 89-letni Rodolfo Isler, 68-letni Antonio Marchiò, 72-letni Giovanni Gargottich, 89-letni Bruno Dagri, 72-letni Savino Svara, 34-letna Sandra Orlando.

LEKARNE

Od ponedeljka, 22., do sobote, 27. marca 1999

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 44 (tel. 040 764943), Trg Valmaura 11 (tel. 040 812308).

Opcine - Nanoski trg 3 (tel. 040 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 1, Trg Sv. Jakoba 1.

Opcine - Nanoski trg 3 (tel. 040 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POŠKOLNO IZOBRAŽEVANJE TRST

priraja tečaj

BESEDILA, TABELE

IN INTERNET NA PC

trajanje 70 ur

Vpisovanje in ostale informacije v tajništvo Zavoda v Trstu, Ul. Ginnastica 72, tel. 040/566360.

SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD SERGIJ TONČIČ - TRST

vabi

danes, 24. marca 1999, ob 19. uri, v Gregorčičevo dvorano, v ul. sv. Franciška 20, na slovesno podelitev

NAGRADE DR. FRANE TONČIČ 1998

PRIREDITVE

ZUPNIJA BAZOVICA in SLOMSKOV DOM vabita na PRAZNIK STARSEV danes, 24. marca. Ob 18. uri bo sv. masa ter blagoslov staršev in otrok. Nagradni bodo spisi osnovnosolskih otrok o družini. Nastopila bosta pevska zbor: OPZ Kraski cvet iz Trebč in Slomsek. Sledilo bo družabno srečanje.

PASIJON PO JANEZU (Francesco Corteccia 1502 - 1571) - Zveza slovenskih kulturnih društev in Zupnijska skupnost sv. Jerneja vabita na edinstven koncertni večer v izvedbi Moskega zbora U.S.C.I. - Združenja italijanskih pevskih zborov iz Pordeona pod vodstvom Giorgia Mazuccata in recitatorja Carla Pontesillija, ki bo jutri, v četrtek, 25. marca t.l., ob 20.30 v zupnijski cerkvi na Opcinah. Pri uresničitvi gostovanja sodeluje tudi Zadržna kraska banka.

KNJIZNICA PINKO TOMAZIČ IN TOVARISI - Na srečanju v petek, 26. marca 1999, ob 20. uri, bo gost DR. VEKOSLAV GRMČIČ, avtor knjige, ki je izšla ob njegovi 75-letnici in ob 30-letnici njegovega skofovskega posvečenja: NE POZABIMO - Pomniki naj ostanejo zapisani v naših srcih. Uvodna beseda prof. Joze Pirjevec. Vabljeni!

PD SLOVENEČ vabi v soboto, 27. 3., ob 20.30 v Srenjsko hišo v Borst na ogled komedije Cveta Golarja v treh dejanjih DVE NEVESTI, v izvedbi dramske skupine TELOH od pobračenega kulturnega društva Ivan Cankar iz Tabora v Savinjski dolini. Sodeluje MePZ Slovenec-Slavce.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV, ZDRUŽENJE PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE, ZVEZA SLOVENSKE KATOLISKE PROSVETE, ZVEZA CERKVENIH SLOVENSkih ZBOROV, Center za kulturne raziskave Bardo, prisrcno vabijo na koncert mednarodne revije PRIMORSKA POJE '99 v nedeljo, 28. marca 1999, ob 16. uri v cerkvi Sv. Florjana v Zavarhu (Terska dolina).

MESANI PEVSKI ZBOR OTON ZUPANČIČ iz Standreza bo 28. marca nastopil na reviji Primorska poje v Terski dolini. Na razpolago bo avtobus. Prijave pri Katji (0481-21475) in Ivani (0481-21057) ob uri kosila.

KD IVAN GRBEC - Skedenjska ulica 124 - vabi v nedeljo, 28. marca 1999 ob 17. uri v društveno dvorano, na predstavitev lepljenke MI SMO Z ROUOT DOMA - Al' s puskalo al' solato, branili bomo našo zemljo zlato. Režija Drago Gorup. Gostovalo bo KD Rovte-Kolonkovec. Vabljeni!

ZAMEJSKI KVINTET prireja ZAMEJSKI VEČER, v nedeljo, 28. marca 1999, ob 18.30 v Sportno kulturnem centru v Zgoniku. Nastopajo:

Godbeno društvo Prosek, oktet Odmevi, plesna skupina Show Chance in Zamejski kvintet. Režija: Igor Malalan. Napovedovalec: Danjel Malalan. Vstop prost.

SKD TABOR - OPCINE - Prosvetni dom - Openska glasbena srečanja - Pomladna sezona '99. Prvi koncert bo v nedeljo, 28. marca, ob 18. uri. Nastopa Slovenski sekstet klarinetov (spored: M. Eychenne, R. Louchier in J. Brahms); Dario Savron - marimba in vibrafon (spored: F.P. Tedesco, C.O. Musser, D. Friedman, R. Wiener, A. Miyoshi in K. Abe).

GLASBENA MATICA TRST - Koncertna sezona 98/99 - GODALNI KVAR-TET GLASBENE MATICE in Sijavus Gadžijev - klavir. Na sporedu Sonc, Dvorak in Sostakovič. V torek, 30. marca ob 20.30 v Deutscher Hilfsverein.

OBVESTILA

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sporoča, da morajo društva, ki so bila deležna deželne prispevka (v smislu D. Z. st. 46 iz leta '91 in nadaljnje spremembe), najkasneje do 31. marca 1999 oddati deželni uradom seznam faktur in potrdil v utemeljitev odobrenega prispevka za leto 1998. Uradi ZSKD so vam na razpolago za katerokoli pojasnilo. Podrobnejše informacije in pomoč lahko dobijo društva na sedezu ZSKD jutri, v četrtek, 25. 3., od 18. do 20. ure.

ZUPNIJA V NABREŽI - vabi danes, 24. marca, ob 20. uri v zupnijsko dvorano na mesečno konferenco. G. Dušan Jakomin bo predaval o temi: Anton Martin Slomsek, prvi naš svetnik in narodni buditelj. Sledil bo razgovor in družabnost z nastopom dueta Karina-Aljosa. Vabljeni!

SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD SERGIJ TONČIČ vabi danes, 24. marca, ob 19. uri, v Gregorčičevo dvorano v ulici sv. Franciška 20, na podelitev Nagrade Dr. Frane Tončič 1998. Za nagrado je tekmovalo 14 diplomskih del. Imena dobitnika nagrade in posebnih pohval bodo razglasili na srečanju.

MOSP (Ul. Donozetti 3) vabi vse ljubitelje angleščine in dobrih filmov na ogled naslednjega filma serije Learning English With Films. Jutri, v četrtek, 25. t.m., bo na sporedu DARK CITY (i. Kiefer Sutherland, William Hurt, Jennifer Connelly). Zacetek ob 20. uri.

DOLINSKA SEKCIJA LEVIH DEMOKRATOV priredi v petek, 26. marca, ob 20.30 v sejni dvorani Obcine Dolina, odprto srečanje na temo: REFORMA KRAJEVNIH UPRAV, ZASCITNI ZAKON IN DRUGA AKTUALNA VPRASANJA. Razpravo bosta uvedla podpredsednik deželne marke sveta Milos Budin in poslanec Antonio Di Bisceglie.

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUSTVO bo podelilo Flajbanove nagrade in študijske podpore za akademsko leto 1998-99 v petek, 26. marca t.l., ob 18. uri na svojem sedezu v Trstu, Ul. Mazzini 46.

SLOVENSKE KULTURNI KLUB - Ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 27. marca, na predavanje o GRAFOLOGIJI. Govoril bo psiholog in diplomirani grafolog Andrej Zaghet. Zacetek ob 18.30.

SKD VIGRED vabi na ogled razstave velikonocnih pirhov in vezenih izdelkov, v petek, 26., v soboto, 27. in v nedeljo 28. marca, od 17. do 20. ure. V nedeljo od 11. do 12.30 in od 17. do 20. ure, v društvinih prostorih v Sempolaju.

SLOVENSKE JASLI, Ul. Paolo Veronese - Obvesčamo, da bodo do 26. marca, od 16. do 17. ure, odprta vrata za vse, ki bi nas radi obiskali.

MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END SEMINAR ANGLESCINE (Conversation skills) z angleškim predavateljem Mr. Paulom Morrisom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klanecu pri Kozini, v organizaciji Mavricnega mosta mladih. Pozor! Stevilo mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END KUHARSKI TECAJ s kuharskim mojstrom Erikom Gomezlom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klanecu pri Kozini v organizaciji Mavricnega mosta mladih. Pozor! Stevilo mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

DRUSTVO ZA NEGOVANJE RODOLJUBNIH TRADICIJ ORGANIZACIJE TIGR Primorske, ki bo dopoldne zasedalo v Bazovici, vabi domacine in sirso javnost, da se v soboto, 27. marca, ob 14. uri udeležijo komemoracije ob spomeniku žrtv I. tržakega procesa na bazovski gmajni. Na sporedu bosta krajsi nagovor in polaganje venca.

SKD PRIMORSKO vabi na ogled diapositivov QUEBEC - LJUDJE IN NARAVA, ki jih bo prikazala biologinja Damjana Ota v soboto, 27. marca, ob 20. uri v Srenjski hisi v Mackoljah.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi na ogled fotografske razstave o Soski fronti: LJUDJE IN OZEMLJE 1915-1918. Razstava bo odprta do 28. marca ob ponedeljkih, sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob nedeljah, od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure. Izven urnika je ogled možen po dogovoru na tel. st. 040-228422 v popoldanskih urah.

SOS, SOS, SOS, študentje in visješolci! Ti je PROSTOVOLJNO DELO pri srcu? Veliko oseb je, ki potrebuje pomoč in spremstvo. Pridruži se nam in posliji dopis v rokopisu s svojimi osnovnimi podatki in zanimanji na Zadržni center za socialno dejavnost, Ul. Cicerone 8, 34133 Trst.

ČESTITKE

Koligice drugega kuharskega tečaja z učiteljico Vesno iskreno čestitajo mamici Franki in očku ob rojstvu malega DANJELA.

IZLET V EGIPT

Za potovanje s Primorskim dnevnikom v Egipt, od 18. do 25. aprila je v drugi skupini na razpolago še nekaj prostih mest. Morebitne interese vabimo, da se za vpis zglasijo v potovalnem uradu AU-RORA, v Ul. Milano 20, ali da telefonirajo na štev. 040-631300.

IZLETI

DRUŽBA UPOKOJENCEV repentabske in gorniske občine organizira enodnevni izlet 17. aprila 1999 po lepih krajih Stajerske. Kdor se hoče izleta udeležiti, naj pokliče na tel. 040-327229.

KRUT prireja počitnice na Malem Lošinju od 23.6. do 3.7., v Porecu (Materada) od 27.6. do 17.7. v dveh izmenah, v Verudeli (Pulj) od 1.7. do 19.7. v dveh izmenah in v Ribnem od 18.7. do 25.7. Vpisovanje in informacije na sedezu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. st. 040-360072.

KRD DOM BRISCIKI obvesca, da je se nekaj prostih mest za štiridnevni izlet na Dunaj, od 15. do 18. julija 1999. Informacije dobite na tel. st. 040-327062, od 19. do 21. ure.

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN in SZ SLOGE vabita svoje clane in prijatelje na spomladanski izlet v dolino Glinsci-ce in okolico. Dobimo se v nedeljo, 28. t.m., v Bazovici, ob 9. uri. Hoje je približno 3 ure in pol.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

URAD NA OPCINAH potrebuje dinamično osebo za delo v pisarni. Po dogovoru zaslupek in način dela. Lahko tudi zacetnik/ca. Pisne ponudbe posljite na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro »HONORARNO«.

NEGUJEM starejše osebe, 24 ur na 24. Tel. na st. 00386-67-31229.

ODDAM v najem na Krmenki stanovanje primerno za urad. Tel. 040-824381.

MOUNTAIN-BIKE za 8/10-letnega dečka, po ugodni ceni prodam. Tel. 040-228382.

PRODAM junico s telickom. Tel. 040-226402, ob uri obedov.

PRODAM FIAT TIPO 1600 v odličnem stanju. Tel. 040-229224 v večernih urah.

GOSPA srednjih let isce delo kot hišna pomočnica. Tel. 0038667-54674 (Slavica).

AKACIJEVE kole za vinograd prodajamo. Tel. 040-420604 v večernih urah.

FIAT 126 Bis, rdece barve, letnik '89, 31.000 km, v dobrem stanju, prodam za 1.600.000 lir. Tel. st. 040-281280.

ISCAMO OSEBO za privatne lekcije iz nemščine. Tel. st. 040/213078.

PRODAM MOTO-CIKEL malagutti fifty ful CX, 4 predstave, modre barve, v dobrem stanju. Cena 300.000 lir. Tel. 040-299335.

PRI PISCANCIH ima odprto osmico Andrej Ferfolja. Vabljeni!

OSMICO je odprl Ivan Budin, Zgonik 50.

OSMICA je odprta pri Dreju Ferfolji v Doberdobu. Tocimo belo in crno vino in nudimo domac prigrizek.

OSMICO je odprl Berto Tonkic v Doberdobu,

Trzaska ulica 25. Ponuža vino in domac prigrizek.

OSMICO ima Ivan Antonic, Cerovlje 34. Toci crno in belo vino.

KMECKI TURIZEM je odprl Milic v Zagradcu. Zaprti ob torkih. Tel. 040-229383.

KMECKI TURIZEM Zivec v Koludrovci je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-229279.

KMECKI TURIZEM Ostrouska, Zagradec, je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Nudi tople jedi in domace vino. Alex in Antonella se priporocata za obisk.

KMECKI TURIZEM Skerlj, Salez 44, je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. st. 040-229253.

PRISPEVKI

V spomin na Zofko Blazina vd. Kapun darujeta Luciana in Anica Bukavec 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Zofko Blazina vd. Kapun darujejo Uci, Ada in Livijo 3.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Zofko Blazina vd. Kapun darujeta Gina in Edi Kemperle 30.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Popravek: V spomin na Zofko Blazina vd. Kapun darujeta Adelina in Tojo 20.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Cizo Busetti daruje Lina Kosuta 10.000 lir za SD Vesna.

Namesto cvetja na grob Salvine Gherbassi darujeta družini Nivee in Zofije Tul 30.000 lir za SKD Primorsko Mackolje.

Namesto cvetja na grob Darka Obada daruje Stefanija Rebula vd. Pieri 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Namesto cvetja na grob Darka Obada darujeta družini Rebula in Pacor 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na drago Nadjo Gojca daruje Anica 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.



Nenadoma nas je zapustila naša draga mama in nona

Justina Sosic vd. Malalan

Pogreb bo v petek, 26. marca, ob 12.20, iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v cerkev sv. Jerneja na Opcinah.

Zalostno vest sporočajo
hčere Vilma, Laura in
Sandra z družinami

Opcine, 24. marca 1999

Zalovanju se pridružujejo

družine Frisari, Dionis
ter Gianni in Marinella
Lanza

Osebo prizadeti se pridružujemo zalovanju družine.

Enzo in Giuliana
Di Sciascio

Ob izgubi drage none izrekamo Vasiliju Kocijancu in svojem iskreno sožalje

SD Kontovel

PRIMORSKA POJE

Dva od tokratnih petih koncertov sta bila posvečena sakralni glasbi

Na goriski konec je prejšnji petek prispela pete-rica zborov iz Trsta, Slovenije in z Reke. Kljub svečani izdaji Primorske poje se je v **Kulturnem domu v Gorici** zbralo dokaj skromno število gledalcev, ki pa so pevcem odmerili topel sprejem. V imenu organizatorjev je zbrane pozdravil Silvan Semolič, ki se je tudi spomnil na pred nedavnim preminulo pevovodkinjo Paulino Komelovo.

Koncert je uvedel moski kvintet Ventus iz Vipave pod umetniškim vodstvom Vlaste Lokar-Lavrencić. Kvintet je svoj spored poklonil manj poznanim skladbam Stanka Premrla, ki so zazvenele povsem blagolajno in dodelano. Popolnoma različen spored je sestavil dekliski zbor Mavrica iz Postojne, ki ga vodi Jelka Bajec. Dekleta so svoj tretji nastop na reviji namreč posvetila priredbam tujih skladateljev.

V bolj tradicionalno slovensko zborovsko umetnost, ki rada sega po priredbah narodnih motivov, pa se je usmeril Mešani pevski zbor Zaga pod vodstvom Rada Vrsiča, ki je svoj krstni nastop doživel sele leta 1996.

Preko petdeset let pa deluje Mešani zbor Bazovica z Reke, ki ga vodi Franjo Bravica. Zbor, ki ga sestavljajo tako slovenski kot hrvaški pevci, je goriski publiki poleg priredb narodnih pesmi predstavil dve kompoziciji, ki jih je na besedili Slavka Arbitra uglasbil Josip Kaplan.

Koncert je sklenil Mešani zbor Jacobus Gallus iz Trsta pod vodstvom Janka Bana. Priznana in pogosto nagrajena vokalna skupina je svoj nastop otvorila ravno z odlično interpretacijo moteta skladatelja, po katerem je imenovana, preostali del pa posvetila ustvarjalnosti trzaskih skladateljev Pavleta Merkuja in Ignacija Ote. Zbor Gallus je pozel za vidljiv uspeh in se ploskanju zahvalil s poskočnim do-

datkom iz istrske ljudske zakladnice.

V **Ilirski Bistrici** so v petek prisluhnili samo petim od šestih najavljenih zborov, mešani zbor društva upokojencev iz Postojne je namreč svoj nastop odpovedal.

Pred dokaj polno dvorano Doma na Vidmu se je kot prva in prvič na reviji predstavila Vokalna skupina Chorus 97 iz Mirna. Umetniški vodja in hkrati ustanovitelj pevskega sestava je Anton Klancič. Za svojo krstno predstavitev na reviji so izbrali pesmi Ferda Juvanca, Ubalda Vrabca, Antona Klanciča in Pavla Kernjaka, njihova interpretacija je bila izvrsten uvod v petkov koncert. Sledili so: Mešani zbor Planinska roža iz Kobarida z zborovodkinjo Mirjano Cebokli - Antih, Mešani zbor Maestral iz Kopa pod vodstvom Maje Cetin in Moski zbor Provox iz Nove Gorice, ki ga vodi Pavel Pahor. Za zaključek revije v velikem slogu je poskrbel Mešani zbor Postojna, ki ga zadnji dve leti vodi Matej Penko.

Enajsti koncert letošnje revije »Primorska poje« je potekal v soboto v **Kulturnem centru »Srečko Kosovel« v Sezani**. Pred razmeroma skromno zasadenim zato pa toliko bolj hvaleznim avditorijem so od prijavljenih sedmih nastopili le štirje pevski zbori. Pevce in občinstvo v dvorani sta pozdravila Davorin Tercon, poslanec Državnega zbora ter Rudi Simac, predsednik Združenja pevskih zborov Primorske, program pa je povezovala Minka Kos.

Najbolj prepričljiv je bil v Sezani nastop mešanega pevskega zbora »Brnistra«, Kulturnega društva »Samo« iz Bertokov. Zbor steje 33 mladih pevcev, večinoma studentov, ki prihajajo na vaje iz celotne slovenske Istre. Pod vodstvom mu-

zikalnega zborovodje Marka Kocjancica so predstavili dinamičen in lepo oblikovan program.

Na začetku smo poslušali dva moška zbora. Predstavila sta se s priredbami ljudskih pesmi in standarnimi »uspešnicami« skladateljev polpreteklega obdobja. Moski zbor »Kazimir Nanut« iz Kanala je prepeval pod vodstvom Klemenca Nanuta, »Franc Zgonik« iz Banika pa je vodil Marij Pavlica.

Revijo v Sezani je sklenil mešani zbor »Fran Venturini« od Domja, pod vodstvom zborovodje Davida Zerjale. Komornost zasedbe (sedem zenskih in osem moskih glasov) pa ni bila povsem kos sicer smelo zastavljenemu programu, ki je obsegal pesmi Leskovarja, Venturinija, Merkuja, Foersterja in Rentza.

Revije v Sezani se zaradi neuskladitve nastopa in lastnih obveznosti ni udeležil zenski komorni zbor Glasbene matice - Trst, iz neznanega razloga pa mešani zbor »Oton Zupancić« iz Stan-dreza.

Eden od dveh koncertov, ki ju letosnja revija Primorska poje namenjena nabožni glasbi, je bil v nedeljo v cerkvi **sv. Jerneja na Opcinah**. To je cerkev, ki je znana po dobri akustiki, ravno pravšnji za dober občutek pri petju in dober vtis pri po-

slušanju. Tudi tokrat je polna cerkev poslušalcev pozorno sledila nastopom treh vokalnih skupin in treh zborov, ki so dali reviji res dober umetniški pečat.

Revijo je uvedla znana in uveljavljena vokalna skupina Sumus iz Ajdovščine, katere vodja je Miran Rustja; na orgle je spremljal Janko Harej. Njene izvedbe so pogljobljene in muzikalne, sad premisljene priprave - in tudi nacrtna programske usmerjenosti, saj je skupina v sedanjem postnem času izvajala same postne pesmi. Kot druga je nastopila vokalna skupina Rocinj. Čeprav je nastala sele pred kratkim, je pokazala veliko neposrednost in zbranost pri podajanju, kar ji bo s stalnim petjem omogočilo se boljso ubranost. Skupino vodi Mojca Jerončič, ki vliva v interpretacijo prisrčnost in milino, posebno se, ko sama zapoje solo. Naslednja vokalna skupina Sovodenjska dekleta, ki jo vodi Sonja Pelicon, je predstavila zahteven program v katerem so bile kar štiri skladbe Goricanca Stanka Jeričija. Podala jih je spremljajo in s pravo komorno ubranostjo, z lepo izpeljanimi frazami in z jasnimi glasovi. Nato se je predstavil mešani



zbor Godović ob orgelski spremljavi Martine Pisljar; zbor poje neposredno in prepričano in se pozorno odziva na jasne in zgovorne gibe Tanje Lapajne Bencić, ki premisljeno oblikuje interpretacije. Lepo presenečenje revije je bil tudi mešani zbor Laetitia iz Ajdovščine, ki ga vodi Vlasta Lokar Lavrencić; zbor samih mladih pevcev z lepo ubrnam zvokom in svežim pevskim zanosom, ki pozorno sledi interpretacijskim namigom, lepo oblikuje fraze in ustvarja učinkovite dinamične rezlike. Ob koncu je nastopil mešani zbor Lojze Bratuž iz Gorice, ki ga vodi Stojan Kuret; zbor je edini pel na koro in na orgle ga je spremljala Mirjam Furlan. Klasicistično zasnovano Latinsko maso Pobožni vzdih Avgusta Armina Le-bana je izvajal stilno dognano, uglašeno in z elegantnim fraziranjem, pri čemer je prisla lepo do izraza pozornost in ubranost posmeznih glasovnih skupin pri izpeljavi enoglasnih, dvoglasnih in troglasnih prehodov.

Prireditve Primorska poje je v nedeljo razveseljevala prebivalci **Dreznice**, a tudi mnoge goste iz zamej-

stva, ki so pospremili svoje pevce v prelepo vasico pod Krnom. V tamkajšnji cerkvi Srca Jezusovega je nastopilo šest zanimivih in dokaj kvalitetnih pevskih skupin, ki so zbranim poslušalcem izvedle pretežno sakralen program. Poslušalce sta najbolj navdusila Mešani zbor Resonet iz Trsta in Goriski oktet Vrtnica iz Nove Gorice. Aleksandra Pertot iz pevcev obeh pevskih ansamblov - pri prvem je zborovodkinja, Novogoričanom pa je umetniški vodja - zna zvabiti kultiviran, v vseh pogledih prijeten in ubran zborovski zvok, ki navdusi tudi zahtevnejšega poslušalca.

Poleg Tržacanov in Novogoričanov so se na drezniskem koncertu, ki je bil vsekakor eden boljših v zadnjih letih na Tolminskem, uspešno predstavili se Dekliski vokalni tercet Ver laetum, ki ga vodi Rosana Paliaga, Trzaski oktet z umetniškim vodjem Danilom Cadežem, Mešani zbor Rdeca zvezda iz Saleza, ki mu dirigira zborovodja Rado Milič in Mešani zbor Smihel z zborovodkinjo Damjano Morel.

P.E.

Na slikah: zgoraj posnetek z goriskega koncerta, levo pa z nedeljskega na Opcinah.



Šarmantna teta

Valeria Valeri je že vrsto let priljubljena gostja abonmajske sezone gledališča La Contrada v trzaski dvorani Cristallo z briljantnimi, hudomušno porogljivimi komedijami, katerih glavni cilj je razvedriti gledalce. S takim namenom se je vrnila tudi letos, in sicer s knjižno uspešnico, z angleškega humorja polnim romanom Grahama Greena Travelling with My Aunt z italijanskim naslovom In viaggio con la zia (Na popotovanju s teto) v res posrečeni priredbi.

Romana iz leta 1969, po katerem je bil posnet tudi film, se verjetno marsikdo se dobro spominja: pripovedovalec je upokojeni bančni uradnik Henry Pulling, ki mirno živi v londonski predmestni hiši. Njegovo življenje in tudi miselnost se radikalno spremenita, potem ko na materinem grobu spozna teto Augusto: radoživa in se vedno šarmantna sedemdesetletna gospa ga najprej zvabi v svoje stanovanje, nato na potovanje v Istanbul in končno v Juz-



no Ameriko, pri tem ga vplete v celo vrsto poslov, ki so v nasprotju z marsikaterim zakonom, vendar to naredi z nadvse elegantno in lahkozivo amorálnostjo. Polagoma Henry spozna tetino burno in lahkonostno preteklost, za katero pa sedanost nikakor ne zaostaja, in postopoma odkrije, da je popolnoma na njeni strani.

Greenov roman je za oder priredil Giles Havergal, v italijanski jezik sta besedilo prevedla Alessan-

dra Serra in Maria Teresa Petruzzi, medtem ko ga je Valeria Valeri se dodatno priredila. Dogajanje se odvija pred očmi gledalcev skozi Henryjevo pripovedovanje in prikazom najzanimivejših prizorov. Patrick Rossi Castaldi, ki mu Valeria Valeri že vrsto let zaupa režijo svojih predstav, je komediji vtisnil živahen in tekoč ritem ter z ironijo prežet humor, ki zvesto odraža Greenov slog. Valeria Valeri (na sliki) je zabavna in prepričljiva v vlogi življenja polne in izkušene tete Auguste; enako zabaven in prepričljiv je Mauro Marino v vlogi najprej naivnega in kasneje prebrisanega nečaka Henryja. James Sampson je tetin veliko mlajši temnopolti ljubimec, medtem ko Paola Bonesi in Maurizio Marchetti upodabljata številne osebe, s katerim imata opraviti teta in nečak. Izredno funkcionalno sceno in posrečene kostume si je zamislil Andrea Viotti; za scensko glasbo sta poskrbela Maurizio in Luciano Francisci.

(bov)

»Čudežna« violina P. Bermana na petem koncertu Hitovih muz

Le redki poslušalci v svetovnem merilu imajo možnost slišati »čudežno« violino izdelovalca Guarnerija. Peti koncert v programu letošnjih Hitovih muz 19. marca nam je v viteški dvorani gradu Dobrovo ponudil to izjemno glasbeno doživetje, ponudil pa tudi enkratno srečanje z dvema vrhunskima umetnikoma, ki brez dvoma predstavljata pojem ruske glasbene kulture.

Boris Bekhterev, ki sodi med blesteca imena ruske pianistične sole in Pavel Berman, ki daje pomemben pečat tradiciji ruske violinske sole, sta bila gosta večera in s svojo virtuozno igrjo in instrumentom, izdelanim leta 1736, ki ga je violinistu podarila fundacija »Nippon« iz Tokia, oblikovala vrhunec v ponudbi koncertov sedme sezone Hitovih muz.

V izrazito resnobnem odločnem, sunkovitem, trdem interpretacijskem kedu sta zazvenela hitra stavka (Allegro) uvodne Sonate št. 4 v c-molu, BWV 1017 velikega baročnega mojstra J.S. Bacha, v mnogo bolj romantično uglaseni struni pa oba počasnejša stavka (Largo, Adagio) skladbe. Kontrastnost, ki jo je v izvedbo vnašal Pa-

vel Berman in je razkrivala nekoliko manj dopadljivo estetsko prepričanje violinista, je umirjala in uravnovesila nevsiljiva, a učinkovita in stilno prepričljiva pianistika Borisa Bekhtereva.

Priljubljena Sonata v F-duru, op. 24 (»La Primavera«) L. van Beethovna je pod virtuosnimi prsti Bermana zazvela kot lirična, melanholična glasbena umetnina, ki ji je sveži vonj pomladi prejel vdahnil pianist kot pa violinist.

Ocarljivi ton violinista in njegova občudjujoča tehnika, ki sta v prvih dveh skladbah se ostajala zadržana (in prikrita) v okvirih interpretovne resnobnosti in hladnosti, sta v drugem delu večera zazarela v vsem sijaju. Dovršena, temperamentna, intenzivna, strastna, skratka popolna umetniška dogodivščina je označila izvedbe del R. Schumann (Sonata št. 1 v a-molu, op. 105), J. Brahmsa (Madžarski plesi št. 2 v d-, molu, št. 9 v e-molu, št. 5 v A-duru) in P. de Sarasate (Španski napevi, op. 20), izvedbe, v katerih sta ruska glasbenika nastopila kot neločljiva družabnika v svojem vrhunskem poustvarjalnem poslanstvu.

Tatjana Gregorić

KOSOVO / NEUSPEH POLITIČNO-DIPLOMATSKIH NAPOROV

Holbrooke ni dosegel sporazuma, beseda je sedaj prepuščena orožju

Do napada lahko pride vsak trenutek - Trenutno najbolj zaskrbljeni v Makedoniji in v Albaniji

BEograd, WASHINGTON, BRUSELJ - S svojo nepopustljivostjo je jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević iznicil diplomatske napore ameriskega posrednika Richarda Holbrookea, ki se je z Miloševićem kar trikrat zaman sestel. Diplomatski neuspeh odpira sedaj pot vojaškim akcijam zveze Nato, ki bi se lahko začele vsak trenutek, saj so načrti že pripravljeni.

»Nismo storili nobenega koraka in Milošević ni sprejel mirovnega sporazuma za Kosovo,« je novinarjem izjavil Holbrooke. Natov vojaški stroj je že pripravljen, tako da bi z ladij izstrelili manevrirne rakete, letalstva na Apeninskem polotoku pa so v največji pripravljenosti, tako da

lahko vsak trenutek sprožijo napad.

»Vsak cilj zveze Nato je dobra tarča pa naj se nahaja na morju, v Bosni in v državah, ki bodo pomagale pri napadu,« je predvčeršnjim opozoril neki jugoslovanski vir.

»Pred svojim povratkom v Washington se bom v Bruslju pogovarjal se z vrhom zveze Nato«, je povedal Holbrooke. Ameriški posrednik je navedel, da je z Miloševićem razpravljaj predvsem o dveh točkah, in sicer o koncu srbske ofenzive na Kosovo in o privoljenju, da na Kosovo namestijo mirovne sile zveze Nato. Glede obeh vprašanj posrednik ni dobil pozitivnega odgovora. Vsekakor pa je Holbrooke navedel, da bodo mednarodni posredniki v stikih z

Beogradom tudi v primeru napada zveze Nato. Ob tem opazovalci navajajo, da ne Nato in ne Milošević se ne morejo umakniti s svojih stališč, ker bi izgubili svojo verodostojnost.

Srbski parlament je med včeršnjim zasedanjem jasno povedal, da ne pristaja na prisotnost tujih sil na Kosovu. »Za Kosovo se bomo borili do zadnjega moza,« so izjavljali predstavniki čudne beograjske koalicije, ki gre od Miloševićevih socialistov, do skrajnih komunistov Miloševićeve žene Mire Marković, ultranacionalističnih radikalcev Vojislava Seslja in monarhistov Vuka Draskovića. Napad zveze Nato bi torej se dodatno homogeniziral srbske politične sile, saj je tudi za nepomembno opozicijo Ko-

sovo predragoceno, da bi nanjo stopili tuji vojaki.

Položaj pa je skrajno napet, saj je ruski premier Primakov včeraj na Irskem odpovedal svoj obisk v ZDA. Moskva je namreč mnenja, da bi bili napadi na Kosovo v nasprotju z mednarodnim pravom in jasna agresija. Moskva bo zahtevala izrezo zasedanje Varnostnega sveta OZN. Ruski zunanji minister Igor Ivanov pa je dodal, da mora imeti napadena država vsa sredstva, da se lahko brani, kar pomeni, da bo Rusija enostransko preklcala embargo za dobavo orožja ZR Jugoslaviji.

Po besedah ameriskega predsednika Billa Clintona je Nato enoten. Po njegovem ZDA potrebujejo trdno Evropo in je zato poseg na Kosovu neizbežen. Televizijska mreža CNN je sinoči sporočila, da je Pentagon že začel vzvratno stetje za napad, do katerega bi lahko prišlo vsak trenutek.

Morebitnega srbskega mascevanja se najbolj bojijo v Makedoniji in v Albaniji. Skopje ni v stanju, da bi se samo obranilo pred morebitnimi srbskimi napadi. V podobnem stanju je tudi Albanija, ki je včeraj ukazala aktivirati vse svoje bunkerje. Da gre zares, priča tudi dejstvo, da so skoraj vse zahodne letalske družbe za nedolocen čas prekinile polete proti Beogradu. Zapiranje zahodnih veleposlanstev je se dodaten dokaz skorajšnjega napada. Medtem se na Kosovu stopnjujejo spopadi in če lahko verjamemo srbskim grožnjam, bodo predvsem kosovski civilisti drago plačali morebiten napad zveze Nato.

Samo v dveh dneh zbežalo s svojih domov 25 tisoč oseb



NEW YORK, ZENEVA - Visoki komisariat Združenih narodov za begunce (Unhcr) je sporočil, da je v soboto in nedeljo zaradi srbske ofenzive svoje domove zapustilo 25.000 prebivalcev Kosova. Unhcr poroča tudi o požganih hišah in obupnih razmerah, v katerih živijo begunci skupaj s tistimi, ki so jih sprejeli na svoje domove. Unhcr izraza mnenje, da bo uničevanje hiš ter sredstev za preživljanje, preprečilo vrnitev ljudi v vasi, iz katerih so bili pregnani. Generalni sekretar Kofi Annan in Unhcr delita zaskrbljenost zaradi sirjenja nasilja na Kosovu in jugoslovanske oblasti pozval, naj ustavijo vojaško ofenzivo. Annan je dejal, da ga se posebej skrbi humanitarni položaj na Kosovu, ki se je zaradi ofenzive ju-

goslovanske vojske resno poslabšal. Odgovorne na jugoslovanski strani je pozval, naj takoj prenehajo z etnično motiviranim nasiljem, samovoljo, poboji, ugrabitvami in bombnimi napadi. Poleg 269.000 beguncev v zahodni Evropi in sosednjih državah se je štivilo razseljenih oseb na Kosovu zdaj povzpelo na 235.000. Skupaj torej pol milijona ljudi.

Varnostne sile poleg preganjanja ljudi pozgajo hiše in uničujejo sredstva za preživljanje. Gre torej za klasično strategijo »požgane zemlje«, s katero poskušajo srbske sile izgnati civilno prebivalstvo z obširnih območij, tako da bi Osvobodilni vojski Kosova odvzeli podporo civilnega prebivalstva. Taka strategija, ki so jih uporabljale tako nacistične kot fašistične sile v drugi svetovni vojni, se je izkazala kot neučinkovita, ker je se povečala enote osvobodilnih gibanj.

Na sliki (telefoto AP): iz napadenega Trstenika so otroci namenjeni v varnejši Golovac



Holbrooke na pogovoru z novinarji po srečanju z Miloševićem (AP)

V Bakuju ustavili tovorno letalo, na krovu je imelo mige za ZRJ?

BAKU, MOSKVA - Azerbajdzanske oblasti so 18. marca na letališču v Bakuju pridržale orjaško rusko tovorno letalo tipa Ruslan, v katerem je bilo pet vojaških letal, namenjenih v ZR Jugoslavijo, je za francosko tiskovno agencijo AFP včeraj potrdil visoki azerbajdzanski predstavnik. Svetovalec predsednika države za zunanjo politiko Vafa Gulizade je se povedal, da preiskava poteka in da so lovci mig-21 in mig-26 se vedno v Azerbajdzanu.

Rusko zunanje ministrstvo je seveda zanikalo trditve Azerbajdzana, da so prejšnji teden v Bakuju ustavili letalo z orožjem za Južnoslavijo. Kot je izjavil predstavnik za tisk ruskega zunanjega ministrstva Vladimir Rahmanin, je bil tovar last Kazahstana, namenjen pa je bil na Slo-

vasko. Po tem posegu so tudi azerbajdzanske oblasti spremenile svoje stališče in so priznale, da ni dokazov, da bi bil tovar ruskega izvora. Prav tako so navedli, da ne vejo, kam je bilo namenjeno. Neki azerbajdzanski funkcionar pa je za tiskovno agencijo Itar-Tass izjavil, da letalo ni bilo namenjeno v Slovaško temveč v Južno Korejo. Da bi bil zaplet se večji, je isti vir navedel, da v tovornem letalu ni migov, temveč le kosi letal. Zakaj je bilo na krovu letala 30 vojakov pa niso pojasnili.

ITALIJA / KO POSTAJA VOJAŠKI NAPAD SKORAJ NEIZBEŽEN

Italijanska vlada v težavah, ker ni kohezije glede vojaškega posega

Proti posegu Cossuttovi komunisti, opozicija pa bo podprla vojaški poseg

RIM - Italijanska vlada se je ponovno znašla na prepihu, ker nekateri koalicijski partnerji predvsem Cossuttovi Italijanski komunisti nasprotujejo vojaškemu posegu proti Srbiji in se zavzemajo za mirovne sile Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, ki bi s privoljenjem Jugoslavije in z mandatom Varnostnega sveta OZN zagotovila mir in preprečila nesmislen pokol. »Ne bi hotel, da bi ob koncu posakusa strmoglavljenja Miloševića zmanjšali kohezijo italijanske vlade,« je dejal podtajnik pri zunanjem ministrstvu Paolo Guerrini, ki je član Cossuttove stranke. Po njegovem bombardiranje ne bi koristilo in bi dovedlo do vojne v osrčju Evrope. Guerrini je šel se dlje saj je zatrdil, da je to zasebna vojna ZDA. V primeru pa da zveza Nato res hoče mir, naj enako poseže v korist Kurdev in Palestincev.

Številni parlamentarci pa so

včeraj zahtevali od vlade, da v parlamentu pojasni svoje stališče do kosovske krize in morebitnega vojaškega posega. Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro pa je včeraj na vprašanje, ali lahko za morebitne akcije zveze Nato odloči sama vlada, ali pa se mora o tem razjasniti parlament, resko odgovoril, da obstajajo mednarodni sporazumi. »Ko je neka vlada sprejela obvezo, če jo je sprejela globalno, jo mora tudi spoštovati,« je se dodal italijanski predsednik. Po njegovem so že zapihale vojne sape, a Italija mora storiti vse, kar je v njeni moči, ker vojna ne koristi nikomur. Scalfaro je navedel, kako se je pogovarjal z osebami, ki so mu opisale vojno med Etiopijo in Eritrejo, in se je pri tem vprašal, kako je mogoče, da se ljudje ubijajo, tako da na koncu brez sil sedijo za mizo in se koščno pogajajo. Po Scalfarovih besedah pa se nahajamo v barki, kjer nič ne pomenijo odločitve posameznika.

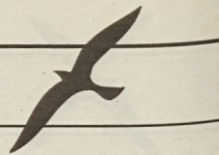
Prej ali slej pa pride do položaja, ko ni mogoče več nič storiti in je vojna neizbežna, to se je zgodilo tako v prvi kot v drugi svetovni vojni.

»Italija je pripravljena sodelovati v akciji, za katero se je odločila in jo naredila operativno zveza Nato v primeru, da Srbija ne prekine svojih napadov proti kosovskim Albancem in torej ne sprejme sporazuma konference v Rambouilletu,« je včeraj izjavil italijanski obrambni minister Carlo Scognamiglio. Dodal je tudi, da bo Italija spoštovala svoje obveze in zavezništva. Če bo v parlamentu kdo zastavil vprašanja in resolucije, ki bi bili v nasprotju s stališčem vlade, naj jih kar postavi, saj smo v demokraciji. Scognamiglio je povedal, da je z britanskim in s francoskim kolegom, se zadnjič pozval Miloševića, naj spoštuje pravila mednarodne skupnosti. Italijanski zunanji minister pa je moral priznati, da iz ure v uro postaja vojaški

poseg bolj verjeten. Načelnik Levih demokratov v poslanski zbornici Fabio Mussi je navedel, da so nesporejmljivi pozivi vlade, naj stoji pri oknu in gleda na grozote. Italija ima že na svoji vesti del Bosne, tako da sedaj ne smemo zapirati oči.

Vodja gibanja Forza Italia Silvio Berlusconi je včeraj izjavil, da je vlada ponovno v težavah ob vprašanju zunanje politike. Vlada bi po njegovem lahko celo izgubila svojo večino. Vsekakor je napovedal, da bo njegova stranka podprla vojaški poseg, ki je včasih neobhoden pri preprečevanju genocida, pri tem je poudaril, da mora zveza Nato storiti svojo dolžnost, ker bo le tako preprečila genocid.

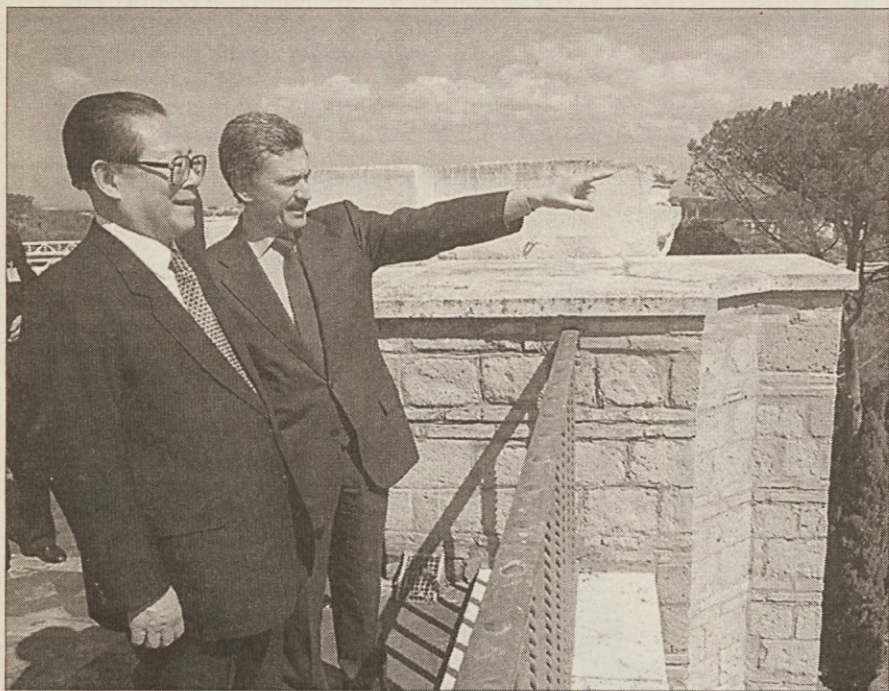
Da tokrat gre zares, potrjuje tudi vest, da so na obali pri kraju Torre Cintola, kakih pet kilometrov od Monopolija namestili protiletalno raketo baterijo, ki se nahaja le 250 metrov od nekega trzištnega objekta.



RIM / OBISK KITAJSKEGA PREDSEDNIKA ZEMINA

O sodelovanju, pa tudi o pravicah

Mladinci NZ glasno kontestirali kitajskega predstavnika



NOVICE

Vlada bo posegla v zvezi s stavkami

RIM - Minister za javne službe Angelo Piazza pravi, da so razmere zaradi raznih stavk na področju prevoznih zelo težke, pri čemer je pojasnil, da se vlada sooča z vprašanjem posegov, ki naj bi cimbolj omilili nevšečnosti uporabnikov. Po njegovem mnenju pri stavkah zadnjih dni ni vse v skladu z zakonom.

Minister Piazza je se napovedal, da je vlada izdelala zakonski osnutek, ki ga bodo izročili parlamentu in ki naj bi predstavljal pravilno ravnotežje med pravico do stavke na eni strani ter zaščito pravic uporabnikov.

Streliš usodna 16-letnemu dekletu

CASERTA - Zjutraj je bilo vreme lepo, sijalo je sonce, naenkrat se je pooblačilo, nevihta je skupino studentov presenetila v parku burbonske kraljeve palače v Caserti, stekli so proti vhodu, ko pa so bili samo sto metrov daleč, je silovito zabliskalo in zagrmelo. Na tleh je obležala 16-letna Monica Salerno, nič ni pomagalo prizadevanje učnega osebja in kolegic, s katerimi je prišla na ogled palače. Obvestili so policijo, pripeljal je rešilec, dekletu pa življenja niso rešili. Streliš je poškodovala se 16-letno Rosanno Iannelli, ki so jo zaradi odrgnin na glavi zadržali na opazovanju, medtem ko so prav toliko stari Eleni Orrico nudili pomoč zaradi soka.

Di Pietro: Z Borrellijevim odhodom ni konec »čistih rok«

MILAN - S slovesom Francesca Saveria Borrellija ni konec »sezone čistih rok«. Tako trdi bivši javni tožilec Antonio Di Pietro v svoji rubriki »Oggi«, ki pravi, da je pač vse odvisno od zornega kota, s katerega gledamo na sezono »čistih rok«. Če imamo v mislih učinkovito in odločno preiskavo, ki se je začela z aretacijo Maria Chiese in se okrog njega razvila, je te sezone že zdavnaj konec, veliko tistih, ki so jo začeli, pa je svoje prizadevanje drago plačalo. Če pa imamo v mislih nekaj splošnega, pravi se Di Pietro, razne preiskave, ki so jih proti javni upravi zagrešili državni in drugi javni uslužbenci, se sezona nadaljuje kot prej in kot vedno: takih prekrškov tudi danes ne manjka v državi.

Tudi duhovnik zahteva več policije

PIOLTELLO (MILAN) - »Potrebna je okrepitev policije, tukaj ni več življenja. To bom povedal ob pogrebu.« Celo zupnik iz Pioletta, don Ercole, je sprožil alarm, potem ko so roparji zadusili 58-letnega lastnika bara, Salvatoreja Cordovana, že 16. žrtev od začetka leta na področju Milana. Med žrtvami so tudi lastnik trgovine, tobakarne in prodajalne časopisov. Morda pa je umor Cordovana zbil sodu dno, ljudje pripovedujejo o obupnih razmerah, saj živijo v dejansko obleganem naselju okrog 12 kilometrov od Milana. Pravijo, da zvečer ne morejo z doma, na vsakem krizišču je skupina 20, 30 oseb, tujcev, ki pijejo in kričijo, nihče se jim ne približa. Spijo v avtomobilih ali v sobah, ki jih imajo v podnajemu, tudi v desetih so v istem prostoru. Ze navsezgodaj jih najdemo v barih, nič ne delajo, vozijo pa se v velikih avtomobilih. Zupnik Ercole ob tem pripominja, da je veliko tudi takih, ki zjutraj ne postopajo po barih, temveč posteno delajo. Ne gre za rasizem, dodaja don Ercole, današnja jeza ni posledica zadnjega umora, saj se razmere slabšajo že dolge mesece.

RIM - Včeraj se je odvil drugi dan uradnega dela obiska kitajskega predsednika Jianga Zemina v Italiji: kosil je s predsednikom italijanske vlade Massimom D'Alema, sestel pa se je tudi s predsednikom industrijcev Fosso.

Predsednika Jianga Zemina so sprejeli tudi v občinski palači na Kapitolu, kjer se je zadržal približno pol ure. Ob izhodu je kitajskega predsednika pričakala skupina pripadnikov mladinskega gibanja Nacionalnega zavestništva, ki ga je izzvigovalo in ga opsovalo z morilcem zaradi kršenja osnovnih človekovih pravic in svobosčin na Kitajskem.

Zemin se je nato sestel s predsednikom D'Alema v ugledni palači Madama. Po dvehurnem srečanju predsednika nista

dala nobene izjave o vsebini razgovorov, zunanji minister Dini pa je priznal, da se je »razgovor izteklo zelo dobro.« Sledilo je kosilo, ki so se ga udeležili tudi ugledni italijanski podjetniki ter modni kreatorji.

V uradnem zaključnem sporočilu je D'Alema naglasil tradicionalne dobre odnose med državama in poudaril, da bo Italija kot članica Evropske unije in skupine G8 podprla kitajska prizadevanja, da se vključi v mednarodna tržišča in v tok globalnega gospodarskega sodelovanja. D'Alema je pohvalil kitajski napredek v tej smeri, kar bo pripomoglo tudi k uveljavljanju pravičnejše mednarodne ureditve in večjega spoštovanja človekovih, političnih, civilnih in verskih pravic. Glede slednjih je D'Alema izrazil upanje, da bodo vzpostavili redne odnose med Kitajsko in Vatikonom. Govor je bil tudi o krizi na Kosovem, glede katere se stališča razhajajo, skupna točka kitajske in italijanske strani pa je, naj pokrajina ostane v okviru Srbije vendar z veliko avtonomijo.

Uradni del Zeminovega obiska v Italiji, ki je bil predvsem usmerjen k vzpostavljanju solidnejših gospodarskih odnosov, se je zaključil sinoci, ko je odletel iz Rima na zasebni ogled Milana, od koder se bo vrnil na Kitajsko.

Na sliki (telefoto AP): premieru D'Alema in predsedniku Zeminu se je iz parka vile Madama nudil čudovit razgled na večno mesto.

BENETKE / HUD NAPAD NA LD

Berlusconi v ofenzivi, da bi rešil Dell'Utrija

BENETKE - »Ce neka stranka odloči, da se izreče za aretacijo Marcella Dell'Utrija, je njena odločitev samo sad političnih predsodkov. Taka odločitev bi bila tudi neizpodbiten dokaz, da obstaja neka politična povezava med tisto stranko in delom sodstva, skratka tisti del sodstva bi potrdil, da je politična podružnica KPI, DSL in sedaj LD.« Silvio Berlusconi, ki je bil včeraj na obisku v Mestrah, je v obrambi svojega prijatelja in dolgoletnega sodelavca ter poslanca Forza Italia Marcella Dell'Utrija prešel v ostro protiofenzivo. Dell'Utrija palermsko državno tožilstvo namreč dolži sodelovanja z mafijo in poskusa preprečevanja sodne preiskave ter pogojevanja skesanec, zaradi tega pa je zahtevalo od parlamenta avtorizacijo, da Dell'Utrija aretira.

O zadevi se bo v prihodnjih dneh izrekel jamstveni odbor poslanske zbornice, nato pa bo morala dokončno odločiti poslanska zbornica. Berlusconi pa je v obrambi Dell'Utrija napadel tako ostro kot se nikoli doslej. Niti v primeru Cesareja Previtiija »barazni ogenj« voditelja FI ni bil tako oster.

Berlusconi je odločno zavrnil Carlo Leoni, ki je odgovoren za pravosodje pri Levih demokracijah. Napad Silvia Berlusconi je po njegovem mnenju »nezaslišan in zelo hud«, toda Levi demokrati ne bodo popustili poskusom ustrahovanja. Po Leonijevi oceni gradivo, ki ga je palermsko tožilstvo poslalo zbornici, jasno kaže, da ni v delu tožilstva nobenega namena, da bi preganjali Dell'Utrija. In o tem se pravzaprav mora izreči parlament.

Za aretacijo bo glasovala Severna liga, medtem ko je Ljudska stranka napovedala, da bo prepustila poslancem, naj glasujejo po vesti.

BERLIN / DANES IN JUTRI VRH EVROPSKE UNIJE

Santerjev naslednik in Agenda 2000

Z Agendo 2000 bodo določili zgornjo mejo porabe - Prodi najresnejši kandidat

BRUSELJ - Voditelji Evropske unije bodo danes in jutri na vrhunskem zasedanju v Berlinu skušali doseči dogovor o Agendi 2000, paketu notranjih reform EU, s katerimi se petnajsterica v prvi vrsti pripravlja na sprejem novih članic. Voditelji bodo načeli tudi vprašanje naslednika Jacquesa Santerja, ki je prejšnji teden zaradi močno kritičnega poročila neodvisnih izvedencev o korupciji v Bruslju, skupaj z ostalimi člani komisije odstopil.

Nemsko predsedstvo sicer zagotavlja, da bo vrhunsko zasedanje prednostno posvečeno dogovarjanju o reformah. Z dogovorom o Agendi 2000 bo petnajsterica, tako nemški kancler Gerhard Schroeder, državljanom poslala jasen signal, da Unija kljub krizi, nastali po odstopu komisije, polno deluje. Z Agendo 2000 bo petnajsterica določila zgornjo mejo porabe za obdobje od leta 2000 do 2006 in v tem okviru izvedla reforme načina plačevanja v skupni proračun, skladov za financiranje manj razvitih regij in držav ter skupne kmetijske politike.

Skupna poraba EU bo v sedemletnem obdobju od 2000 do 2006 najverjetneje znašala okrog 600 milijard evrov. O reformi enega treh ključnih področij, skupnega kmetijstva, so članice načelni dogovor že dosegle, čeprav v vseh pogledih stališč niso uskladile, medtem ko prihodnji način financiranja EU in reforma skladov za revnejše regije in države ostajata odprti vprašanji.

Nedvomno bodo članice najtežje poiskale skupno stališče do reforme načina plačevanja v skupni proračun. Pogajanja o tem področju so bila doslej zaznamovana z zahtevami Nemčije, največje plačnice v proračun EU, po zmanjšanju svojih prispevkov oziroma po »pravičnejši porazdelitvi« denarnega bremena med vse članice. Nemčija v blagajno EU plačuje 60 odstotkov sredstev; vanjo prispeva 11 milijard evrov več kot iz nje prejme.

Vzporedno z nemskimi prizadevanji, ki jih močno podpirajo ostale velike neto plačnice, se je vnovic odprlo vprašanje pravice Velike Britanije do »popusta« pri plačevanju v skupno blagajno. Ker je v proračun na prebivalca plačevala več kot bogatejše članice povezave, si je država pravico do vsakoletnega povračila denarja iz skupne blagajne izborila leta 1984 in za zdaj ni pokazala razumevanja za pozive ostalih članic, naj se mu odpove ali privoli v manjši »popust«.

Odprto vprašanje je tudi reforma skladov, iz katerih denar dobivajo manj razvite regije in države EU. Reforma predvideva omejevanje sredstev v ta namen, s čimer se ne strinjajo države kot so Portugalska, Španija, Grčija in Irska, ki jim sedanj sistem nudi več ugodnosti kot nacrtovane spremembe.

Agenda 2000 zajema tudi financiranje siritve EU - predlog po zagotovilih nemškega predsedstva ni sporen, je pa del celotnega paketa in bo dokončno potrjen takrat, ko bo petnajsterica dorekla vse predvidene reforme. Glede na Agendo 2000 bodo vse kandidatke skupaj v obdobju od leta 2000 do 2006 dobile skupaj 21 milijard evrov pomoči.

Kot omenjeno, bo druga velika tema berlinskega vrha »iskanje« novega predsednika Evropske komisije. Nekatere članice ne izključujejo možnosti, da bi voditelji že v Berlinu dosegli dogovor o Santerjevem nasledniku. V nasprotnem primeru je nemsko pred-



sedstvo v ta namen pripravljeno sklicati dodaten vrh.

Razprave o novem predsedniku Evropske komisije so se sicer že začele. Glede na signale iz prestolnic EU je med najresnejšimi kandidati za položaj nekdanji italijanski premier Romano Prodi (na sliki). Ta kandidacijo sprejema pod pogojem, da ne bo imenovan le za preostanek Santerjevega mandata, do začetka prihodnjega leta, temveč za poln petletni mandat.

Prodija je nedavno kot dobrega kandidata za novega predsednika Evropske komisije označil tudi španski zunanji minister Abel Matutes. Španska naklonjenost Prodiu vzbuja nemalo pozornosti, predvsem glede na dejstvo, da so v igri za najvišji položaj v Evropski komisiji tudi španski kandidati, v prvi vrsti generalni sekretar zveze NATO Javier Solana. Ovira, ki Solanin položaj sibi, je dejstvo, da bo na voljo konec aprila, po vrhunskem zasedanju zveze NATO v Washingtonu, medtem ko se petnajsterica nagiba k hitri rešitvi nastale krize.

Med možnimi Santerjevimi nasledniki se omenja tudi nizozemski premier Wim Kok, vendar ta naj ne bi imel tako dobrih možnosti kot Prodi. Petnajsterica izbira kandidata iz južne članice, poleg tega pa naj bi bilo malo verjetno, da bi potem, ko Nizozemec Wim Duisenberg vodi Evropsko centralno banko, ta članica dobila tudi vodilni položaj na Evropski komisiji.

Ce se bo petnajsterica o novem predsedniku Evropske komisije hitro uskladila, bo parlament predvideno soglasje k imenovanju podal na majskem zasedanju, vendar najbrž le za vodenje komisije do preostanka mandata ekipe v odstopu, ki poteče na začetku prihodnjega leta. Po junjskih volitvah v Evropski parlament bodo evropski poslanci verjetno znova potrjevali izbranega Santerjevega naslednika, tokrat za petletni mandat, ki bo začel teči januarja leta 2000. Proceduro bodo voditelji članic unije dorekli v Berlinu.

Berlin ni bil naključno izbran za prizorišče vrhunškega zasedanja, na katerem naj bi petnajsterica sprejela pomembne odločitve za prihodnje tisočletje. Nemalo izbira Berlina, kamor se bosta iz Bonna v nekaj mesecih selila nemška vlada in parlament, pomeni tudi vrnitev mesta na mednarodno politično prizorišče. Berlin je nemška prestolnica znova postal leta 1990, ko sta se vnovic združili obe Nemčiji, odločitev, da bo postal sedež zveznih institucij pa je bila sprejeta leto dni kasneje.

Mihela Zupancič / STA

ZDRAVSTVO / PO ZAVRNITVI REFERENDUMOV

Občani naj bi se vsekakor izrekli

Vrsta novih predlogov za posvetovanje in pritisk mestne javnosti na občinsko upravo

Na zavrnitev pobude za trojni občinski referendum o lokaciji in financiranju goriske bolnisnice ter čezmejnem sodelovanju bodo pobudniki odgovorili s celo vrsto novih instrumentov, ki jih občinski statut dopusca, zato da bi se goriski občani lahko izrekli o tako vprašanju, ki se neposredno tice slehernega med njimi. O tem je bil govor sinoci na javni skupščini v pokrajinski sejni dvorani, ki so se je poleg predstavnikov Zelenih udeležili predsedniki starih rajonskih svetov (Center, Strazice, Podgora in Locnik), nekaj svetovalcev drugih rajonov, predstavništvo Odbora za zaščito bolnisnice in nekaj drugih občanov, med katerimi tudi občinski svetovalec NZ Randò.

Na vprašanja, kaj narediti, potem ko so garanti na občini zavrnili referendumska vprašanja, čes da ti problemi niso v pristojnosti občine, je v imenu pobudnikov pokrajinski svetovalec Renato Fiorelli iznesel vrsto novih predlogov. Prva dva zadevata ponovno predložitev istih referendumskih vprašanj, tokrat z dvotretjinsko podporo vsaj petih rajonskih svetov ali, prav tako z dvotretjinsko večino v občinskem svetu. Po tej poti bi se menda izognili garantom. Tretji predlog zadeva spremembo občinskega statuta, da se končno tudi v Gorici udejanji možnost referenduma, ki jo danes ozko tolmačenje predpisov onemogoča.

Cetrni predlog se nanaša na možnost iz člena

75 občinskega statuta, da občani (od 16. leta starosti in tudi nerezidenti, če živijo ali delajo v Gorici) z vsaj 200 overovljenimi podpisi vložijo občinski upravi formalne predloge. V tem primeru bi predlogi glede bolnisnice sovpadali z vsebino referendumov. V postev so vzeli se dve možnosti: sklic javne skupščine za posvetovanje z občani, ki jo predvideva statut, in to da bi referendum, ki so jih zavrnili garanti, izvedli samostojno v sodelovanju z rajonskimi svetovi, morda že 18. aprila.

Udeleženci srečanja so nacistično soglasali z vsemi temi oblikami pritiska in posvetovanja z občani. Formalizirali naj bi jih v prihodnjih dneh.

ZDRAVSTVO / STALIŠČE OLJKE

Valenti mora spoštovati sklep občinskega sveta

Selitve bolnišnice ne sme sprejeti

Nacelnik svetovalske skupine Oljke v občinskem svetu Ario Rupeni je včeraj na tiskovni konferenci javno posvaril župana Valentija, naj spoštuje sklep občinskega sveta proti selitvi splosne bolnisnice. Neglede na to, da ga je predlagala opozicija, je sklep izglasovala večina svetovalcev, kar obvezuje župana v političnem, upravnem in kazenskem oziru.

Rupeni, njegov namestnik Crocetti, občinski tajnik LD Salomoni in koordinator Oljke Miccoli so zaskrbljeni, ker Valenti molci in pasivno sprejema odločitve deželne uprave, ki hoče vsiliti selitev splosne bolnisnice v poslopje bolnisnice Janeza od Boga. »S sportno prispodobiti bi to pomenilo nazadovanje goriskega zdravstva v nižjo ligo«, je dejal Rupeni. »Valenti naj zato neha skrivati glavo v pesek stranke Forza Italia in naj tudi v odnosu do svojega prijatelja Romolija na deželi dosledno zagovarja odločitev proti selitvi, za

katero se je jasno odločil občinski svet. »Salomoni je s tem v zvezi pozval župana k »institucionalni lojalnosti« do občinskega sveta.

Rupeni je neposredno pozval tudi dezelno upravo, naj spoštuje voljo goriskega občinskega sveta in večine mestne javnosti, da se splosne bolnišnična obrzri na lokaciji v Ul. Vittorio Veneto, kjer naj se z razpoložljivimi sredstvi obnovi sedanji kompleks. Pristavil je tudi, da bi bilo treba odnose z dezelno upravo rekonstruirati na osnovi večjega dostojanstva, ne pa da občina venomer »s klobukom v roki« prosjaci dezelne veljake za milosčino. Kot zgled je dal dogajanje na državni ravni, kjer državni organi in dezele prepuscajo vse več pristojnosti krajevnim upravam, nasa dežela s posebnim statutom pa je glede tega se skrajno centralistična.

Predstavniki Oljke so se na tiskovni konferenci dotaknili tudi problema volitev občanovega pravnobranilca, potem ko je uradnemu kandidatu večinske koalicije ze sestrtak spodletela izvolitev. Oljka zahteva, da se umaknejo vse kandidaturi in da skušajo stranke večine in opozicije najti dogovor o ugodnem in za to funkcijo primerem kandidatu. Dosledno s to opredelitvijo je kandidat Oljke Marino Marin že umaknil svojo kandidaturo. Podoben korak pričakujejo tudi s strani večine, da se končno omogoči premostitev pat pozicije, ki je v skodo občanov.

IZLET V EGIPT

Za potovanje s Primorskim dnevnikom v Egipt, od 18. do 25. aprila je v drugi skupini na razpolago še nekaj prostih mest. Morebitne interese vabimo, da se za vpis zglasijo v potovalnem uradu AURORA, v Ul. Milano 20 ali da telefonirajo na štev. 040-631300.

OBČINA / AFERA ZA SLUŽBO

Občinski tajnik ovadil svetovalca Forza Italia

Goriski občinski tajnik Paolo Gini je prijavil sodstvu občinskega svetovalca Forza Italia Micheleja Punterija, ki naj bi v funkciji občinskega svetovalca pritiskal nanj in na druge občinske funkcije, da bi jih prisilil k nelegitimnemu dejanju. Punteri naj bi zahteval zase eno od treh mest upravnega funkcionarja na občini, za katera je bil razpisan javni natečaj. Sam je bil prvi na lestvici kandidatov za zaposlitev z nekega prejšnjega natečaja, pri čemer pa tajnik trdi, da lestvica ni ustrezala poklicnemu profilu, za katerega je bil razpisan natečaj.

Gini se je za ovadbo odločil, potem ko je sam Punteri dal zadevo v javnost, čes da je doživel krivico. Pri tem je svetovalec FI navedel, da je pred izvedbo natečaja napisal v zapечатeno in s priporočeno pošiljko odposlano pismo imena bodocih

zmagovalcev. V pismu je menda dokaz, da so v določenih krogih je ze pred natečajem dobro vedeli, kdo bo zmagovalce. Punteri ugotavlja, da so te metode slabše kot v ti. »prvi republiki«, na kar tajnik Gini odgovarja, da bi prav v prvi republiki tajnik in funkcionarji morda klonili njegovim pritiskom, medtem ko so v tem primeru dokazali samostojnost in korektnost.

Kakorkoli že, gre zadevo cimprej razjasniti. Nemoralno in tudi kaznivo bi namrec bilo, če bo dokazano, dejstvo, da je občinski svetovalec zlorabil funkcijo, da bi si zagotovil delovno mesto na občini. Po drugi strani pa gre stotinam mladih, ki zamen iščejo službo na javnih natečajih, tudi povedati, kako je mogoče - če se je to dejansko zgodilo - ze pred izvedbo natečaja točno napovedati imena vseh treh zmagovalcev.

NOVICE

Gorica kinema: jutri prvenec mlade iranske režiserke

Jutri ob 20.45 se nadaljuje filmska sezona Gorica kinema, ki jo organizira Kinoatelj v Kulturnem domu. Na sporedu je iranski film »La Mela« osemmajstletne režiserke Samire Makhmalbaf. Film se odlikuje po preprostosti dramskega zapleta, po lahkem humorju in predvsem humanosti, ki jo je zelo težko zaslediti v ameriskih filmih. Deklici sta bili 11 let zaprti v hiši, končno jima je dana možnost priti ven in igrati se z drugimi otroki. Čeprav so njune socialne sheme alterirane, se bosta vključili v življenje. Najbolj preseneca ugotovitev, da je filmska pripoved povzeta po resničnem dogodku in da igralci igrajo same sebe. Prihodnji cetrtek, 1. aprila, bo na sporedu angleska komedija »Martha, Frank, Daniel in Laurence« z Josephom Fiennjem; 8. aprila spanski film »Tango«, Carlota Saure, 15. aprila »Velvet Goldmine«, na meji med filmom in musicalom, in 29. aprila komedija »Train de vie«, Rada Mihaileana.

Publikacija o Coroninijevi kulturni zapuščini

Fundacija Coronini je poskrbela za izdajo publikacije, v kateri je predstavljeno kulturno bogastvo, ki ga je pokojni grof Coronini zapustil mestu. Knjigo bodo predstavili jutri ob 18. uri v Državni knjižnici. Govorila bosta predsednik Fundacije Coronini Valenti in predsednik Fundacije Goriske hranilnice Obizzi.

Rajonski svet v Štandrežu

Predsednik rajonskega sveta v Štandrežu Marjan Brescia je sklical rajonske svetovalce na sejo nocoj ob 20.30. Prisoten bo tudi občinski odbornik za storitve Mauro Bordin. Govor bo o vprašanjih, ki zadevajo varstvo okolja in urejanje zelenih površin.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 18.20-20.10-22.00 »La fame e la sete«. I. Antonio Albanese.
VITTORIA 3 18.40-20.30-22.20 »Lucignolo«. I. Massimo Ceccherini.
CORSO Rdeča dvorana: 17.30-20.00-22.15 »La vita è bella«. I. Roberto Benigni.
Modra dvorana: 17.45-20.00-22.15 »Patch Adams«. I. Robin Williams.
Rumena dvorana: 17.30-19.45-22.00 »Arlington Road«. I. Jeff Bridges in Tim Robbins.
TRŽIC
EXCELSIOR 17.45-20.00-22.15 »Shakespeare in love«. I. Gwineth Paltrow.

PRIREDITVE

KD SOVODNE vabi v nedeljo, 28. marca, ob 17.30 na otroško predstavo Pomlad so nase mame. V Kulturnem domu v Sovodnjah bodo nastopili: otroški zbor Rupa-Pec, mladinski zbor Vrh sv. Mihaela, Ciciklub - Sovodnje in otroški zbor Vesna s Kriza.
MePZ OTON ŽUPANČIČ iz Štandreža bo 28. marca nastopil na reviji Primorska poje v Terski dolini. Na razpolago bo avtobus. Prijave pri Katji (tel. 0481-21475) in Ivani (0481-21057) ob uri kosila.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. Gregorcica v Gorici vabi v petek, 26. marca, ob 18. uri na Pomladni dan. S pesmijo, igro in sliko bodo novi letni čas pozdravili otroci dijaškega doma.

IZLETI

ZDRUŽENJE KRVO-DAJALCEV IZ DOBERDOB prireja od 19. do 26. junija križarjenje po Egejskem morju (Korcula, Delfi, Santorini, Mikonos, Rodos, Pirej). Vpisovanje do 26. tm.: Enrico Cecchini (tel. 0481-78380) in Jozef Ferletič (0481-78103) v večernih urah.

SEKCIJE VZPI/ANPI v občini Doberdob prireajo 8. aprila izlet v Marzabotto. Prijave in pojasnila pri Mili do 25. marca.

OBVESTILA

SPDG sklicuje v petek, 26. marca, redni letni občni zbor društva v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Prvi sklic je ob 20. uri, drugi ob 20.30.

KC LOJZE BRATUŽ obvešča, da je bila predstava Martin Krpan, napovedana 26.t.m. v okviru Goriskega vrtiljaka, prenesena na 31. marca ob 10.30.

DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV in KD SOVODNE prirejata v soboto, 27. marca, ob 17. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah hitri tečaj izdelovanja papirnatega cvetja. Vodili ga bosta izvedenki iz Ilirske Bistrice. Pojasnila: Marinka (tel. 0481/882043) in Zlatka (tel. 0481/882032).

KRUT priredi 10-dnevne počitnice na Malem Losinju od 23.6. do 3.7., v Poreču - Zelena laguna od 27.6. do 17.7. (v dveh izmenah) in v Puli od 1.7. do 19.7. (dve izmeni) ter 7-dnevne počitnice v Ribnem od 18.7. do 25.7.99. Informacije in vpisovanje pri Anamariji, tel. 0481-531644.

PD ŠTANDREŽ vabi v nedeljo, 28. marca, na ogled večerne uprizoritve (ob 20. uri) Skofjeloškega pasijona v Skofji Loki. Avtobus odpelje ob 15. uri s slovenske strani mejnega prehoda v Rožni dolini. Prijave sprejemata Joana Nanut in Tiziana Zavadlav (tel. 0481-533177).

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU
CENTRALE, Trg republike 16, tel. 410341.

POGREBI

DANES: 10.15, Domenico Di Gioia iz bolnisnice Janeza od Boga v cerkev in na pokopališče v Beglianu; 11.30, Maria Furlan vd. Milocco iz splosne bolnisnice v cerkev v Strazicah in na glavno pokopališče.

POLITIKA / KONGRES

Novo vodstvo SIK

Tajnik L. Fella, v vodstvu tudi D. Primožič

Stranka italijanskih komunistov (SIK) je v soboto imela v Gradiscu prvi pokrajinski kongres v okviru priprave na državni kongres, ki bo v Fiuggiju od 9. do 11. aprila. V razpravi, ki jo je usklajeval Bruno Marizza, so vzeli v pretres aktualna politična vprašanja in vlogo stranke. Glede slednje so poudarili, da stranka ni le del SKP, ki se je odcepil, temveč je to povsem nova in drugačna stranka, ki jo sestavljajo nekdanji pripadniki KPI in tudi moške in ženske, ki so nosilci drugačnih izkušenj. Težnja je, da bi to bila množična stranka, pozorna do socialnih in drugih problemov najbolj ogroženih delov družbe. Cilj je, da bi bila vladna stranka, kar pa ne pomeni stranka »v vladi«, temveč stranka, ki zna opozoriti na probleme in slabosti družbe a tudi ponuditi stvarne in uresničljive

resitve zanje. Skratka, so poudarili, SIK hočejo soustvarjati politiko in ne zgolj propagando.

Glede bližnjih upravnih volitev so se zavzeli, da bi na krajevni in državni ravni prislo do skupnih levosredinskih koalicij proti nevarnosti desnice.

Clani so nazadnje soglasno odobrili kongresne zaključke in izvolili novo vodstvo. Pokrajinski tajnik je Lucio Fella iz Trzica, v vodstvu so se Paolo Del Ponte, Dario Ledri, Damjan Primožič (iz Gorice), Michela Basanese, Franca Cocco, Sergio Ivanov, Bruno Marizza, Italo Medeot (Gradisce), Aurelio Burgo, Giuliana Munari (Tržic), Franco Pelos (Vile). Nadzorniki so Mario Galasso, Giancarlo Maraz (Gorica) in Elisabetta Tomasini (Ronke), za delegata na državnem kongresu pa je bil izvoljen Giancarlo Maraz.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Sreda, 24. marca 1999

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

ITALIJA / ISTATOVI PODATKI ZA JANUAR

Industrijska proizvodnja upada, zapositev stagnira, brezposelnost raste

Rekordno znižanje januarske proizvodnje: -3,5 v primerjavi z januarjem 1998

Napoved zmanjšanja proizvodnje nafte je že dvignila cene bencina

DUNAJ - Napovedi Organizacije držav izvoznice nafte (OPEC) o zmanjšanju proizvodnje nafte za 2, 6 odstotka so se že pokazale na cenah bencina v ZDA in drugod po svetu. Včerajšnja uradna potrditev zmanjševanja proizvodnje pa bo po napovedih strokovnjakov cene potisnila še više.

OPEC naj bi danes odobril zmanjševanje proizvodnje nafte, ki bo skupaj znašalo 2, 1 milijona sodckov dnevno. Države OPEC bodo proizvodnjo zmanjšale za 1, 72 milijona sodckov dnevno, države nečlanice, med njimi Mehika, Rusija, Norveška in Oman, pa naj bi proizvodnjo oklestile se za 388.000 sodckov dnevno. S tem skušajo proizvajalke cene nafte znova dvigniti z najnižjih vrednosti v zadnjih 12 letih. Nenadni dvigi cen goriva so po mnenju analitikov neposredna posledica načrtovanega zvišanja cen nafte.

Dogovor o zmanjšanju cen nafte so tri največje članice OPEC Saudska Arabija, Iran in Venezuela sklenile pred dvema tednoma skupaj z Mehiko in Alžirijo. Neposredna posledica dogovora pa je bilo zvišanje cene nafte za tri dolarje na sodček, čemur so takoj sledili tudi v rafinerijah. Kot pravijo ameriški analitiki, se je namreč cena vseh vrst bencina na bencinskih crpalkah v ZDA dvignila po 2, 25 centa na liter. Gre za največjo podražitev po iraškem napadu Kuvajta leta 1990. Podražitev cen bencina pa naj bi poleg napovedanega zmanjševanja botrovalo tudi približevanje pomladi na severni polobli, saj se ljudje v tem času več vozijo z avtomobili. Kot napovedujejo strokovnjaki, naj bi se cena bencina v bodoče zviševala po slab cent na liter za vsak dolar podražitve cene sodčka nafte.

Edina ovira napovedanega zmanjševanja proizvodnje nafte je nasprotovanje Iraka. Amer Mohamed Rasheed, irski minister za energijo, je namreč v nedavnem poročilu napovedal, da bodo od Saudske Arabije, ki je OPEC-ova največja proizvajalka nafte, zahtevali zmanjšanje proizvodnje na raven iz časa pred zalivsko vojno. Takrat je namreč Saudska Arabija svojo proizvodnjo krepko povečala, saj je prevzela tudi tržni delež Iraka, ki so mu Združeni narodi s sankcijami prepovedali izvoz nafte. Saudska Arabija bo po prvih napovedih svojo proizvodnjo zmanjšala za 585.000 sodckov dnevno, kar je več kot katerakoli druga članica OPEC-a. Irski minister pa zahteva zmanjšanje za dodatnih 1, 1 milijona sodckov dnevno. Trenutno proizvedejo v Saudski Arabiji več kot osem milijonov sodckov nafte dnevno. (STA/AP)

RIM - Industrijska proizvodnja upada, zaposelnost zastaja, na jugu države pa je brezposelnost vedno bolj dramatična. Nic kaj pozitivna slika italijanskega gospodarstva izhaja iz januarskih podatkov, ki jih je včeraj objavil statistični urad Istat.

V primerjavi z lanskim januarjem je industrijska proizvodnja upadla za 3, 5 odstotka, vendar je glede na dejstvo, da je januarja bil en delovni dan manj kot lani, je srednja dnevna proizvodnja v bistvu stabilna, točneje, napredovala je za 0, 3 odstotka na celoletni osnovi. Vsekakor je januarski padec proizvodnje za 3, 5 odstotka največji v zadnjem obdobju (glej priloženo tabelo). Če upoštevamo celoletno proizvodnjo, pa lansko leto beleži porast 1, 9 odstotka, torej 0, 2 odst. več

Gibanje proizvodnje v Italiji

Mesec	Rast(%)
Januar 1998	+3,6
Februar	+4,0
Marec	+11,0
April	+0,8
Maj	-0,3
Junij	+4,7
Julij	+1,2
Avgust	+1,2
September	+1,2
Oktober	-3,9
November	+2,5
December	-3,0
Januar 1999	-3,5

od tega, kar je kazalo po dosedanjih analizah.

Nazadovanje so januarja zabeležili vsi osnovni proizvodni sektorji: proizvodnja vozil je upadla za 9, 4%, strojev za 5, 8%, sektor gume in plastike za 9%, kemični sektor in proizvodnja sin-

tetičnih vlaken za 8, 3%, proizvodnja kovin za 8, 2%, tkanin in oblačil za 7, 1%, obutev za 5, 9%, lesnih proizvodov pa za 5, 7%. Napredek beležijo samo v založništvu in proizvodnji papirja (+11, 3%), plina, vode in elektrike (+2, 2%) in naftnih derivatov (+0, 5%).

Januarja letos je bilo 203 tisoč zaposlenih več kot januarja lani, kar pomeni enoodstotno napredovanje. Medtem ko so v srednji in severni Italiji beležili 1, 3 odstotni napredek, je zaposelnost na jugu države stagnirala z neznatnim napredkom 0, 3 odstotka. Skupna brezposelnost je znašala 12, 4 odstotka zaposlenih in je narasla za 0, 2 odstotka v primerjavi z januarjem 1998. Medtem ko je brezposelnost na severu rahlo nazadovala, se je na jugu se povečala.

PARIZ / KONCENTRACIJE

Francoski ponudnik luksuznih izdelkov LMNH naskakuje Guccijevo modno hišo

PARIZ - Največji svetovni ponudnik luksuznih izdelkov LVMH Moët Hennessy Loius Vuitton namerava v svoje kremplje dobiti tudi večinski delež vodilne italijanske družbe na področju mode Gucci. Predsednik družbe Bernard Arnault že 15 let v svoje mreže zapreda vodilna imena s področja mode, kozmetike in alkoholnih pijač.

Arnault je v svoj poslovni imperij z neusmiljenimi poslovnimi potezami pripeljal znamke Christian Dior, Givenchy, Veuve Cliquot in Louis Vuitton.

V minulih dveh mesecih je LVMH za nakup 34-odstotnega deleža Guccija namenil 1, 4 milijarde dolarjev, pred dnevi pa je francoski milijarder Francoski Pinaut za 2, 9 milijarde dolarjev kupil 40-odstotni lastninski delež družbe. To je razbesnelo Arnaulta, ki

je vložil tozbo o neveljavnosti Pinaulbovega nakupa, sam pa je za odkup celotnega deleža Guccija ponudil 7, 86 milijarde dolarjev. LVMH zanima Gucci predvsem zaradi velikega potenciala rasti, ki je le deloma izkoriščen.

Družba Gucci je v lanskem zadnjem četrtletju v primerjavi z enakim obdobjem leta 1997 zabeležila 31, 8-odstotno povečanje čistega dobička, ki je dosegel 66, 3 milijona dolarjev. Obseg prodaje je v tem obdobju zrasel za 17, 2 odstotka na 301, 8 milijonov dolarjev. Leta 1997 je prodaja družbe znašala 975 milijonov dolarjev.

Cisti dobiček LVMH je lani padel za 29 odstotkov na 1, 45 milijarde mark, prihodek pa je padel za pet odstotkov na 14, 5 milijarde mark. Leta 1997 je prodaja LVMH znašala 8, 6 milijarde dolarjev. (STA/AP)

DOLINA / PREJŠNJO SREDO NEDALEČ OD ŽUPANSTVA

Družina Tedesco odprla nov discount

Prejšnjo sredo je množica kupcev in prijateljev iz Brega napolnila Discount Tedesco v Dolini (blizu županstva) ob otvoritvi povsem obnovljenega prodajalnega objekta. Brata Robert in Aleksander Tedesco sta z očetom Vladimirom ter soprogo Eleno in Michelo (na sliki) predstavila novo namembnost stavbe, kjer je bila do pred leti delavnica proizvodnje aluminijaste zasteklitve njenega strica Lucijana Zerjale, ki se je preselil v bližnjo obrtno cono.

Na 210 kvadratnih metrih površine je razstavljena velika ponudba jestvinskih artiklov, pijač, zamrznjenih jedi, mlečnih izdelkov in drugega drobnega blaga za dom. Na debelo se prodajajo delikatese (salame itd.) in siri. Z razliko od sličnih prodajnih struktur so v Discountu Tedesco na razpolago se domači in krajevni artikli kot sir Tabor, Radenska slovenska piva ipd.

Brata Tedesco pa bosta se na prejšnjo ohranila za potrebe krajevnega prebivalstva jestvinski market v zgodovinskem jedru Doline, ki ima več kot 30-letno tradicijo družinskega vodenja (od leta 1981

so imeli trgovino v poslopju, kjer je sedaj discount). V nov obrat si nadejajo priklicati številne odjemalce iz bližnje Slovenije in Istre, ki bi sicer sli drugam v tržasko pokrajino in se dlje v Furlanijo.



Po tradicionalnem blagoslovu vaskega župnika Rafaela Slejka so cestitali k uspehu nove pobude dinamičnih bratov župan Pangerc in drugi dolinski upravitelji, predsednik Pecenic, predsednik trgovcev Mezgec in kolegi iz trgovskih vrst pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju, saj je Robi Tedesco odbornik sekcije trgovine na drobno pri SDGZ, kjer zastopa kategorijo jestvinicarjev.

Zadnji čas smo bili priča se drugim obnavitvam in siritvam jestvinskih dejavnosti na Trzaskem, prav med člani Združenja, od Nabrezine do Feretic, do Boljunca in samega Trsta, kar zgovorno kaže na smel in pogumen pristop lokalnih podjetnikov, ki odgovarjajo pozitivno in z dejstvi vsem novim izvirom preustroja distribucijskega sistema in čedalje večji segmentaciji trga.

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
23. MAREC 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	23. 03.	22. 03.
ameriški dolar	1,0896	1,0864
japonski jen	128,94	128,00
grška dragma	322,30	321,55
danska krona	7,4315	7,4317
švedska krona	8,9320	8,9325
britanski funt	0,67060	0,66770
norveška krona	8,4435	8,4445
češka krona	38,303	38,142
ciprska lira	0,57964	0,57954
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	254,12	253,25
poljski zlot	4,2888	4,2805
slovenski tolar	190,5601	190,4427
švicarski frank	1,5945	1,5966
kanadski dolar	1,6415	1,6426
avstralski dolar	1,7044	1,7174
novozelandski dolar	2,0221	2,0381

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
23. MAREC 1999	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO	
VALUTA		
portugalski escudo	200,482	
nizozemski gulden	2,20371	
belgijski in luksemburški frank	40,3399	
francoski frank	6,55957	
nemška marka	1,95583	
finska marka	5,94573	
španska pezeta	166,386	
avstrijski šiling	13,7603	
irski funt	0,787564	
italijanska lira	1936,27	

OSTALE VALUTE	EVRO	
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0970	1,0798
britanski funt	0,6746	0,6613
švicarski frank	1,6116	1,5786
danska krona	7,5708	7,2852
norveška krona	8,6159	8,2297
švedska krona	9,1213	8,6851
kanadski dolar	1,6677	1,6063
grška dragma	337,90	294,13
japonski jen	133,37	125,30
avstralski dolar	1,7920	1,6740
slovenski tolar	193,72	188,90
hrvaška kuna	8,0719	7,3104
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
Zadruga zo.z. TRST		

KMEČKA BANKA GORICA				
23. MAREC 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0972	1,0783	1765	1796
britanski funt	0,6788	1,6621	2852	2924
kanadski dolar	1,6625	1,6217	1165	1194
japonski jen	131,0303	127,5316	14,78	15,18
švicarski frank	1,6089	1,5803	1203	1225
norveška krona	8,5702	8,3361	226	232
švedska krona	9,0700	8,8424	213	219
grška dragma	326,9174	317,8488	5,92	6,09
danska krona	7,5638	7,3450	256	263,6
avstralski dolar	1,7360	1,6919	1115	1144
slovenski tolar	193,627	189,8303	10,00	10,20
hrvaška kuna	8,067	7,45	240	260

FIKSNI TEČAJI VALUT EVRA		
EVRO		LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG				
23. MAREC 1999	INDEKS MIB 30: -1,88%			
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €
ALITALIA	3,173	-0,40	ITALGAS	4,637
ALLEANZA	10,987	-1,08	MEDIASET	8,788
COMIT	7,665	-0,35	MEDIOBANCA	13,096
BCA DI ROMA	1,490	-2,99	MEDIOLANUM	6,308
FIDEURAM	5,452	-2,34	MONTEDISON	0,988
INTESA	5,461	-3,12	OLIVETTI	2,845
BENETTON	1,624	-	PARMALAT	1,401
COMPART	0,808	-	PIRELLI SPA	2,650
EDISON	9,180	-1,56	RAS	10,002
ENI	5,755	-1,75	ROLO BCA 1473	22,360
FIAT	2,936	-2,29	SAIPEM	3,641
FINMECCANICA	0,973	-1,78	SAN PAOLO IMI	14,721
GENERALI	38,180	-0,72	TIM	5,929
HDP	0,662	-	TELECOM ITA	9,145
INA	2,682	+2,05	UNICREDIT	4,960

Podružnica Milano

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



KOŠARKA / EVROPSKA LIGA

Teamsystem nadigral Real

Kinder pa je izgubil v Orthezu

Teamsystem - Real Madrid 90:63 (54:24)

TEAMSISTEM BOLOGNA: Mulaomerović 23 (3:3, 5:6), Jarić 8 (2:3, 0:3), Pilutti 3 (1:4 za 3T), Fučka 13 (4:5, 1:1), Damiao 5 (2:5), Myers 16 (3:4, 2:4), Gay 8 (3:3), Karnisovas 12 (3:5, 2:5), Betts (0:1), Cittadini 2 (1:1).

REAL MADRID: Angulo 3 (1:5, 0:1), Struelens 17 (6:8, 1:1), Beard 10 (4:7, 0:2), Lasa 3 (0:1, 1:3), Santos 8 (1:1, 0:3), Herreros 6 (1:5, 0:2), Luyk 2 (1:5, 0:2), Martin 3 (1:4 za 5), Garcia 5 (1:4, 1:4), Bueno 7 (3:5).

SODNIKA: Dorizon (Francija) in Rems (Slovenija). PM: TeamSystem 15:17, Real Madrid 18:25. SKOKI: TeamSystem 36, Real Madrid 27. TRI TOCKE: TeamSystem 11:23, Real Madrid 3:18.

BOLOGNA - Skansijev Teamsystem je spet dokazal po zanesljivi zmagi nad Panathinaikosom, da je glavni favorit za letosnji naslov evropskega prvaka. Bolonjčani so anmrč si noli kar nadigrali solidni Real Madrid, ki je bil proti Fucki in soigralcem brez moči. Gostitelji so si priigrali zmago že v prvih 15 minutah, ko so dosegli kar 40 točk in pustili zaprepscene goste na 18 točkah. Ze tedaj je bilo tekme dejansko konec. Vaa ekipa je igrala izredno zbrano in samozavestno. Mulaomerović je v prvih 9 minutah dosegel kar 19 točk.

Pau Orthez - Kinder Bologna 67:59 (36:36)

OSTALA IZIDA: Olym piakos - Villeurbanne 70:57; Zaljigiris - Efes Pilsen 69:68.

POKAL SAPORTA Benetton - Budućnost 76:60 (48:35)

BENETTON TREVIS: Nicola 7 (2:4, 1:3), Jofresa,

Sekunda 9 (3:5, 1:2), Pittis 4 (1:6, 0:1), Marconato (0:2), Bonora 8 (2:6, 1:1), Rebrača 18 (4:8), Williams 21 (5:6, 2:7), Schmidt 9 (2/2 za 3T), Di Spalatro.

BUDUCNOST: Scepavoić 7 (1:3, 1:4), Pajović 6 (0:4 za 3T), Bosković 2 (1:1, 0:2), Radnjić 2 (0:1, 0:1), Ostojić, Vukcević 19 (4:6, 2:4), Radunović 7 (1:2), Bulatović 15 (5:7, 1:3), Topalović 2 (1:2), Ceranić.

PM: Benetton 21:32, Budućnost 22:28. PON: Radunović (33), Topalović (35). TRI TOCKE: Benetton 7:16, Budućnost 4:18. SKOKI: Benetton 33, Budućnost 26.

TREVIS: V prvi polfinalni tekmi pokala Saporta je Benetton iz Trevisa po pričakovanju premagal Budućnost. Povratna tekma bo 30. t.m.

Italijansko prvenstvo: Pepsi presenetil

Sinoci so igrali prve tekme osmine finala koncnice italijanskega košarkarskega prvenstva. Ze včeraj je prislo do presenečenj. Termal iz Imole je namreč zmagal v Cantuju, se bolj presenetljiv pa je uspeh Pepsija iz Riminija v Reggio Emilii. Milan-ski Sony je zmagal brez težav in uspešna je bila tudi rimska Pompea, ceprav je predsednik kluba Giorgio Corbelli dal ostavko in je odstavljenega trenerja Bianchinija zamenjal Calvani.

Izidi prvih tekem: Polti Cantù - Termal Imola 69:76; Sony Milan - Müller Verona 80:74; Pompea Rim - Ducato Siena 80:79; Zucchetti Reggio Emilia - Pepsi Rimini 86:89. Druge tekme bodo jutri. V četrtfinale se uvrsti ekipa, ki osvoji dve zmagi.

Predolimpijska jadrana regata v Barceloni: Arianna Bogatec odlična četrta

Nasa najboljša jadralka Arianna Bogatec je na predolimpijski regati v Barceloni dosegla se en prodoren uspeh.

Sirenina jadralka je na tej regati, ki je bila od 18. do 21. t.m. v Barceloni, v zelo močni konkurenci, prisotne so bile skoraj vse najboljše prestavnice v razredu europa na svetu, osvojila odlično četrto mesto. Poleg domačinke Helen Montille, ki je tudi osvojila prvo mesto, sta bili prisotni se svetovni prvakinja, Nizozemki Caroline Bruwer in Margret Matthijsse. Nasa predstavica je spet potrdila dobro formo in le za las zgrešila zmagovalni oder.

Tekmovalke so imele precej težav z mrzlim vremenom, veter pa je bil srednje jakosti. Zaradi brezvetrja pa en dan je tekmovanje odpadlo.

Vrstni red

1. Helen Montilla (Spanija, posamezne uvrstitve: 4., 1., 3., 1., 4., 5.) 13; 2. Caroline Brouwer (Nizozemska) 15; 3. Margret Matthijsse (Nizozemska) 17; 4. Arianna Bogatec (Italija, Sirena, posamezne uvrstitve: 2., 6., 10., 2., 3., 9.) 22; 5. Vanessa Almeida (Spanija) 25; 6. Nejs Garriga (Spanija) 27; 7. Marie Nathalie (Francija) 34; 8. Maria Coleman (Irska) 39; 9. Abby Mason (Nova Zelandija) 42; 10. Doris Wetzel (Nemcija) 43; 11. Nicolas Laurence (Francija) 43; 12. Katerina Giooakoumidou (Grčija) 50.

NOGOMET / ZBOR »AZZURROV«

Zoff ima težave s postavo

Več poškodovanih - Pretirane polemike glede sodnikov

FIRENCE - Italijanski zvezni trener Dino Zoff je bil za dvojni nastop reprezentance proti Danski in Belorusiji prisiljen, zaradi poškodb in bolezni, vpoklicati več »novih« nogoemtasev. Seznam poškodovanih je kar zajeten. Ti so: Albertini, Vieri, Peruzzi in Toldo. Zoff je ostal kar brez dveh vratarjev, tako da je v reprezentanci spet Marchegiani. Poškodovanega Vierija bo nadomestil Romin napadalec Delvecchio. Na sredini igrišca bosta odsotna Albertini in Di Matteo. Na vezni liniji bodo tako Zoffu na razpolago: Conte, Bachini in Giannichedda (Udinese) ter Romina igralca Di Francesco in Di Biagio. V obrambi se bosta vrnila »Spanca« Michele Serena in Panucci. Včeraj je Zoff spregovoril tudi glede stalnih pritožb na račun sodnikov. Zoff je jasno dejal, da ne bo dovolil nikomur od reprezentantov vsakršne polemike na in izven igrišca.

Na sliki AP: Conte in trener Zoff.



KOLESARSTVO

M. Pantani prvi v cilju

BARCELONA - Italijanski kolesar Marco Pantani je osvojil drugo etapo sedemdnevne mednarodne kolesarske dirke po Kataloniji (Lloret de Mar - Castello d'Empuries, 169 km). Pantani, ki je bil na tej gorski etapi nesporni favorit za zmago, je v sprintu premagal četverico kolesarjev, ki so z njim pobegnili.

Drugo mesto je osvojil Nizozemec Boogerd, ki je ze slavil na dirki Pariz - Nica, tretji je bil Danec Moeller, četrti Italijan Vladimir Belli, peti pa Kolumbijec Botero, ki je tako tudi prevzel vodstvo na skupni lestvici.

BALINANJE / ZIMSKO PRVENSTVO

Slavje Nabrežine pred Poletom

Nabrežinci so osvojili prvo in tretje mesto - Gajevci četrti

V Domu pristaniških delavcev Ervatti se je pred kratkim odvijalo tradicionalno slovensko zimsko balinarsko prvenstvo trojk. Prijavilo se je 24 ekip. Največ ekip sta vpisala Gaja in Polet (po stiri), po tri Kras in Kraski dom, po dve Primorje, Zarja, Nabrežina in Sokol, po eno pa Sovodnje in Mak.

Najbolje se je dorezala Nabrežina, ki je spravila v končno turnirja obe svoji ekipi, od katerih si je ena priborila prvo mesto, in to zasluženo, v postavi: Sergio Negrini, Luciano Sardoč in Danilo Milani. Drugouvrščeni Polet pa je nastopil v naslednji postavi: Gigi Stefancić, Carisio Belic in Bordon. Tretje mesto je zopet pripadlo Nabrežini v postavi: Emil Penko, Emil Kosuta in Albino Leban, četrto mesto pa Gaja: Ondina Tincić, Radivoj Vrše in Pino Natural. Te stiri ekipe so bile na-

grajene z zlatimi medaljami, pohvale pa so bile deležne vse ostale ekipe, posebno pa tiste od 4. do 8. mesta, in sicer: petouvrščeni Sokol v postavi: Milan Micheli, Adriano Stanissa, Andrej Spetić; sestouvrščeno Primorje: Danilo Zuzić, Marino Sibelja, Eligio Pelicon; sedmouvrščeni Kraski dom: Milan Skabar, Egon Skerk, Stanko Skabar ter osmouvrščeno Primorje: Walter Ferluga, Nevio Coverlizza, Milko Rupel.

Pred nagrajevanjem je v nagovoru v slovenskem in italijanskem jeziku predstavnik balinarske komisije pri ZSSDI Egon Skerk povedal naslednje: »Pripetilo se je prvič, po tolikih letih, da je bila izvedba zimskega balinarskega tekmovanja vpraskljiva, tako nasa kot pristanišnikov. No, in končno se je vse srečno končalo. S turnirjem izkoriscamo priloznost, da otvorimo no-

vo sezono 1999. Pred nami imamo ze slovensko zamejsko balinarsko prvenstvo pod okriljem Združenja, ki se bo začelo maja meseca, razne mednarodne turnirje, Poletu pa, ki bo nastopal v italijanskem pokrajinskem prvenstvu C lige, zelimo mnogo uspeha in tako tudi ostalim klubom ali sekcijam pri raznih pobudah.«

Turnir so izvedli v treh večerih, in sicer 16., 17. in 18. t.m.. Vsak večer sta napredovali po dve ekipi, tako da so za petek ostale samo stiri ekipe. Potekal je v prijateljskem vzdušju, razen enega srečanja, na katerem je prišlo do nesporazuma. Mnogo tekem je bilo izenačenih. Pri podelitvi zlatih medalj prvim stirim uvrščenim ekipam je sodeloval predstavnik Sokola Stanko Kojanec, ki je cestital nagrajencem. Ob tej priloznosti so se spomnili preminulega balinarja in člana Na-

NOVICE

Danes odločitev o tekmi Jugoslavija - Hrvaška

ZENEVA - Evropska nogoemtna zveza UEFA je odločitev o igranju kvalifikacijskih tekme me dJugoslavijo in Hrvaško ter med Makedonijo in Severno Irsko prelozila na danes. Tekmi v Beogradu in Skopju bi morali biti v soboto, možno pa je, da ju bodo prelozili na kasnejši datum, najverjeteneje na konec aprila, ali pa ju bodo igrali na nevtralnem igrišču. Vpraskljiva je tudi tekma med Jugoslavijo in Makedonijo, ki bi morala biti 31. t.m.. UEFA je ze predstavila tekmo med Rusijo in Andoro iz Vladikavkaza v Mosvko.

Samaranch na zagovor zaradi gospodarskih prestopkov

BARCELONA - Španski pravosodni organi so proti predsedniku Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) Juanu Antoniu Samaranchu sprožili preiskovalni postopek zaradi domnevnega sodelovanja pri gospodarskih prestopkih. Samaranch je ze moral odgovarjati na vprašanja nadzornega sveta v španskem kemijskem holdingu Ercros, kjer je prislo do nepravilnosti, v katere naj bi bil vpleten tudi predsednik MOK, zaslišanje pred sodiščem pa je napovedano za 9. april.

V afero je vpleten tudi predsednikov sin Juan Antonio Samaranch Salisach, ki je ze bil zaslišan, njegov oče pa se je doslej spretno izogibal sodnemu postopku. Dolgoletni prvi mož MOK je v dokumente celo zapisal naslov svoje pisarne v Lausanni in ne naslov svojega stanovanja v Barceloni, s tem pa uspešno zadrževal zacetek postopka.

Castellini tudi uradno novi Interjev trener

MILAN - Interjevo vodstvo je včeraj uradno sporočilo, da je novi trener ekipe Luciano Castellini, ki je doslej vadal vratarje. Castellini bo nadomestil Lucasca, ki je po »sramotnem« nedeljskem porazu proti Sampdorri dal ostavko, in bo skušal cim bolj castno izpeljati letošnje nesrečno sezono do konca. Očitno povsem drugacno vzdušje vlada pri Laziu, kjer so podaljšali pogodbo tenerju Erikssonu za drugi dve leti.

Poraz Moye, zmaga Samprasa, ki je znova prvi na ATP

KEY BISCAYNE - Francoz Sebastien Grosjean je v osmini finala teniskega turnirja v Key Biscaynu na Floridi (4, 447 milijona ameriških dolarjev nagradnega sklada) premagal prvega nosilca Spanca Carlosa Moyo s 3:6, 6:4 in 7:6 (11:9). Moye je moral prepušiti prvo mesto na teniški lestvici ATP, ki ga je zasedel prejšnji teden, Americanu Petu Samprasu. Sampras je po osemdesetih minutah izločil Spanca Alberta Costo s 6:4 in 6:4 in se uvrstil v četrtfinale.

Rodmanov tisoč in en način za tehnično napako

DALLAS - Po vrnitvi Dennisa Rodmana na parkete severnoameriske košarkarske lige NBA losangeleski ježerniki (z njim) spet zmagujejo. Tokrat so slavili v Dallasu, sicer bolj ali manj brez »Crva«, ki si je s poljubljanjem proti nasprotnikovi klopi prislužil tehnično napako. Na koncu je zbral 17 skokov, njegov mostveni »kolega« Shaquille O'Neal pa je dosegel devet skokov in 25 točk, kar je bilo dovolj za domače »plah« telicke. Zmagovalno serijo nadaljujejo tudi rakete iz Houstona. Hakeem Olajuwon se je tokrat izkazal se prav posebej, saj je kraljem iz Sacramento dal kar 32 točk, kar je največ v letošnji sezoni. V Indiani je blestel Reggie Miller.

Grant Hackett izboljšal najstarejši plavalni rekord

BRISBANE - Grant Hackett je na avstralskem državnem prvenstvu v Brisbaneju izboljšal najstarejši plavalni svetovni rekord. V prvi predaji stafete 4 X 200 metrov je na 200 metrov prosto plaval 1:46, 67. Italijan Giorgio Lamberti je prejšnji rekord (1:46, 69) dosegel 15. avgusta 1989 v Bonnu.

Bereznaja in Šikarulidze vodita med pari na SP

HELSINKI - Rusa Jelena Bereznaja in Anton Sikarulidze vodita po kratkem programu med pari na svetovnem prvenstvu (SP) v umetnostnem drsanju v Helsinkih. Druga sta Kitajca Xue Shen in Hongbo Zhao, tretja pa sta Poljaka Dorota Zagorska in Mariusz Siudek.

Obvestila

SD POLET sklicuje v petek, 26. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju redni letni OBCNI ZBOR, in sicer v dvorani Zadrzne kraske banke na Opcinah. Dnevni red je naslednji: 1. poročilo upravnega odbora, 2. poročila odgovornih za sekcije, 3. blagajnsko poročilo, 4. poročilo nadzornega odbora, 5. razprava. Vljudno vabljeni!

PLANINSKA ODESKA SK DEVIN IN SZ SLOGE vabita svoje člane in prijatelje na spomladanski izlet v dolino Glinsce in okolico. Dobimo se v nedeljo, 28. t.m., v Bazovici, ob-9. uri. Hoje je približno 3 ure in pol.

ŠPORT NA KOROŠKEM

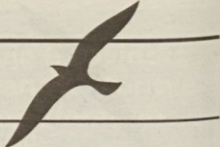
Zmaga ŠK Dob

Odbojkarji sedaj na 2. mestu

CELOVEC - Odbojkarji SK Zadruga Dob so v 4. krogu kvalifikacije za obstanek v 1. zvezni ligi slavili pomembno zmago. Pod vodstvom novega trenerja-igralca Pridala je mostvo, ki se je pred dnevi locilo od dolgoletnega trenerja Slovenca Bojana Ivartnika, v gosteh premagalo ekipo Gleisdorfa s 3:1 (-19, 24, 21, 19). Dob je zdaj drugi na šestmestni lestvici, kar bi na koncu kvalifikacije zadostovalo za obstanek v ligi. Na sporedu je se šest tekem. (I.L.)

SAK v koroškem derbiju igral neodločeno 2:2

CELOVEC - Nogometasi Slovenskega atletskega kluba (SAK) so v igredni del prvenstva v regionalni ligi-sredina (Koroška, Stajerska, Zgornja Avstrija) začeli z neodločenim rezultatom. V koroškem derbiju so varovanci trenerja-igralca Dinka Vrabca v Pliberku iztržili zaslužen remi 2:2. Pliberk je po 30 minutah vodil z 2:0, toda Vrabec z zadetkom v 40. minuti in Wolfgang Eberhard (80.) sta slovenskim nogometasem le se resila točko. Tekma je bila izredno borbena kar potrjuje tudi izključitev kar starih igralcev. Igrisce sta morala zapustiti po dva igralca SAK (Uremomvici in Roy) in Pliberka. SAK se je s pridobitvijo točke izboljšal na 8. mesto na 14-mestni lestvici. (I.L.)



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Do 28. marca bo Teatro e Società izvajalo »Hollywood, portret zvezdnika«. Režija Giuseppe Patroni Griffi. Predstave: danes, 24. marca ob 16.00, v četrtek, 25., v petek, 26. in v soboto, 27. marca ob 20.30, v nedeljo, 28. marca ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo
Do 28. marca, Graham Greene »Na potovanju s teto«. Režija Patrick Rossi Gastaldi. Predstave: danes, 24., 25., 26. in 27. marca ob 20.30, 28. marca ob 16.30.

Kinodvorana Alcione (Ul. Madonizza 4)

Danes, 24. marca zadnji film v francoskem originalu: Marion Vernoux »Love etc«.

KD Ivan Grbec

Vabi v nedeljo, 28. marca ob 17. uri v društveno dvorano, na predstavitev lepljenke »Mi smo z Rout doma«, gostovalo bo KD Route Kolonkovec.

Gledališče Miela

Niz novega nemskega filma

Danes, 24. marca ob 18.00 »Die kandidaten«, ob 20.00 »Lola corre«.

V četrtek, 25. marca ob 18.00 »Das leben ist eine baustelle«, ob 20.00 »The great love affair - The computer and its«.

V petek, 26. marca ob 18.00 »Made in Germany - Vierzig Jahr wunderbarer westen«, ob 20.00 »Peccato che sia maschio«.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče »F. Prešeren«

Danes, 24. marca (red I) in v četrtek, 25. marca (red C) ob 16.00 ponovitev Jovanovičeve alko komedije »Klinika kozarcky«.

GORICA

Kulturni dom

Kinoatelj predstavlja »Pomlad 1999«. V četrtek, 25. marca ob 20.45 »Jabolko«. Režija Samira Makhmalbaf.

Kulturni center »Lojze Bratuž«

V sredo, 31. marca, ob 10.30 bo gostovalo Moje gledališče iz Ljubljane z igro Martin Krpan.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komično gledališče - danes« se bodo vrstile vedno ob 21.00 naslednje predstave: 7. aprila »Bella di notte e racchia di giorno« Luciane Lizzetto, 20. aprila »Ma che bella serata« skupine Gruppo scaldag-

sole, 4. maja »Serata di cabaret« in 18. maja »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

TRŽIČ

Občinsko gledališče Tržič

V četrtek, 25. in v petek 26. marca ob 20.30 bo predstava Edwarda Albee »Chi ha paura di Virginia Wolf?«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Danes, 24. marca ob 10.00 - N. Simon: »Jetrnik druge avenije«.

V četrtek, 25. marca ob 10.30 - P. Barnes: »Ni tako slabo kot izgleda«.

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 27. marca, ob 20.30 bo nasporedu gledališka predstava Jeana Geneta »Služkinji« v priredbi Narodnega doma iz Maribora.

V nedeljo, 28. marca, ob 16.00 bo na sporedu otroška predstava Melite Osojnik »Take macje, take misje«.

SLOVENIJA

KOPER

Palača Gravisi-Barbabanca (Gallusova 2)

Društvo prijateljev glasbe iz Kopra priredi v torek, 30. marca ob 20.00, večer bodo oblikovali Mirjam Brozina, klavir, Mitja Zerjal, saksofon in Zoltan Peter, klavir.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V torek, 30. marca ob 20.00 William Anderson; v četrtek, 15. aprila ob 20.00 Adriano Del Sal; v četrtek, 29. aprila ob 20.00 Zoran Dukić in v četrtek, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare primorskih glasbenih sol.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

Dne 27. marca ob 19.30 klasični balet, Peter Iljić Čajkovski, »Trnuljčica«. Dirigent Aleksandar Spasić.

Cankarjev dom

V nedeljo, 28. marca ob 19.30, letni koncert APZ Tone Tomsic. Dirigent Stojan Kuret.

V torek, 30. marca ob 20.00, plesna predstava »Romeo in Julija«.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Danes, 24. in 31. marca ob 19.30 - Schreber (opera v 8 slikah - Peter Androch).»

PRIMORSKA POJE

PORTOROŽ - Avditorij - petek, 26. marca ob 20.00

ŠKOFIJE - Kulturni dom - sobota, 27. marca ob 20.00

TRST - Marijin dom, Ul. Risorta - sobota, 27. marca ob 20.30

ČEPOVAN - Gasilski dom - nedelja, 28. marca ob 17. 00

ZAVARH - Terska dolina - cerkev sv. Florjana, 28. marca ob 16.00

DOBROVO - Grad Dobrovo - petek, 9. aprila ob 20.00

BREZOVICA - Kulturni dom - sobota, 10. aprila ob 20.00

TRENTA - Infocenter TNP - nedelja, 11. aprila ob 17.00

SV. ANTON - Kulturni dom - nedelja, 11. aprila ob 17.00

TRST - Marijin dom Sv. Ivan - nedelja, 11. aprila ob 17.00

GORICA - KC Lojze Bratuž - petek, 16. aprila ob 20.30

RENČE - Kulturni dom - 16. aprila ob 20.00

SELO - Kulturni dom - 17. aprila ob 20.00

BOLJUNEC - OG F. Prešeren - sobota, 17. aprila ob 20.30

POSTOJNA - Postojnska jama - nedelja, 18. aprila ob 17.00

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V torek, 30. marca ob 20.30, bo na sporedu premiera baletne predstave »Les dialogues des Carmelites« Francisa Poulenca. Ponovitve bodo dne 31. marca ob 20.30; v petek 2., 6., 7. in 8. aprila ob 20.30 ter 10. aprila ob 17.00 in 11. aprila ob 16.00. Vstopnice bodo v predprodaji ob 20. marca pri blagajni gledališča.

Dvorana Tripcovich

V nedeljo, 28. marca, ob 21.00 bo v sklopu operne in baletne sezone Gledališča Verdi na sporedu balet v dveh delih »Stirje letni casi - serenade«.

Dvorana Deutscher Hilfsverein

6. abonmajski koncert Glasbene matice bo v torek, 30. marca, ob 20.30. Nastopil bo Godalni kvartet Glasbene matice s sodelovanjem pianista Sijavusa Gadzijeve. Na sporedu Sonc, Dvorak in Sostakovic.

Bar »Il posto delle fragole«

(Ul. de Pastrovich 4)

V petek, 26. marca ob 21.30 nastop skupine »Histericnj« iz Ljubljane.

Pivnica Forst

V soboto, 27. marca, ob 21.30, nastop skupine »Kraski ovčarji«.

OPČINE

Župnijska cerkev sv. Jerneja

V četrtek, 25. marca ob 20.30, »Pasijon po Janezu« (Francesco Corteccia 1502 - 1571) v izvedbi Moskega zbora U.S.C.I. - Združenja pevskih zborov iz Pordenona pod vodstvom Ćorgia Mazzuccata in recitatorja Carla Pontesillija.

Prosvetni dom

Zacetek pomladne sezone '99 Openskih glasbenih srečanj bo v nedeljo 28. marca, ob 18.00. Nastopili bodo: Slovenski sekstet klarinetov (spored: M. Eychenne, R. Loucher in J. Brahms); Dario Savron - marimba in vibrafon (spored: F.P. Tedesco, C. O. Musser, D. Friedmann, I. R. Wiener, A. Miyoshi in K. Abe).

GORICA

Kulturni dom

V sredo, 31. marca ob 20.30, bo v priredbi Kulturne zadruge »Maja«, nastop hrvaškega pevca Gorana Kuzminaca.

TREVISO

Palaverde

V četrtek, 25. marca bo nastopil Zucchero.

V ponedeljek, 12. aprila bo nastopil Franco Battiato.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do Velike noči bo odprta obsežna razstava Avgusta Černigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nacrtov Borisa Podrečce, ki je poskrbel za postavitev Černigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 3. aprila sesto »Srečanje umetnikov«.

Lipanje Puntin Arte contemporanea: razstava z naslovom Atlante furlanskega umetnika Paola Toffotuttija. Razstava bo odprta do 14. aprila.

A.R.A.C. Ljudski vrt (Ul. Giulia 2): od 25. marca do 5. aprila bo razstavljal Roberto Biasiol. Urnik: vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

Palaca Costanzi: do 16. maja odprta razstava Anita Pittoni, umetniške cunjice. Gre za celovit prikaz dejavnosti Anite Pittoni; razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Rizarna: od 2. aprila do 16. maja bo odprta fotografška razstava Erich Hartmann »Il silenzio dei campi«.

V prostorih bivše konjusnice Miramarskega gradu: od 26. marca do 30. junija bo na ogled fotografška razstava Josefa Koudelka.

GRLJAN

Principe di Metternich: do 31. marca bo slikarska razstava »Colori nella Baia«.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: do 31. marca od 9.30 do 18.00 od 1. aprila dalje pa od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

V Galeriji Kulturnega doma (Ul. Brass 20) bo do četrтка, 25. marca razstavljal slovenski slikar

Boris Zaplatila iz Ljubljane. Razstava je odprta ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Galerija ARS: v prostorih Katoliške knjižarne na Travniku, razstavlja akademska slikarka Anka Krasna.

Kulturni center Lojze Bratuž: v petek, 26. marca ob 18.00 bo otvoritev razstave Safeta Zeca.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr: od 27. marca do 9. maja bo na ogled razstava »Avventurine« Massima Nordia. Razstava je do 31. marca odprta od 9. do 17. ure, ter do 9. maja od 9. do 19. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Galerija Loza: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

Galerija Meduza Koper: od 26. marca do 22. aprila bo pregledna razstava Franceta Mihelica.

PIRAN

Mestna galerija: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

SOCERB

Grad: stalna prodajna razstava.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

Razstavisce Stolp na vratih: do konca marca razstavlja akademski slikar Ivan Rob. Informacije na tel. 00386-67-79112.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojski muzej Tabor: Orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila je na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

Grad Kromberk: do 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

VIPAVA

Vojsnica Janka Premrla Vojka: vojski muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan in prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

NOVA GORICA

Rotunda Primorskega dramskega gledališča:

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

Jutri, 25. in 31. marca ob 19.30, Evgène Ionesco, »Zavratne igre«.

Danes, 24., 27. in 29. marca ob 19.30, William Shakespeare »Antonij in Kleopatra«.

V petek, 26. marca ob 19.30, Curth Flatow, »Moz, ki si ne upa«.

V torek, 30. marca ob 18.00, Ivan Cankar, »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

KRANJ

Prešernovo gledališče

V petek, 26. marca ob 19.30 gostuje SSG iz Trsta s predstavo Alana Ayckbourn »Polovične rešnice« v režiji Vladimira Jurca.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Dne., 26. in 27. marca ob 19.30 - Gianni, Ginetta in ostali (komedija) - L. Wertmüller).

Danes, 24., 25., 26., 27., 29., 30. in 31. marca ob 20.00 - na studijskem odru: »Wolken, Heim - Oblaki, dom - (v nemščini in slovensceni). 25. in 30. marca ob 19.30 - Prebujanje pomladi - Frank Wedekind, otroška tragedija.



RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Goriske razglednice: Standrez
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik
6.50	Aktualna jutranja oddaja Unomattina (vodita Antonella Clerici in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.45	Film: La mia vita comincia in Malesia (vojni, VB '56, i. Peter Finch, Virginia McKenna)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna odd.: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25	Vreme in dnevnik
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Nan.: Il tocco di un angelo (i. Rosa Downey)
15.00	Dok.: Kvarov svet - Afriski sloni
15.45	Mladinski variete: Solletico (vodita Mauro Serio in Irene Ferri), vmes nan. Zorro, 17.00 mladinski dnevnik GT, nato nan. Lassie
17.35	Danes v parlamentu
17.45	Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli), vmes (18.00) dnevnik
18.35	Variete: In bocca al lupo! (vodi Cralo Conti)
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.35	Aktualno: Il fatto
20.40	Kviz: Navigator
20.50	Nan.: Komisar Rex (i. G. Burkhard)
22.35	Aktualno: Zenske na razpotju
23.00	Dnevnik
23.05	Dokumenti: Nekoc je bila Rusija (vodi Arrigo Levi)
0.10	Nočni dnevnik, zapisnik

RAI 2	
7.00	Varjete za najmlajše
9.15	Nan.: Blossom
10.05	Nad.: Santa Barbara
10.50	Tg2 - Medicina 33
11.10	Vreme, dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik
13.30	Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00	Variete: Ci vediamo in TV
14.30	Aktualno: Ljubim zivali
16.00	Aktualna odd. v živo: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
18.10	Vreme, dnevnik, sport
18.40	Sereno variabile
19.05	Nan.: Kamaleon Jarod
20.00	Variete: Loto ob 8-ih
20.30	Večerni dnevnik
20.50	Nan.: Un prete tra noi 2 (i. M. Dapporto, R. Garro-ne, Julia Brendler)
22.50	Aktualno: Pinocchio
23.40	Izzrebanje lota
23.45	Dnevnik, Neon knjige, v parlamentu, vreme
0.40	TV film: Mio figlio è vivo (thriller, ZDA '94)
2.05	Brezdelje utruja?
2.20	Sanremo Compilation

RAI 3	
6.00	-6.30-7.00-7.30-8.00 dnevnik
8.30	Media/Mente, 8.55 Mismo zgodovina, 9.55 Lemma
10.00	Film: Operazione Crepes Suzette (krim., ZDA '70, i. J. Andrews)
12.00	Dnevnik, sport, 12.25 T3 Evropa
13.00	Aktualno: Tisoc in ena Italija, 13.15 Telesogni
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.40	Aktualno: Articolo 1, 14.50 Tgr - Leonardo
15.00	Variete: La melavisione - Pravljice in risanke
15.50	Sportno popoldne
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, dezelneste vesti
19.55	Variete: Blob
20.00	Nan.: Ellen, 20.30 Friends
20.50	Aktualna odd.: Mi manda Raitre (vodi P. Marrazzo)
22.30	Dnevnik, dezelneste vesti
22.55	Aktualna odd.: Sfide
0.00	Aktualno: Onda anomala
0.30	Dnevnik, kultura, vreme

RETE 4	
6.00	Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Renzo in Lucia
8.25	Nan.: Pregled tiska
8.50	Nad.: Aroma de café, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d'amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.30	Dnevnik
14.00	Kviz: Kolo sreče
15.00	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: Adorabile infedele (biog., ZDA '59, r. H. King, i. G. Peck, D. Kerr)
18.00	Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Nan.: Colombo
20.35	Film: Codice Magnum (krim., ZDA '86, i. A. Schwarzenegger)
22.40	Film: I re della spiaggia (kom., ZDA '90, i. C.T. Howell, P. Horton)
0.50	Pregled tiska
1.10	Film: Resurrezione ('58)

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vremenska napoved
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.45	Aktualna oddaja: Vivere bene benessere (vodi Maria Teresa Ruta)
10.00	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.25	Nan.: Komisar Scali (i. M. Chiklis), 12.30 Nonno Felice (i. Gino Bramieri)
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful, 14.20 Vivere (i. Fabio Mazzari, Fiorenza Marchegiani)
14.50	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)
16.25	Nan.: Ciao dottore
17.30	Aktualna odd.: Verissimo (vodi C. Parodi)
18.30	Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)
20.00	Dnevnik
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti in Gene Gnocchi)
21.00	Aktualna odd.: Coppie - Pari (vodi Maria De Filippi)
23.30	Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00	Nocni dnevnik
1.30	Striscia la notizia
2.00	Laboratorio 5
3.00	Vivere bene

ITALIA 1	
6.10	Nan.: Ocean Girl, nato otroski variete, vmes Ciao ciao mattina
9.20	Nan.: Chips
10.15	Film: Nadine - Un amore a prova di proiettile (kom., ZDA '87, i. Kim Basinger)
12.20	Sport, 12.25 Odprti studio
13.00	Nan.: V osmih pod eno streho
13.30	Risanke
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.20	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Tamara Donà)
15.30	Nan.: Gli amici del cuore
16.00	Variete za najmlajše in risanke
17.30	Nan.: Baywatch
18.30	Odprti studio
18.55	Sport
19.00	Nan.: Druzina tretjega tipa, 19.30 Tata
20.00	Glasb. oddaja: Sarabanda
20.40	Aktualno: P.I.M. - Italijanska nagrada za glasbo (vodi Serena Dandini)
23.10	Variete: Barracuda (vodi Daniele Luttazzi)
0.10	Odprti studio, sport, 0.55 Rally in racing
1.55	Film: La spada normanna (pust., It. '71)

TELE 4	
13.30	16.45, 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
9.00	Film: Il club dei 39
11.00	Vendetta di una donna
13.35	Aktualna oddaja
18.30	Osebnosti in mnenja
20.05	Gospodarstvo
20.30	Zoom Gorica
20.55	Il supplemento
0.00	Zoom Gorica
0.20	Made in Italy
1.45	Film,

MONTECARLO	
12.15	19.45, 22.50, 0.45 Dnevnik, 12.30, 20.10 Sport
13.00	Nan.: Il Santo
14.00	Film: La rivolta (kom., ZDA '50, i. C. Grant)
16.00	Variete: Tappeto volante
20.35	Aktualno: Giocamondo
20.40	Film: Le montagne della luna (pust., ZDA '89)
0.25	Film: Resurrection

Slovenija 1	
8.00	Vremenska panorama
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor: Sprehodi v naravo: Ptice spomladi 9.45 nad. Dobri duh iz Avstralije (11. del)
10.10	Risanka
10.20	Tedenski izbor: Dogodivscine iz zivalskega vrta
11.10	TV konferenca
12.05	Nan.: Zupnik ne samo za deset tednov (VB, 3. ep.)
13.00	Porocila, vreme, sport
13.15	Vremenska panorama
14.15	Tedenski izbor: Obzorja duha, 14.45 Ljudje in zemlja, 15.35 Pomp
16.30	Mozaik
17.00	Kviz: Male sive celice
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Sluzbeni vhod
19.00	Dobrodosli doma
19.15	Risanka
19.30	Dnevnik, vreme, sport
20.05	Film: Sedmi pecat - Sijaj Shine (Avstralija 1996, r. Scott Hocks, i. Geoffrey Rush, Noah Taylor)
22.00	Odmevi, vreme, kultura
22.50	Sport, marketing
22.55	Osmi dan
23.25	Koncert orkestra Slovenske filharmonije: Alpska simfonija (R. Strauss)
0.20	Sluzbeni vhod

Slovenija 2	
9.00	Vremenska panorama
10.25	Napovedniki
10.30	Tedenski izbor
	Nadaljevanka: Steefortovi (Fr., zadnji del)
11.25	Euronews
15.15	TV prodaja
15.45	Film: Wetherby (VB 1985, r. David Hare, i. Vanessa Redgrave, Ian Holm, Judi Dench)
17.30	Po Sloveniji
18.05	Nanizanka: Angel, varuh moj (ZDA, i. Roma Downey, Della Reese, John Dye, 21. epizoda)
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring s Tino
20.00	SP v umetnostnem drsanju: Pari
22.30	Film: Country Life - Zivljenje na dezel (Avstralija 1995, r. Michael Blakemore, i. Sam Neil, Greta Scacchi, John Hargreaves)

Koper	
15.00	Euronews
15.15	Gugalnica
15.45	Slovenski magazin
16.15	Alpe Jadrana
16.45	Globus
17.30	Pogovorimo se o...
18.00	Program v slovenskem jeziku: Zenski pol
18.45	Primorska kronika
19.00	Tv dnevnik, sport
19.30	Otroska odd.: Gugalnica
20.00	Sredozemlje
20.30	Dok. odd.: Formula 1
21.00	Aktualno: Meridiani
22.00	Vsedanes - TV dnevnik
22.15	SP v umetnostnem drsanju
	Vsedanes - TV dnevnik, vreme

TV PRIMORKA

8.00	15.40 Videostrani
15.40	Videospot dneva
15.45	5 let TV Primorka
16.00	Vse o vrtnarstvu
17.00	Glasba: Pop rock svet
18.00	Oddaja za zamejce v Italiji: Med Soco in Nadižo
18.30	V mojem kosku je pa...
20.00	Dnevnik, vreme, iz tiska
20.25	Dovolite, nasmejmo se
20.30	5 let TV Primorka
20.45	Zdravje in mi
21.45	Pogovor z: Borut Pahor
22.45	Zapiko vec
23.15	Dnevnik TV Primorka

RADIO

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Slovenski obzornik; 9.15 Odprta knjiga: Po očetovih stopinjah (Z. Petan, r. M. Prepeluh, 13. del); 9.30 Potpuri; 10.10 Koncert opere glasbe; 11.00 Sredina kramljanja s S. Verčem; 12.40 MPZ D. Kette; 13.20 Glasba za vse okuse; 13.30 Za smeh in dobro voljo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Z Goriskega; 15.00 Rock party; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: KS Chromas; 18.00 Literarne podobe: 20 let v pismih S. Kosove-la (N. Pertot); 18.30 Slov. lahka glasba; 18.45 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v italijanščini; 10.30 Matineja; 16.00 Juke box time; 19.00 Glasba po željah v živo; 21.20 Samo za vas; 22.30 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranjik; 7.30 OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.15 Na rešet; 8.50 Kulturni kolar; 9.50 Na rešet; 11.00 Aktualnosti; 13.00 Kviz in glasb. želje: Daj, povej; 15.30

DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Osmrtnice; 18.00 Glasb. kronika; 19.30 Šport in glasba; 22.00 Zrcalo; 0.00 Iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dobro jutro; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Kulturna srečanja; 11.45 7 popevk; 13.00 L' una blu; 14.45 Taki smo bili; 16.00 Ob 4-ih; 18.00 Dance classics; 18.45 Igra; 19.25 Sigla single; 20.00 RK.

Slovenija 1.

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč. otroci; 20.00 Glasb. utrip; 21.05 Festival Evroradica; VS Tenores Goine iz Sardinije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.: 22.40 Slov. pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,

12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kolar prireditev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 10.40 Kje vas čevlji žuli; 12.00 Sredi srede; 13.45 Gost izbira glasbo, Kulturne drobtinice; 14.45 Expres; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Izjava tedna; 17.00 Vzhodno od rocka; 18.45 Črna kronika; 19.30 Odprti termin; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva, sport, vreme; 22.30 Glasbena odd. J. Webra.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.05 Pojemo in igramo; 13.05 Konec tisočletja; 13.30 Za knjižne molje; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Mladi v mozaiku glasbe; 15.30 DIO; 16.15 Glasbeni utrip; 17.15 Likovni odmevi; 18.30 Sodobna umetnost; 19.30 Slov. operna ustvarjalnost; 20.00 Poslušajte 2X; 21.00 V ateljeju skladatelja; 22.05 Svetovna reportaža; 22.25 Sredina serenada; 23.00 Jazz session; 23.55 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Glasbena mavrica; 21.04-22.00 Večerna: Primorski obzornik; Radio Agora dnevno: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Koroštan 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT

Naročnina za Italijo 480.000 LIT

Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko

DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Alpami in osrednjim sredozemljem je šibko območje visokega zračnega pritiska. V višinah priteka nad naše kraje s sverozahodnimi vetrovi toplejši in suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vziđe ob 6.01 in
zatone ob 18.22.
Dolžina dneva 12.21.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 10.48 in
zatone ob 1.13.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 8,1
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenska obremenitev bo z jutraj ponehala, če dan do vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi ugodno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.17 najvišje -25 cm, ob 9.03 najnižje -26 cm, 16.48 najvišje 9 cm, ob 21.09 najnižje -7 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	13	2000 m.....	-5
1000 m.....	8	2500 m.....	-3
1500 m.....	3	2864 m.....	-5

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo sprva ponekod še zmerno oblačno, dopoldne pa se bo zjasnilo in dan bo povsod sončen. Po nižinah bo kratkotrajna megla.

SOSEDNJE POKRAJINE: V sosednjih pokrajinah bo pretežno jasno in topleje, le vzhodno od nas bo še zmerno oblačno.

JUTRI



V četrtek bo pretežno jasno, pihal bo jugozahodnik. V petek se bo od zahoda pooblačilo in v zahodni Sloveniji bo čez dan rahlo deževalo.

**V POSLOVALNICAH
NOVE TRŽAŠKE KREDITNE BANKE
LAHKO POSTANETE UPORABNIK
TELEFONSKIH STORITEV
INFOSTRADA.**

Postati uporabnik storitev Infostrada, nove telefonske družbe v Italiji, je vedno lažje. Danes lahko zelo enostavno to storijo tudi vse stranke Nove Tržaške kreditne banke in bank Bančne skupine Banca Antoveneta v eni od naših 620 podružnic. V vsaki poslovalnici lahko

postanete novi naročnik, kar vam
bo omogočilo avtomatično možnost
uporabe vseh
ugodnosti, ki vam jih
namenja družba
Infostrada. Ne bo vam treba
plačati naročnine in stroškov za
vzpostavitev povezave. Plačali boste



le toliko, kolikor porabite, na način,
ki vam najbolj ustreza: s kreditno
kartico ali s tekočim
računom. Z
družbo Infostrada
lahko prihranite do 50%
pri medkrajevnih in mednarodnih
telefonskih pogovorih ter pri klicih

na vsak mobilni telefon. Cene so izjemno ugodne, ko kličete na območje svoje dežele. Ob sobotah lahko telefonirate po prazničnih tarifah.

Infostrada, Bančna skupina Banka Antoveneta in Nova Tržaška kreditna banka: varčevati je še bolj enostavno.